我國革命和建設中的主要力量
工農兵立不朽功勳
應向他們致敬學習

紅衛兵和革命師生，在文化大革命中，要以工農兵為榜樣，學習他們的勤勞艱苦奮鬥作風，樸實和謙虛作風，對敵人狠、對自己人和的革命品質和高度的組織性和紀律性……

【新華社北京十五日電】人民日報十六日社論，題目是：「向工農兵學習 向工農兵致敬」。全文如下：

毛澤東同志早在抗日戰爭初期就指出：「……工人農民……根本的革命力量是工農，革命的領導階級是工人階級。如果離開了這種根本的革命力量，離開了工人階級的領導，要完成反帝反封建的民主革命是不可能的。」

同樣，如果離開了工人階級的領導，離開了工農這種根本的革命力量，進行社會主義革命和社會主義建設，進行無產階級文化大革命，也是不可能的。

在毛澤東同志和中國共產黨的領導下，我國工人階級、貧農下中農以及由他們的子弟組成的人民解放軍，從來就是我國革命和建設事業的主力軍。他們同國內外強大的敵人進行了長期的艱苦卓絕的鬥爭。壓在我國人民頭上的三座大山，是他們推翻的。我們無產階級的天下，人民的天下，是他們打下來的。我們這個一窮二白的國家，這個被人瞧不起的落後的東方大國，也正是依靠廣大工農兵羣衆勤勞的雙手，依靠他們的勇敢和智慧，創造新奇跡，改變舊面貌，使我國在短暫的歷史時期內，變成一個屹立在世界上的無產階級鐵打的江山。

廣大工農兵羣衆，在我國革命和建設的偉大事業中，建立了不朽的功勳。我們向工農兵致敬！

在無產階級文化大革命中，我國工人階級和貧農下中農所肩負的任務，是光榮而繁重的。他們響應毛澤東同志和黨中央的號召，一手抓革命，一手抓生產。他們既要鬥爭黨內一小撮走資本主義道路的當權派，橫掃一切牛鬼蛇神，把本單位的革命運動搞好，又要堅守自己的崗位，努力搞好工農業生產。

進一步搞好工農業生產，是同無產階級文化大革命的勝利前進密切聯系的。越是在文化革命高漲的形勢下，越是在階級鬥爭深入的情況下，就越要按照黨中央十六條的要求，抓革命，促生產。

今年是第三個五年計劃的第一年。工農業生產形勢很好，農業秋收豐收年景已定，完全可以實現工農業的大增產。這就要求，在最後的幾個月裏，所有工業、農業、交通運輸、財經貿易、服務行業，以及其它各行各業的同志們，都應當付出緊張艱苦的勞動，力爭超額完成黨和國家交給的任務。

生產是不能停下來的。工廠、農村的文化革命，應當按原來的「四清」運動部署結合進行。農村在秋收大忙的時候，可以把運動暫時停一下。大、中學校的紅衛兵和革命師生，不必要到工廠、農村去進行革命串連，干預那裏的部署。工人、貧農下中農完全能夠把本單位的革命運動搞好的。同時要指出，工人、公社社員、機關企業幹部不能像大、中學校的學生那樣放假，也不要到外地去進行革命串連。廣大工農羣衆，應當把從文化革命和「四清」運動中激發出來的革命熱情，用到生產勞動中去，促使各項工作做得更多、更快、更好、更省。

很多工礦企業，很多農村人民公社，就是這樣做的，做得非常好，很有成績。在那裏，工農羣衆的階級覺悟大大提高，生產熱情空前高漲。那裏的出勤率增加了，產量增長了，質量提高了。全國一切工礦企業，一切農村人民公社，都應該努力向這樣的先進單位看齊。

人民解放軍的幹部戰士們，應當堅守戰鬥崗位，大力突出政治，發揚三八作風，加強政治、軍事訓練，要保持高度警惕，高度戒備，隨時準備迎擊和粉碎美帝國主義及其幫兇可能發動的突然襲擊。

我國廣大工農兵羣衆，在長期的革命鬥爭中，同黨結成了血肉聯系，同毛主席心連心。他們最熱愛毛主席，最愛讀毛主席的書，最聽毛主席的話。毛主席怎樣說，他們就怎樣做。他們在階級鬥爭、生產鬥爭和科學實驗三大革命運動中，在無產階級文化大革命的運動中，必將更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，更好地活學活用毛主席著作，更加起模範作用，帶頭作用，為建設和保衛我們偉大的社會主義祖國，為支援世界人民的革命鬥爭，作出更大的貢獻。（下轉第二版）

工農兵均堅守崗位
抓革命 促生產 保國防

紅衛兵和革命師生不必到工廠和農村進行革命串連，工人社員等也不能放假，到外地進行革命串連，要把熱情用到生產勞動中去。

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千五百七十六號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元 外埠七元
地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
廣告發行課電話：七二六九八〇
編輯部電話：七二四四四四
電報掛號：8778
廣州辦事處：惠吉西路二坊二號
香港有利印務有限公司承印

工農生產熱氣騰騰 出現全面躍進局面
長春汽車廠月月超產
包鋼產量大幅度增長
湖南寧夏莊稼長勢好 山東力爭棉花好收成

【本報訊】據北京消息：各地廣大工農羣衆堅決響應毛主席的話，既當文化大革命的主力軍，又當生產鬥爭的突擊隊，抓革命，促生產，全國到處是一派熱氣騰騰的革命景象。社會主義生產建設正在出現新的全面躍進的局面。

長春 長春汽車廠今年以來月月都超額完成了汽車生產計劃。一至八月份，全廠汽車產量比去年同期增長了百分之三十四。是自一九五六年以來從未達到過的最高水平。汽車質量，一直很穩定，解放牌汽車的發動機和紅旗三排座高級轎車的質量，都比過去有顯著提高。各種汽車成本，也比去年降低。同時，還試製成功四種新型載重汽車，兩種越野汽車和一種有着四十多個座位的寬敞舒適的長途客車。

武漢 武漢鋼鐵公司廣大革命職工在無產階級文化大革命中鬥志昂揚，推動了生產全面躍進。他們生產的主要產品，諸如鋼、鐵、鋼坯、焦炭、化肥、粗苯和耐火磚等等，不僅產量顯著上升，而且品種一般也大大提高。六、七、八月份，正是武漢地區的酷暑季節，給高溫作業的生產帶來了困難，但是鋼鐵工人用毛澤東思想武裝起來的革命精神──命生產雙勝利」的號召，艱苦奮戰，奪得了出色的生產成績。初軋廠在七月份人員少、天氣熱的條件下，不僅超額完成國家計劃，創造了投產以來歷史最高紀錄，還降低了成本五十多萬元。煉鐵廠在高溫季節，過去都是生產下降的，今年產量卻大量上升，出現了開爐以來沒有達到過的最高生產水平，焦比也大幅度降低，冶煉一噸生鐵，比去年十二月份少用四十到五十公斤焦炭。煉鋼廠在政治思想戰線和生產戰線上都打了漂亮仗，八月份超額完成了國家計劃，鋼的質量也有很大提高。

包頭 包頭鋼鐵公司今年以來月月都超額完成了國家計劃。一月到八月份，鋼、鐵和焦炭等主要產品，產量都比去年有大幅度增長，質量都高過國家規定標準。

福建 福建南平造紙廠七八月份以來，全廠新聞紙的日產量連續創造了建廠八年多以來從未有過的優異成績，產品質量、成本和原材料消耗等經濟技術指標，也都躍入全國先進行列。

寧夏 寧夏黃河灌區今年秋糧莊稼長勢很好。插秧的水稻，長得整齊、茁壯，稻粒飽滿。高粱、玉米，穀子，穗大粒多。一片片綠油油的莊稼，興旺景象：今年秋糧可望獲得比一九六五年還要好的收成。

湖南 今年早中稻……

長春汽車廠生產大發展 中國東北長春第一汽車製造廠職工堅持活學活用毛主席著作，認真學習和執行毛主席關於破除洋框框、走自己工業發展道路的指示，…… 圖中正在裝配的汽車大都是用中國生產的普通鋼合金鋼製造的。（新華社圖片）

光華輪遠航接難僑
粵各單位全力支援
食物衣服藥品大量贈送 醫護人員也隨船前往

【新華社廣州十五日電】廣東省和廣州市有關方面全力支援光華輪前往印度尼西亞接運受害僑胞回國。自光華輪接受黨和祖國人民交付的前往印度尼西亞接運受害僑胞回國的使命後，廣州市各個有關單位，都把支援光華輪出航遠征看作是一項重大的政治任務。

廣州果子食品廠過去只試驗生產過小量的脫水蔬菜，這次為了支援印度尼西亞受害華僑，工廠職工突出政治，發揚敢想敢幹精神，克服了生產中的技術難關，生產了大批脫水蔬菜供應光華輪。一些食品工廠為光華輪生產了一批餅乾、罐頭等備用食物。廣州市最大的西堤百貨商店職工，懷着對印度尼西亞右派反動勢力排華反華暴行的無比憤慨，全力支援光華輪，服裝部職工為受害僑胞準備了大量衣服。廣州市醫藥公司也為光華輪供應了大批藥物和醫療器械。廣東省、廣州市的著名醫院派出了十多名有經驗的醫務人員，包括外科、內科、皮科醫生和護士隨船前往。

廣東省各華僑農場準備安置印尼華僑

【中國新聞社廣州十五日電】廣東省各有關部門工作人員牢記毛主席關於全心全意為全中國人民和全世界人民服務的教導，迅速而妥善地做好了接待和安置印度尼西亞受害華僑的準備工作。廣東省各有關華僑農場，很早就着手籌備安置印度尼西亞受害華僑的工作。在無產階級文化大革命大好形勢的鼓舞下，各華僑農場的廣大場員以無比高昂的革命激情，決心把農場辦成毛澤東思想大學校。場員們熱切盼望遭受印度尼西亞反動政府殘酷迫害的華僑同胞，和他們一起參加祖國偉大的社會主義革命和社會主義建設事業。

一些華僑農場在國家支援下，已為即將返國的受害華僑的生活、生產和學習作了妥善安排。

「一看、二聽、三抄、四對照」
各地革命師生北京大串連
首都各院校和天安門廣場、勞動人民文化宮、工人體育場、火車站等地，成了大串連的地方，一起學習、一起開會，一起看大字報，一起唱革命歌。

【新華社北京十四日電】「我們都是來自五湖四海，為了一個共同的革命目標，走到一起來了。」來自全國各地的革命師生懷着強烈的革命激情，不辭辛苦，千里迢迢，一批接着一批來到偉大祖國的首都進行革命大串連。他們同首都革命師生團結在毛澤東思想旗幟下，互相學習，互相支持，互相交流革命經驗。經過幾天的革命串連，他們帶着毛主席和黨中央的指示，帶着首都革命師生和紅衛兵的革命經驗，又鬥志昂揚地返回各自的戰鬥崗位。他們決心要把毛主席親自發動和領導的無產階級文化大革命的烈火燃遍全國每一個角落，讓毛澤東思想的陽光照遍祖國的每一寸土地。

首都的各個院校和天安門廣場、勞動人民文化宮、工人體育場、火車站等地，北京大學、清華大學和中國人民大學等學校的校園裏，到處洋溢着澎湃的革命熱情和革命師生大團結的氣氛。在那裏，外地革命師生和首都革命師生一起，開鬥爭會、批判會、辯論會，一起學習毛主席著作，一起高唱革命歌曲，一起圍在大字報前邊看邊議論的動人場面。

北大有二十多接待站

外地革命師生來京串連，受到了首都革命羣衆的熱烈歡迎。北京大學每天有四次廣播，向來京革命師生介紹他們學校文化大革命以來的情況，還設立了二十多個接待站，同外地革命師生共同商討問題，交流經驗。中國人民大學的紅衛兵對外地革命師生們說，你們到我們這裏來，我們也要到你們那裏去，互相學習，互相鼓舞，互相支持，互相交流文化大革命的經驗。各地革命師生在北京串連雖然只有幾天，但是他們同首都的革命羣衆結下了親密的戰鬥友誼，是毛澤東思想這條紅線把他們的心連在一起了。

「毛主席語錄」、筆記本、筆

外地革命師生在串連期間，隨身帶着「毛主席語錄」、筆記本、一支筆。他們說，用毛澤東思想武裝頭腦，用筆批判資產階級，用筆記本記取革命之經。清晨，他們圍坐在窗口，如飢似渴地學習毛主席著作和十六條；入夜，他們又三五成羣地按毛主席的教導，總結一天的收穫。南京大學的革命師生把他們的串連活動概括為「一看、二聽、三抄、四對照」。他們說：「一看」是每天分頭去看大字報；「二聽」，是個別交談，了解情況，各種意見都要聽；「三抄」，是把首都革命羣衆學習毛主席著作的經驗抄下來，帶回去；「四對照」，是看了大字報，聽了各種意見，就用毛主席的教導，十六條來對照，同我們學校的情況對照。

丟了個「怕」字 得了個「闖」字

來京串連的革命師生們說，看到首都革命羣衆敢想、敢說、敢闖、敢革命的英雄氣魄，看到整個北京城一片熱氣騰騰的革命景象，感到從來沒有過的痛快。河北一所半工半讀技術學校的同學說：北京的革命空氣實在好，我丟了個「怕」字，得到了個「闖」字，回去決心同一切牛鬼蛇神鬥到底！許多外地革命師生親身來到了北京大學，詳盡地了解了革命師生同黨內走資本主義道路的當權派進行長期鬥爭的事跡。他們激動地表示，一定要學習北大革命師生「捨得一身剮，敢把皇帝拉下馬」的大無畏革命精神，在本地區本單位的文化大革命中衝鋒陷陣。北京革命羣衆用文鬥，不用武鬥，充分利用大鳴大放、大字報、大辯論，把敵人徹底鬥垮、鬥臭的經驗，給外地革命師生很大的啓示。他們說，要敢於鬥爭，善於革命，就要像北京革命羣衆一樣在鬥爭中活學活用毛主席著作。

整個北京成了「毛主席語錄」的海洋

外地來京串連的革命師生和紅衛兵們感到，首都革命羣衆的革命經驗有千條萬條，歸根結底是毛澤東思想紅旗舉得高。他們一下火車，就看見到處張貼着金光閃閃的毛主席語錄，在公共汽車和電車上，在街頭、廣場、商店、會後，處處……湖南師範學院來京串連的同學感動地說：整個北京成了「毛主席語錄」的海洋，……首都的紅衛兵，思想也是鮮紅的；他們用毛澤東思想武裝起來……他們決心回去後，……把本地區本單位的紅衛兵組織成毛澤東思想宣傳隊……像首都紅衛兵一樣……在中國人民大學……日夜宣傳毛澤東思想……

一批批同華東中南西南

連日來，一批一批的外地革命師生陸續離開北京。華東、中南、西南等地區的革命師生在離京前舉行了誓師大會，表示要立即回到本單位，按照毛主席親自主持制定的十六條……

濟南紅衛兵下農村
幫助公社秋收秋種
磨破手掌 站穩立場 曬黑皮膚 煉紅思想

【新華社濟南十四日電】濟南市一千五百多名紅衛兵和革命師生最近到郊區幫助公社生產隊秋收秋種。「人民日報」社論「抓革命，促生產」發表後，濟南市紅衛兵和革命師生認真學習和討論，貼出大字報，紛紛要求到農村參加秋收。他們組成了下鄉勞動隊，立即到郊區生產隊，和工農羣衆相結合。下鄉前，他們座談了毛主席關於知識分子必須和工農相結合的教導。他們下鄉後，都隨身帶着毛主席著作和十六條。下鄉的紅衛兵和革命師生同貧農下中農同住、同勞動，和社員一起搶收搶運，整地播種。在田間休息的時候和晚上，他們就同社員一起學習毛主席著作，向社員宣傳十六條，唱革命歌曲，向貧農下中農請教活學活用毛主席著作的經驗，請貧農下中農講家史、村史，訪貧問苦。紅衛兵和革命師生在勞動中錘煉自己，虛心向貧農下中農學習。他們被貧農下中農對毛澤東思想無限崇拜，無限信仰、無限熱愛的深厚感情所感動，表示一定要像貧農下中農那樣活學活用毛主席著作，做到一不怕苦、二不怕死，學習貧農下中農的高尚思想品質。

今年國慶節將以新姿態出現
工農兵演出隊到京
將成國慶舞台主人
用毛澤東思想武裝就能創造新文化新藝術

【新華社北京十四日電】本社記者報道：今年國慶節，工農兵業餘文藝戰士將以無產階級新姿態，登上首都藝術舞台。這是毛主席親自領導和發動的無產階級文化大革命的新勝利。

大部節目最近創作

大慶油田的職工家屬業餘演出隊和由河北省貧下中農組成的農民業餘演出隊，已經到達北京。參加「哈爾濱之夏」音樂會演出的工人和人民公社社員，即將來京公演。他們將同中國人民解放軍駐京部隊業餘演出隊，首都的一些紅衛兵以及北京和從外地來京的革命文藝工作者一起，通過豐富多采的文藝節目，表達他們永遠忠於黨、永遠忠於毛主席的堅定意志，……

這批業餘演出隊的節目，大部分是他們……無產階級文化大革命的新形勢下……他們……

舞台新軍 廣獲讚揚

……

兩支隊伍 舞米新作

……

徵求意見 提高質量

……

北京「大公報」改名
「前進報」昨天創刊
以財貿為重點 建立新的特色

【新華社北京十四日電】北京「大公報」從今天起改名為「前進報」……「前進報」……一、……；二、內容豐富，觀點突出，具有鮮明的特色；三、短小精悍，文字簡明，善於運用群眾語言，具有無產階級應有的戰鬥風格……文風。「前進報」為四開版，每星期二、四、六出版。

山東

……

西藏

……

山東蘋果梨棗等喜報全面大豐收
大批水果正源源外運中

【新華社濟南十五日電】山東蘋果、梨、棗等果品全面豐收，目前，大批水果正源源運往全國各地。今年山東省的蘋果總產量可比去年增長百分之三十左右；梨的總產量可增長一倍，棗可增長百分之二十以上。由於各地加強了果樹的病蟲害防治工作，……百分之七十……

有髮為證

集體光榮 個人渺小

羅馬錫蘭有羣衆集會
歡呼中國文化大革命

羅馬大會決議要在意工人羣衆宣傳中共正確立場

澳「先鋒報」指出中國文化大革命對帝修打擊沉重

【新華社羅馬十四日電】……意大利……人民……歡呼中國……文化大革命。

這次大會是由羅馬「馬克思—恩格斯—列寧—斯大林」小組召集的。

大會通過決議，表示完全支持中國無產階級文化大革命運動，並且要在意大利工人羣衆中間宣傳中國共產黨人的正確的馬克思列寧主義的革命立場，揭穿帝國主義者、資本家和修正主義者的誣衊。

決議說，中國共產黨人從修正主義者所造成的危害中汲取了教訓。他們正確地揭發了：在社會主義國家裏，資本主義勢力仍然不死心而在思想上和政治上進行反抗。決議說：「這是世界共產主義運動和工人階級運動的一個具有歷史意義的教訓，是當代馬克思列寧主義的進一步發展。」

決議強調說，中國共產黨人要把社會主義革命進行到底，因此，在經濟和政治結構實現社會主義改造之後，要同上層建築中的封建和資產階級思想，文化以及舊風俗，舊習慣開火。這是防止資本主義復辟的一個保證。

決議還強調說：「人民中國的無產階級文化革命，也是對修正主義者的一個沉重有力的回擊，……主要是蘇聯修正主義領導人。他們在這方面同美帝國主義一起反對真正的共產黨人，把革命人民引入歧途。這種企圖注定要遭到最徹底的失敗。」

【據新華社北京十五日電】澳大利亞共產黨（馬克思列寧主義者）機關報「先鋒報」第三卷三十二期在頭版發表文章，熱烈讚揚中國無產階級文化大革命，指出這場文化大革命是對帝國主義和現代修正主義的沉重打擊。

文章說：「毛澤東早已指出，在社會主義勝利之後，階級鬥爭仍然長期存在。中國仍然有資產階級分子，他們渴望自己當權。……美帝國主義者和蘇聯修正主義集團對頑抗到底的這些分子寄予巨大的希望。」

文章強調說：「中國的文化革命正在使中國人民比以往任何時候都更加牢固地團結起來。這場文化革命正在沉重地打擊美帝國主義者的朋友。……這場文化革命正在給予蘇聯修正主義者及其所有支持者以粉碎性的打擊。這些人作爲美帝國主義的真正的支持者，已經在全世界被揭露並且陷於孤立。」

文章還指出，美帝國主義和蘇聯修正主義集團拚命要孤立中國，但是被孤立的正是它們。美帝國主義是壓迫的象徵，爲全世界人民所仇恨。「美國佬滾回去」這個口號傳遍了全世界。

【新華社科倫坡十四日電】錫中友好協會十三日在科倫坡舉行的年會上通過決議，熱烈歡呼毛澤東思想的偉大勝利，熱烈讚揚中國無產階級文化大革命。

在會上通過的關於毛澤東思想的決議說：「我們祝中國人民敬愛的領袖毛澤東主席萬壽無疆，他的光輝的思想，指出了中國在革命和建設方面取得偉大勝利的正確道路，從而領導中國人民在很短的歷史時期內，把自己的祖國建設成爲強大的社會主義國家。」

決議說：「中國在偉大的毛主席的領導下和他的偉大思想的指導下，已經成爲反對帝國主義和新老殖民主義的最強大的堡壘，成爲世界人民解放鬥爭的最可靠的支持者。」決議說：「我們高興地看到，越來越多的人民在爭取解放和自由的鬥爭中從偉大的毛澤東思想中得到了鼓舞，從而確保自己能夠取得勝利和最後打倒一切剝削制度。」

在會上通過的關於中國無產階級文化大革命的決議說：「我們歡呼目前正以排山倒海之勢席捲全中國的社會主義文化大革命」。「這是一次史無前例的文化革命，這次革命必將對鞏固和發展中國的政治和經濟革命發生深遠的影響，必將對世界人民的革命鬥爭發生巨大和深遠的影響。」

決議指出：「帝國主義者、現代修正主義者和各國反動派對覺醒了的中國人民的這一偉大運動進行咒罵和誹謗，正是因爲這一偉大運動必將會摧毀舊社會上層建築的一切反動殘餘，而他們是把在中國出現修正主義和復辟資本主義的希望寄托在這些殘餘上的。」

決議「祝願中國的社會主義文化大革命取得徹底的勝利。」

非洲各國友人讚紅衛兵
粉碎西方中國演變妄想
指出文化大革命是馬列主義最重要發展

【據新華社北京十五日電】非洲各國朋友熱烈讚揚中國無產階級文化大革命。

[illegible]……的文化大革命，是馬克思列寧主義最重要的發展，是對全世界一切帝國主義者、修正主義者和反動派的沉重打擊。

[illegible]……發表聲明說：「中國的青年一代決心捍衛馬克思列寧主義，更有效地運用毛澤東思想……對中國紅衛兵的讚揚。」

[illegible]……巴蘇陀蘭大會黨……說：「中國的文化大革命，是進行改造人剝削人的世界的革命和反對以美國爲首的帝國主義的鬥爭所必須採取的步驟。」

[illegible]……指出，帝國主義希望在中國年青一代中間實現和平演變，然而中國青年決心高舉毛澤東思想紅旗，把革命進行到底，帝國主義的這種癡心妄想是不可能實現的。

……巴蘇陀蘭的其他自由戰士讚揚中國紅衛兵是中國革命的很好的接班人。他們強調……阿扎尼亞的一位自由戰士在開羅要求新華社記者把他的敬意轉達給中國紅衛兵。

沙勞越首席部長反拉赫曼
「馬來西亞」宣佈採緊急行動
古晉有暴動　英新聞處等機構門窗被搗毀
拉扎克承認局勢嚴重可能發展至不可收拾

【美聯社吉隆坡十五日電】馬來西亞聯邦政府在採取行動鎮壓一名首席部長叛變，並阻遏在危機四伏的婆羅洲林區發動暴動中，今天已宣佈北婆羅洲的沙勞越進入緊急狀態。一項載在今早發表的政府公報中的緊急法令是由馬來西亞「國家元首」簽署的。

馬來西亞副總理拉扎克宣佈，因爲已採取的緊急行動，是壓制「政治和憲法危機」的運動的一部份。他將這一危機歸咎於沙勞越首席部長史蒂芬·加隆·寧甘以及他的流亡政府，說是他們發動的。就在拉扎克發表這項公報之後不久，馬來西亞聯邦政府發表了上述公報。

拉扎克在記者招待會上說，聯邦議會將於下周一召開特別會議，修改州憲法，並授權沙勞越州長：一、召開州立法議會，投票不信任寧甘；二、根據投票的結果罷免寧甘。

根據馬來西亞的聯邦組織，州長是沙勞越的元首，首席部長則是沙勞越政府首腦。

寧甘是六月份被執政的馬華印聯盟罷免的，但於上星期由高等法院判決，恢復掌握沙勞越政權。馬華印聯盟要求寧甘召開該聯盟所控制的議會考驗寧甘的威望，寧甘卻一直不予理睬。

……方保護。其他支持聯邦擔心暴動的人，已同他們一齊在警察避難。

拉扎克今天說，「你知道最近幾天局勢已發展至嚴重程度，因此，我們不得不採取行動。」

他說，「沙勞越的緊張局勢將使該州和馬來西亞的安全受到嚴重威脅。」

拉扎克又說，「沙勞越一直受到共產黨的威脅，現在，那裏的政治又是不穩定。假如我們不採取步驟加以糾正，局勢可能會發展至不可收拾。」

又據路透社消息：有消息說，沙勞越首府古晉已發生暴動。在古晉，聯邦政府方面的首席部長候選人達威斯里會議室「有少數被驅逐出境分子和外國人（住沙勞越的外國人絕大多數是英國人）正以各種方法協助寧甘。」

今天凌晨，英國新聞處和英國所屬的北婆羅洲公司辦事處的玻璃窗被人打爛。

達威斯里（沙勞越聯盟黨領袖）和州長與木已經受到警……

向北越進攻野心益顯露
美陸戰隊一個營
貼近分界線登陸
河內號召備戰警告美軍入侵有來無回

【法新社西貢十五日電】駐在離非軍事地帶如此之近的地方登陸，這還是第一次。……美國陸戰隊，今天在離南北越之間非軍事地帶以南僅兩哩半的地方登陸。登陸的是陸戰隊第二十六團第一營，在登陸前，戰鬥轟炸機進行了激烈轟炸，已在非軍事地帶正南的廣治省登陸。

【法新社河內十五日電】北越「人民報」今天首次正式向公衆指出美國入侵的威脅。該報說，數月前南方各省已奉命開始挖掘的戰壕及地道，對於擊退敵人甚爲有用。

「人民報」說，現已掘成數千公里的地道，不僅沿非軍事地帶各處均有地道相連，甚至由海岸至南北越交界以北一百五十哩的榮市，亦均有地道及戰壕。

該報又說，敵人若敢攻擊越南民主共和國，這些戰壕便成爲戍守或攻擊的無價基地。

「人民報」說，大多數的村莊，全村地下都挖有戰壕和地道，「連接着村民住屋和菜園，學校和稻田」。其中一個例子就是榮市地區的地道網。「人民報」說，該地區有七萬居民。……戰壕和地道……公里的。「人民報」說……

……敵人的步兵便會埋葬在這些戰壕內。

……六十人的攻擊。在這一次戰鬥中，擊斃、擊傷美軍及南越「政府」軍亦死傷慘重。

陸戰隊發言人說，由美陸戰隊和「政府」軍所組織的混合運……受到民軍十五分鐘之砲擊攻擊，死傷慘重。

昨天在峴港東南偏北的據點，另有一個混合連，同樣遭到民軍五……

【據新華社河內十五日電】據越南南方解放通訊社報道：越南南方廣治、承天、廣南、廣義等省游擊隊和地方部隊，發揮人民戰爭的強大威力，最近廣泛出擊，殲滅許多敵人。

……廣治省海陵縣游擊隊和地方部隊，八月三十一日英勇截擊在十七號公路上行駛的一輛M一一三型兩棲裝甲車，擊毀……下向海波縣發……勤「掃蕩」的兩營敵軍，在戰鬥中共殲滅敵人一百二十名。……當天晚上，海陵縣游擊隊和地方部隊乘勝向敵軍據點發起猛烈……

武漢工人自製新式機床　中國工人按照毛澤東主席的指示，堅決走自力更生的道路。……

（加工機床。這個工廠幾年來依靠工人群衆……製成……的……）

美揚言要派三個師
進攻湄公河三角洲

【美聯社西貢十五日電】根據今天所得到的消息，大規模的美國地面部隊將於明年以前開到南越湄公河三角洲一帶作戰。有些美國高級軍官說，美國步兵六個月內可能開到三角洲作戰。其他美國高級軍官認爲可能就在明年初。

目前美國在三角洲的軍事活動，只限於在南越「政府」軍中作顧問工作，供給直升機，用砲軍文援南越「政府」部隊以及派出海軍在內河巡邏。

有些高級美國人員認爲，至少將派美國三個師軍和現在三角洲的三個南越「政府」軍師團作戰，擬就美國領袖現正計劃成立特別兩棲部隊。此種兩棲部隊可在三角洲附近登陸，同時向岸上施行攻擊。

天津歌舞團在日首次演出
毛主席像出現全場大鼓掌
歌舞團抵日時受各界五百人熱烈歡迎
許多日本朋友從北海道九州趕到機場

【新華社東京十五日電】正在日本訪問的中國天津歌舞團十四日晚在東京舉行首次演出。用毛澤東思想武裝起來的中國演員所表演的歌頌毛主席和富有革命精神的節目，受到了兩千多名日本觀衆的熱烈歡迎和高度讚揚。

當舞台上工農兵齊唱「東方紅」，毛主席的巨幅畫像出現在舞台上時，觀衆報以經久不息的暴風雨般的掌聲。

表現廣大民兵學習王杰活學活用毛主席著作，一心爲革命的「王杰的槍我們扛」以及反映亞非洲人民拿起武器進行反帝鬥爭的「風雷頌」等舞蹈節目，使觀衆受到極大鼓舞。

一位日本觀衆滿懷激情地讚揚說：中國的歌舞「有戰鬥性、階級性、組織性和革命性」。一位芭蕾舞演員很受感動地說，很明顯，演出的內容都是以「毛澤東思想爲指導的」。

中國天津歌舞團是應日中文化交流協會和日本全國勤勞者音樂協議會聯絡會議的邀請於十三日晚抵達東京的。歌舞團在機場受到了日本各界朋友近五百人的熱烈歡迎。不少日本朋友是當天從遠離東京的北海道和九州等地趕來歡迎中國歌舞團的。

廖承志辦事處駐東京聯絡事務所首席代表孫平化等也到機場歡迎。

侵越美地面部隊
接近於偽軍數字
到上週止已近卅一萬人　偽正規軍爲卅一萬七千

……數字，今天……敵人一個連……

【美聯社西貢十五日電】據美國軍事發言人透露，美國駐南越的兵力，以上星期六來說，已達到三十萬〇八千人，略多一些，因而已接近南越「政府」正規軍三十一萬七千人的數字。

這一數字較上星期報道的美軍數字增加了三千人。

美國駐南越兵力的分佈爲：陸軍十八萬八千人；陸戰隊五萬五千人；空軍四萬四千人；海軍兩萬一千人；海岸防衛隊四百人。這一數字，未包括駐南越海面美國第七艦隊的三萬名水兵在內。

法國猛兌美國黃金
上季達二億餘美元
比第一季度增一倍多美元地位益削弱

【新華社北京十五日電】據華盛頓消息：美國財政部在十四日發表的一項報告中不安地指出，法國正在加速把自己手中的美元向美國兌換黃金。

據美國財政部的報告透露，今年第二季度內，法國一共向美國兌換黃金二億二千零七百萬美元，比它在第一季度兌換的數字（一億零二百八十萬美元）增加了一倍多。七、八兩個月的兌換數字又有進一步的增加。七月份美國一共流失黃金一億一千六百萬美元，其中大約有一億美元流入法國。

報告承認，除法國外，今年第二季度內向美國兌換黃金的還有十三個國家。

法國加緊用美元兌換黃金，勢必更進一步削弱美元的地位。

【新華社北京十四日電】巴黎消息：法國正在國際貨幣制度中的壟斷地位。

法國財政部長德勃雷十一日在盧森堡發表聲明，表示反對美國提出的關於改革國際貨幣制度的建議，這個建議是由美國同西歐其他國家共同提供基金建立一種新的國際通貨作爲黃金和美元的補助。

按照現行國際貨幣制度，美元擁有作爲國際貨幣的特權。但是，由於美國國際收支逆差巨大，黃金大量外流，美元危機嚴重，因此，……

越內亞作家抵京

【新華社北京十五日電】應中華全國新聞工作者協會邀請，由通訊……內亞新聞工作者代表團一行四人，今晚乘飛機到達北京。

又訊：根據中國幾內亞文化合作協定一九六六年執行計劃，幾內亞作家……今天到達北京。

多京美兵二人
被人狙擊斃命

【美聯社多明各十四日電】據警察報道，有兩名美軍人今天在聖多明各一家夜總會內被人殺害……開槍打死。

警察說，他們已拘捕洪及工人四名嫌犯。一名美兵當場斃命，一名死於醫院內；一人被槍彈打穿頭部，一人胸部及頭部均中彈。

西德潛艇「鯊魚」號
試航中沉沒海底
艇上廿一人只救起一人

【路透社漢堡十五日電】西德國防部今天說，昨晚沉入北海中的西德潛水艇「鯊魚」號，艇上有二十一名船員。

發言人說，美國拖撈船「塔巴丁」號已救起一名生還者，並且發現水上還有四人。他說，其餘十六人的下落不明。

發言人說，沉船地點在英國位於太恩河上的紐卡斯爾東北。他說，海軍、海岸防衛隊以及丹麥二艘船隻均正趕赴現場，並有飛機參加救護工作。

發言人無法作更詳盡的報道。曾有人說，這艘「鯊魚」號，是在練習航行途中。

不堪忍受美軍虐待
南越偽軍接連譁變
焚燬兩座兵營擊斃美偽軍四十多名
另批偽軍響應掙脫砲轟別動隊兵營

【新華社河內十五日電】據越南南方解放通訊社報道：駐紮在堅江省的南越偽軍一部分官兵由於不堪忍受美國侵略者和他們的走狗的虐待和壓迫，在九月二日中午舉行譁變。

這天下午，偽保安隊的一部分官兵，不顧美國侵略軍和偽軍別動隊的鎮壓和他們的抵抗，集中手裏的一切武器堅決打擊他們。經過一個多小時的戰鬥，譁變的士兵們打死打傷四十一名美國侵略軍和偽軍，並且焚毀了兩座兵營。

當天晚上，駐紮在堅江省的一百五十多名偽軍官兵響應……的行動，他們砲轟由美國侵略者直接訓練和指揮的別動隊的兵營，又打死打傷十八名偽軍。

據報道，這次兵變已經得到了當地廣大羣衆的同情和支持。

……偽軍第二十五師的士兵們的……

（上接第一版）

毛澤東同志說：「許多東西單從書本上學是不成的，要向生產者學習，向工人學習，向貧農下中農學習。」他號召「全國人民要向解放軍學習」。

毛澤東同志這個指示，對於大、中學校的紅衛兵和革命學生來說，是很重要的。在無產階級文化大革命中，要以工農兵爲榜樣，虛心向工農兵學習，學習他們的勞動和艱苦奮鬥的作風，學習他們對敵人狠、對同志人和的革命品質，學習他們高度的組織性和紀律性，學習他們堅持真理、修正錯誤，勇於自我批評的革命風格。

我們一定要在文化革命鬥爭的大風大浪中，把自己鍛鍊成爲毛主席的好戰士，好學生，成爲永遠忠於毛主席，忠於毛澤東思想，忠於人民的無產階級革命接班人。

【本報訊】據北京十五日消息：人民日報今天發表的向工農兵致敬、向工農兵學習的社論，受到首都廣大紅衛兵戰士和革命學生的熱烈擁護。

他們說，毛主席號召我們，向生產者學習，向工人學習，向貧下中農學習，向解放軍學習，要我們同工農兵結合。毛主席的號召給我們青少年指明了前進的方向。他們紛紛表示，一定要按照毛主席的教導，在無產階級文化大革命中以工農兵爲榜樣，虛心向工農兵學習，一定要在文化革命鬥爭的大風大浪中，把自己鍛鍊成爲毛主席的好戰士，好學生。

北京大學的紅衛兵和革命同學們說，人民日報的社論，說出了我們紅衛兵和革命師生的心裏話，表達了我們緊跟毛主席的決心。他們以無數事例說明，工農兵……是我們的好榜樣，……他們就是我國革命和建設事業的主力軍。他們說，毛主席教導我們，看一個青年是不是革命的，拿什麼做標準呢？只有一個標準，這就是看他願意不願意、並且實行不實行和廣大的工農羣衆結合在一塊。願意，並且實行和工農結合的，是革命的，否則就是不革命的，或者是反革命的。我們一定要聽毛主席的話，同工農兵結合向工農兵學習。

縱橫談

美軍在非軍事區附近登陸

施君玉

美軍又陸南越最北的廣治省，……美軍與非軍事區附近登陸，……早就有消息……內行動，因此特別引人注意。

越南十七度附近的非軍事區是根據一九五四年日內瓦協議劃定的，其寬度因地形而不等，有的地方寬六公里（每邊分界線各三公里），最多不超過十公里（兩側各五公里），有的地方只有幾公里，最多也不過是十三公里。

美國海軍陸戰隊冒着非軍事區……這並非只是佈陣而已；它意味着……可能對這條……一年多以來，美機不斷轟炸北越，第七艦隊公然在北部灣……

……美軍又從北面向北推進……完全配合起來，這就清楚地暴露了美方的軍事……

對於這個行動，五角大樓必然會製造出一些藉口，……看到「北越已經……」……但是，在國際上……北越人民已經……

……北……

台南全市人口中
梅毒患者佔一成
如計算淋病患者數字更驚人

【本報訊】台北消息：台灣省衛生局長許子秋指出，台南市一般人……對居民健康是很大的威脅。據統計，最近兩年來，台南市罹患梅毒患者增加近一倍。一九六四年爲百分之五·五三，一九六五年爲百分之六·四九，而今年一月至七月，七個月內竟高達百分之九·二七。許秋特別指出，這個數字，僅限於梅毒患者，若加上其他性病——如淋病等，數字更爲驚人。

第一張　第一版

交流學習毛主席著作經驗
軍民講用會效果顯著
工農兵學商歡聚一堂　軍民關係更密切

……講用會上，代表們突出地介紹了學習毛主席著作在用字上狠下功夫，狠抓世界觀改造的體會。有的講學習「爲人民服務」，克服私心雜念，決心爲人民當一輩子老黃牛，爲革命當一輩子牛；有的談學習毛主席關於階級和階級……

美偽總崩潰前夕的垂死掙扎
南越偽選醜劇內幕
△——凌明——▽

……南越偽政府的……選舉……偽軍人……南越全國五分之四的土地已經解放，一千四百四十萬南越總人口中的一千萬人以上生活在解放區裏。……

交流學習毛主席著作經驗
軍民講用會效果顯著
工農兵學商歡聚一堂　軍民關係更密切
是掀起羣衆性學習毛主席著作新高潮的好方法

新華社編者按：

軍民同開講用會，是人民解放軍堅決執行毛主席關於軍隊要成爲一個大學校的指示後出現的一項新經驗。它是傳播毛澤東思想，傳播我黨我軍的優良傳統，密切軍民關係的一項有效措施；是進一步落實林彪同志活學活用毛主席著作的號召，掀起羣衆性學習毛主席著作新高潮的好方法。

這種講用會，既可以把部隊活學活用毛主席著作的好經驗迅速傳播到地方，推而廣之；也可以使廣大指戰員把工農羣衆學習毛主席著作的好經驗學到手，促進思想革命化。

這裏，我們把空軍某師最近與駐地羣衆一起舉行的軍民講用會情況，介紹給大家。

空軍某師的新學習方式

中國人民解放軍空軍某師的幹部戰士，最近同駐地工農羣衆中學習毛主席著作積極分子一起，舉辦了一次有一千多人參加的軍民講用會。會上，工農兵學商，男女老少，歡聚一堂，暢談學習心得，交流學習經驗，同聲讚頌戰無不勝的毛澤東思想，熱情高歌偉大的領袖毛主席。

這個師爲了執行毛主席關於人民解放軍應該是一個大學校的指示，七八月間，組織部隊分別到駐地附近四百多個生產隊，和廣大社員同吃、同住、同勞動、同學習、同娛樂，並和貧下中農一起開了許多學習毛主席著作的講用會，有效地促進了軍民活學活用毛主席著作羣衆運動的深入發展。這個大型的軍民講用會就是在這個基礎上召開的。

戰士貧下中農介紹經驗

這次講用會，開得生氣勃勃，熱烈活潑，是活學活用毛主席著作的大會，是高舉毛澤東思想偉大紅旗的大會，是向反黨反社會主義右派分子猛烈開火的戰鬥大會，是軍民緊密團結、互相促進的大會。會議期間，軍隊和地方的代表生活在一起，學習在一起，講用在一起，建立了深厚的階級感情。地方代表反映：開會八天，收穫很大，是多少年來受教育最深的一次。部隊代表聽到許多地方學習毛主席著作積極分子的發言後，感動地說：這次會開闊了眼界，受到了啓發，找出了差距，明確了方向，它將有效地促進活學活用毛主席著作的羣衆運動進入新的高潮。

講用會上，戰士和貧下中農廣泛介紹了帶着階級感情讀毛主席的書的經驗。大家一致認爲，毛主席的書[illegible]身求解放的書，是指導無產階級革命的書，[illegible]有着深厚的無產階級感情[illegible]好。許多貧下中農代表以[illegible]得時說：我們靠毛主席翻[illegible]席的福。學毛主席著作這[illegible]是鐵了心的，毛主席的話[illegible]動事實說明，凡是對毛澤東思想無限熱愛，無限信仰，無限崇拜，無限忠誠的人，就一定能在活學活用毛主席著作中作出榜樣。

講用會上，代表們突出地介紹了學習毛主席著作在用字上狠下功夫的體會。有的講學習「爲人民服務」，克服私心雜念，決心爲人民當一輩子老黃牛，爲革命幹一輩子；有的談學習毛主席關於階級和階級鬥爭的論述，頑強地進行滅資興無鬥爭，堅決和階級敵人作鬥爭；有的講克服資產階級名利思想，樹立無產階級世界觀，等等。大家一致感到：學習毛主席著作，最根本的是解決世界觀問題，核心是狠鬥「我」字，必修課是「老三篇」。

突出在「用」字狠下功夫

在這次講用會上，以師長和師政委爲首的部隊許多領導幹部，還帶頭敞開思想，大談學習毛主席著作，狠鬥非無產階級思想，在改造世界觀上下功夫的體會。廣大工農兵羣衆很受感動，說：這是促進思想革命化的好經驗。有些地方幹部說：部隊首長過去南征北戰，爲人民立了功，現在對付思想上的敵人又衝鋒在前。有的貧下中農稱讚道：「村看村來戶看戶，羣衆看的是幹部。」部隊領導幹部帶頭亮思想，我們緊跟邁大步。」許多軍隊和地方的基層幹部表示要把自己的思想亮出來，讓羣衆見一見毛澤東思想的陽光，大大提高了羣衆自覺革命和徹底革命的精神。

地方黨委極爲重視

這次軍民講用會，地方黨委極爲重視。會議期間，縣委每天通過有線廣播及時進行宣傳，擴大影響。會議結束時，縣委又召開了五十萬人的[illegible]大會，大張旗鼓宣傳學習毛主席著作的[illegible]經驗，有力地推動了羣衆性學習毛主席著作運動，促進了工農業生產的發展。

會後，這支部隊又組織了報告團，深入到部隊和地方基層單位作巡迴報告，把軍民活學活用毛主席著作羣衆運動迅速推向新的高潮。

【新華社武漢十四日電】

學一輩子　用一輩子毛主席著作

我怎樣在農村破「四舊」

河北定縣一個青年女宣傳員甄均霄的工作體驗

毛主席教導我見世面

我今年二十一歲，是定縣休塚公社流屁莊大隊宣傳員。五年前，響應黨的號召，從定縣師範回到農業戰綫。五年來，在黨的培養教育下，通過活學活用毛主席著作和階級鬥爭的實踐的鍛鍊，我逐步懂得：當黨的宣傳員，最重要的任務，是學習毛主席著作，宣傳毛澤東思想。我過去幾年爲黨作了一些工作，但是還很不夠。今後我要更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，學習一輩子毛主席著作，宣傳一輩子毛澤東思想，幹一輩子革命。

有個媒婆找到了我家

我剛開始作宣傳，是編新戲、演新戲，很是高興。那知，還沒上台，就起了風波。

有個媒婆找到我娘說：「你家的閨女，在外邊瘋跑，膽小伙子喊老婆子，名聲可臭了，快給她找個主吧。」牛鬼蛇神也進臨生事。就這樣，他們挑起了父母對我的責難，不再讓我出門了。

怎麼辦？黨支部提醒我：從毛主席的書裏找答案。

我學習了「在延安文藝座談會上的講話」。毛主席說：「我們要戰勝敵人，首先要依靠手裏拿槍的軍隊。但是僅僅有這種軍隊是不夠的，我們還要有文化的軍隊，這是團結自己、戰勝敵人必不可少的一支軍隊。」面對毛主席的話，我想了許多許多，想到我們流屁莊是個偏僻鄉村，歷來文化落後。那時，我們這裏講古書、唱舊戲、哼酸曲的就多，牛鬼蛇神也想方設法散布封建迷信思想。要是讓這股黑風繼續泛濫下去，怎麼能建設社會主義呢？從這裏，我看到了開展文化活動的重大革命意義。又一想，我們演的新戲，不正是打擊牛鬼蛇神的嗎？如果自己敗陣不幹，那不是向牛鬼蛇神繳械投降了嗎？

壞分子立刻來恐嚇我

可是，一想起那些冷嘲熱諷的話，看到父母冷冷的臉，思想就又動搖起來。這時候，我繼續讀毛主席的書。毛主席教導我們：應該經風雨，見世面。我一琢磨，是啊！革命先烈們，哪個沒經過革命的風雨，哪個沒見過動亂的世面！難道我就不敢經風雨、見世面嗎？

不能再動搖了！我懷着滿腔激情，開始向那些牛鬼蛇神反撲。在黨支部的領導下，組織了一場大辯論，把邪氣壓下去了，新戲又演起來了。社員們看到了自己村裏的新戲，很高興。許多家長[illegible]，我的父母也歡喜了。後來，一個壞分子企圖使我[illegible]說：「你反對演新戲，你就是反革命！」我又把這事向大隊匯報，對那個壞分子進行了鬥爭。我們流屁莊的社會主義文化生活才活躍起來。

教育人民　打擊敵人

搞宣傳活動，絕不是玩玩樂樂的事情。正像毛主席教導的那樣，革命文藝是團結人民、教育人民、打擊敵人、消滅敵人的有力的武器，幫助人民同心同德地和敵人作鬥爭。

過去，我只以爲把戲演好就行了。後來我發現，這樣還不夠，應該像投手榴彈一樣，[illegible]要害。演每個節目，都要像炸彈一樣，猛轟牛鬼蛇神。那時候，我們村有幾個巫婆神漢，常常燒香叩頭，下神「治病」，騙取錢財，散布迷信思想。對我們搞革命文化活動，他們還出頭破壞。爲了狠狠打擊這些牛鬼蛇神，我們排演了「三顯會」。排演前，我先了解了他們騙人的伎倆，加到戲裏去。演完以後，又讓巫婆神漢「評價」，他們都說兜了他們的老底。我們又讓他們在羣衆面前唱了一齣活的「三醜會」。他們說，那有神仙，都是自己想出來的。自己想吃的，就說神要吃；自己想要衣裳，就說神要穿，純粹是坑人騙人。打這，[illegible]是一次無神論的教育。

我所在的三隊有一個幹部，是個富農分子。黨支部幾次號召換掉他，除長不同意，有的社員也說：「那人很頑清，人老實，說話和氣。」我們演了「奪印」，社員思想提高了，不少人說：階級敵人是笑面虎，最狡猾、毒辣。我們便因勢利導，讓大家討論：「咱隊的一個幹部，是不是『陶廣西』？」不少人醒悟了，說：很像。大家經過一番討論，一致決議換掉了他，把經濟大權奪過來了。

徹底清除舊文化舊思想

我們村裏知識青年甄茂森，是貧農，讀了很多舊書，一心想當[illegible]。這是何等危險哪！我急忙給他送去革命小說，他不感興趣。後來，我又送去「紅岩」，[illegible]說：「這裏有真正的英雄，你一看準愛看。」這一說，他收下了。他讀了「紅岩」後，被許雲峰等革命英雄的事蹟感動了。我又向他介紹了雷鋒等英雄人物，並說明這些人成爲英雄，都是聽毛主席的話的結果。又幫助他學習毛主席著作，通過反覆學、反覆用，他的世界觀發生了變化，做了許多好事，被評爲「五好」社員，入了共青團，[illegible]事員和生產隊副隊長。

我看到有些老人經常在一起，說古講話，傳播舊思想，我就利用[illegible]和他們讀毛主席的書，給他們講[illegible]革命故事，唱革命歌曲。也讓他們回憶過去的苦難和鬥爭，自己從中受到教育；再用他們的苦難經歷和鬥爭精神去教育別人。有些老年人好唱舊小曲，[illegible]調不錯，就是詞句太舊，有毒素。我就給他們編新[illegible]舊瓶裝新酒」，幫助他們[illegible]，使他們爲無產階級政治服務。[illegible]台會唱舊小曲，[illegible]上，就幫她編了個「勝娘婦」的新詞，[illegible]上，康香台演唱了這首歌，[illegible]密切婆媳關係產生了積極影響。

讓毛澤東思想佔領一切陣地

社員趙小玲，爲給兒子結婚，要花許多錢。我問她：「這不是浪費嗎？」她說：「訂婚，從來就得給彩禮；結婚，從來就是講大方，亮行頭。這是老輩子傳下來的規矩。」我就引導她回憶對比，對她說：「舊社會地主富農[illegible]，是剝削咱窮人的[illegible]。我們勞動人民[illegible]怎能學他們呢？[illegible]」這一說，趙小玲開了心竅，只是擔心女方不同意。我幫她去問女方，[illegible]的回答是：「[illegible]」這樣，把錢省下了，[illegible]避成生活困難[illegible]

有的社員在地裏做活，歇晌的時候，愛講些雞七雞八的事，[illegible]是舊思想、舊文化的總泛濫。因此，我們認識到，田間不僅是生產勞動的戰場，也是新舊思想進行鬥爭的戰場。於是，我們在地頭讀毛主席的書，學習時事政治，講革命故事，唱革命歌曲，唱革命現代戲，同舊思想、舊文化進行短兵相接的鬥爭。[illegible]有個富農分子趕忙跑出來向我們反撲，他公然質問我們：「你們左一個不忘階級苦，右一個不忘階級仇，[illegible]？」我們狠狠地頂回去：「你想要我們忘記階級仇，好讓你們再翻回去剝削人嗎？這是白日作夢。」

被敵人反對，證明做對了

被敵人反對，證明我們做對了。我在生產第一線，更加自覺地進行宣傳鼓動工作。發現勞動中的好人好事，就編成節目，現編現演。幾年來，我配合三大革命運動，在地頭田間自編自演了三百多首詩歌和快板，對於宣傳毛澤東思想，鼓舞羣衆鬥志，激發革命熱情，起了一定的作用。我們要堅決執行毛主席的指示，破舊立新，把無產階級文化大革命進行到底。

白宮與知識界

對於約翰遜來說，現在是政治上最麻煩的時候。他的聲望正在下降，戰爭的失敗正在擴大，通貨膨脹逼人而來，股票市場一蹶不振，黑白衝突一觸即發。在全國範圍內，存在着不安和分裂。

當約翰遜於一九六四年，以日薪九十五美元請了普林斯頓大學的歷史學家戈德曼作爲他的「智囊」的時候，[illegible]同知識界的友好聯繫。當時白宮的發言人曾經這樣說，戈德曼的任命，是「溝通白宮與全國知識界所採取的聯繫的獨特的步驟」。然而，上星期發生的事實表明，這個步驟是一個獨特的失敗。

現在已經弄清楚，戈德曼早是在上個月辭職不幹的，總統非常沮喪，他本人不得不洩露這個消息了。

接着白宮就透露，布蘭德伊斯大學的政治學家，約翰遜越南政策的有力支持者羅吉，將被聘爲白宮的專職幕僚人員，雖然他起的作用，同戈德曼的是不相同的。

[illegible]一本書。

其後，白宮立即正式宣布戈德曼的辭職，並[illegible]。接着，[illegible]普林斯頓大學[illegible]教席[illegible]，他相信約翰遜同知識界的[illegible]是不可能的。

（節譯自提前出版的九月十九日「新聞周刊」）

資料

蘇聯同印度的貿易

按：本文作者是印度人，他是站在維護印蘇勾結的立場來寫這篇文章的，但從文中所提供的數字和材料，可以看出印蘇的如何日益加緊勾結。

在過去十二年裏，印度對東歐的出口大大增加了。印度對東歐各國的出口，已從一九五三年的三億三千萬盧比，增加到一九六四年的十三億八千四百萬盧比，這對出口在一九六四年已佔印度總出口的百分之十六點六，而且還在繼續增加中。

多年來，東歐各國對某些印度產品，有一定地增加從印度輸入，並且給予印度可以在國際市場中得到較有利的地位。

新德里官方最近曾就印度和東歐的貿易作了一次檢討，隨後宣佈，印度政府相信，印度和東歐的貿易可以繼續大幅度地增加。檢討報告指出，印度和東歐貿易的增長，可以分做兩個階段。第一個階段是由一九五三年開始，印度先後同東歐一些國家，包括蘇聯、波蘭、保加利亞、南斯拉夫和捷克在內，簽訂了貿易協定。貿易協定包括的雙方出口貨物，範圍很廣。貿易協定有效時間爲五年。貿易協定同時規定，對兩國之間的貿易提供資助辦法，使印度對蘇聯的貿易逆差，可能在一定時間內用可以兌換黃金的盧比來償付。

第二個階段開始於一九五八年。那一年，蘇聯同意可以通過輸入印度貨物的辦法，使印度償付貿易赤字。跟着東歐其他國家也照辦援例。從此以後，雙方的貿易便建立在一個不能以盧比來兌換黃金的制度上，從而完全消除了印度必須通過外匯支付來應付同東歐的貿易赤字的可能性。

貿易數字清楚地反映出這兩個階段的變化。以印度同蘇聯的貿易總值爲例，一九五三年不過八百萬盧比，一九五八年增加到八千八百萬盧比。但是一九五八年簽訂新的貿易協定以後，一九五九年雙方的貿易總值一躍而爲六億二千五百九十萬盧比，一九六四年更增加到十四億四千三百六十萬盧比，去年的情況仍是繼續增加的趨勢。

新的貿易協定同時使雙方出口的貨物，在花式品種上大大擴大了。印度的重點放在輸出更多加工品和工業品上。印度的入口主要是重工業品，以及印度發展計劃所需要的整套工廠和設備，工業原料，有色金屬，化學肥料和重要化學品。

除了印度政府同東歐各國政府簽訂貿易協定外，印度國營貿易公司還個別地與國際的對外貿易組織簽訂貿易合同。

目前執行中的印蘇貿易和支付協定，是一九六三年六月簽訂的，由一九六四年一月起生效，有效期爲五年。印度傳統出口貨如黃麻產品、咖啡、煙葉等的增加，以及非傳統出口貨如棉針織品、紡織品、男汗衫、果汁、罐頭水果、鮮果汁、毛巾、手帕、油布、體育器材、刀片和針織機等的增加，[illegible]機器和原料入口的增加。

從蘇聯輸入的[illegible]宗貨物是燃油[illegible]萬盧比。其次爲石油產品，[illegible]節省一億五千萬盧比的外匯[illegible]協定，蘇聯的入口全部得用[illegible]支付，而印度向別國輸入石油產品，一般都得用外匯支付。

其他從蘇聯輸入的貨物有：工廠需要的[illegible]產品、生鐵、鋅、鉛、硫酸銨、新聞紙和非石棉等。

（節譯自七月八日出版的印度「東方世界」。作者：V·R·翰德爾）

約翰遜面臨一個難以招架的牧牛童

漫畫中的牛身上的英文意爲通貨膨脹，下面的英文意爲經濟衰退。

美偽總崩潰前夕的垂死掙扎

南越偽選醜劇內幕

——凌明——

南越傀儡偽政府的「制憲議會」選舉是一幕騙人的大醜劇。阮高其政權爲了壓制佛教徒和人民的反美偽政權的巨大浪潮，在美國授意之下，搞出了這一套偽選把戲，企圖給它的南越偽統治區人民的反美偽情緒，繼續由阮高其政權披上「民主選舉」的合法外衣，施行其殘酷的軍事統治。約翰遜也十分希望這一騙局能穩住南越偽區的「民心」。

事實恰恰相反。從美國通訊社和西貢政權連日大肆吹噓偽選如何「成功」，但從西貢[illegible]偽區人民對這次選舉反映的冷淡來看，可以看出，這一[illegible]，是被徹底消滅以前的垂死掙扎。如何是騙不了南越人民的。

阮高其政權爲了保證將來的「制憲議會」中的人都是清一色自己的嘍囉仔，在劃分選區和審查候選人時用盡各種不正當手法。例如，全南越偽統治區被劃爲五十二個選舉區，其中有二十七個選區只能產生一名議員，稱作單數區；其餘二十五個選舉區各產生二名至四名議員，稱作複數區。在所謂單數選舉區，就由阮高其政權的親信出任候選人，保證以「絕對優勢」當選；在複數選區中，採取所謂集團候選制，政權將凡是擁護它們的一起列明候選名單，排在[illegible]。在候選人的[illegible]，對於西貢[illegible]歡的候選人，[illegible]們根本沒有[illegible]希望。而阮政權在候選人審查過程中，把凡是被認爲有「親共」、「中立主義」傾向嫌疑[illegible]反政府[illegible]佛教徒領袖」，統統剔除。

西貢政權規定選舉出來的「制憲議會」是要制訂憲法的，而且規定要修改憲法，須要議會議員三分之二的多數同意。按照阮高其這幫偽選把戲的安排，將來進入「制憲議會」的所謂「制憲議員」，至少百分之八十以上是[illegible]

南越全區五分之四的土地已經解放，一千四百四十萬南越人口中的一千萬人口以上生活在解放區裏。美國和阮高其政權統治下的人口不過四百來萬人，這個數字連老人和吃奶的孩子都包括在內了。今年七月，阮高其政權公開吹噓，這次偽選登記的選民竟有五百〇九萬一千八百四十三人。這是自己揭露了自己的謊言，連美國「紐約時報」也指出這個數字的虛偽性。該報說，在「[illegible]」

[illegible]偽區人民[illegible]，搗毀投票站、襲擊偽鄉公所和美偽機構來回答這次「制憲議會」選舉。西貢偽政府承認，在十一日投票的前夕，偽區人民在各地破壞選舉的暴力事件就達一百四十七起，游擊隊用狙擊、迫擊砲、手榴彈及地雷等，打死打傷一百多名偽軍和警察。在偽選舉鬧劇上演的當天，一開始的短短幾個小時中，偽統治區各地就發生八十多起襲擊偽機構和人員的事件。儘管美國和西貢偽政權的宣傳機關大事宣傳偽選「成功」，但是日本報紙駐西貢的記者就指出：「西貢市民對選舉選[illegible]

[illegible]

美國近事

美經濟危機與選舉

在正在擴大的美國經濟危機中，政府對採取下一步驟所表現出來的躊躇不決，是一件危險的事情，可是，就像過去一樣，政治家們在選舉前都避免採取激烈的措施。例如，現在國會正在討論着休會，把在經濟方面所採取的重要行動，推遲到十一月中期選舉後國會復會時才作出決定。

這也就是等於說，一直到兩個月後的中期選舉舉行後，國會都避免作出任何立法決定。這種方針對執政黨是充滿了政治危險性的，爲的是就在目前，人們對經濟情況的不滿是普遍的，因此，這次中期選舉肯定將削減民主黨在兩院的多數。

約翰遜總不能這樣拖延策略〔按：由於他的拖延策略，他已喪失了公衆對他的信任了〕，那末，他以後向國會要求通過的補救立法，是否就能證明它是有補於美國的經濟情況呢？是否就能證明美國的經濟情況在本屆總統任期屆滿前的兩年中就會有所改善呢？

人們對通貨膨脹的擔心與日俱增。有關商品價格提高的傳聞，可能就是意味着食品價格的進一步上漲，以及生活費用的突然提高，正促銀行利率的提高。

[illegible]成建築業的蕭條，所有這些情況的出現，明顯地說明了作出新的立法的必要性。參議員賈維茨說：「我認爲我們現在是處於困難的境地中，政府拖延採取對策，是拖延得太久了。」參議院財政委員會的一位民主黨委員補充說：「他們一直切望國會推行反通貨膨脹計劃……如果政府早在六個月以前就着手這樣作，那末，情況就會比現在好得多了。」

與此同時，財政部[illegible]確實人明確表示，政府可能將放一項增稅法案，而最近銀行利率的提高，並不是以抑制信貸的擴大。然而，問題的難處在於涉及到立法補救辦法，那就是要求各黨的政治家們在一個重大的事情上[illegible]公衆的信心[illegible]

[illegible]（節譯自「經濟學家」倫敦周報）

日戰犯本性不改

最近發表的對九名「一級戰犯」——這些戰犯都是經一九四八年遠東國際軍事法庭驗明的——的一份文獻研究表明，[illegible]

在二十八名被審判的犯人中，一名在審判過程中死亡，一名由於[illegible]，七名被判絞刑，[illegible]

[illegible]

本報特稿

北歐加入共同市場的勾心鬥角

英國真實意圖使人疑惑

[illegible]

小自由貿易區人人爲己

歐洲自由貿易區[illegible]「人人爲己」的[illegible]

[illegible]

但是，在官方討論和私人談判的背後，仍留有法國[illegible]的陰影。

法國不會反對個別加入

在斯堪的那維亞的官員中，[illegible]

北歐希望同英一同加入

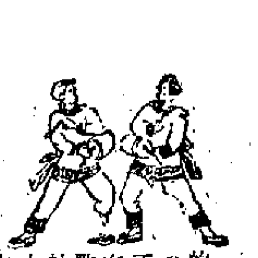
[illegible]

各界慶祝國慶游藝會節目昨天繼續綵排，教育界一個單位表演的大合唱「祖國頌歌」，充滿了對社會主義祖國，對偉大領袖毛主席的熱愛，激情迴盪，感人至深。（本報攝）

一聲春雷，震撼了世界，東方升起了紅太陽；我們偉大的領袖毛主席，帶領我們推翻舊社會，建立新中國；我們翻了身，我們做了國家的主人！——「祖國頌歌」朗誦詞之一段

毛主席是我們的紅太陽

——各界慶祝國慶游藝會節目綵排第三晚誌感



▲港九各界慶祝國慶將舉行的十場游藝大會演，演員及前後台工作人員一千多人，他們來自不同行業，不同單位，可是大家有着共同的志願，就是都要熱情歌頌社會主義祖國，歌頌偉大領袖毛主席，歌頌毛澤東思想，加上祖國轟轟烈烈的無產階級文化大革命的鼓舞，所以都精神百倍，每個節目都精益求精。

中華兒女革命風格高

▲昨天是節目綵排的第三天，也是綵排時間最長的一天。在大會堂音樂廳，由下午四時半，一直排到午夜，沒有中場休息。記者們要用輪班拍照、現場寫稿的辦法，才能把這個盛會及時向讀者報道。

▲教育界的女聲表演唱，一曲「學習大寨鐵姑娘」，唱出了今日中華兒女的革命新風格，令人不勝嚮往。請聽吧：「學習鐵姑娘，人人愛集體，建設新國家，努力幹到底！」這是多麼崇高的精神面貌！

▲在這裏，有相當一段時間沒有聽到過這樣大陣容的合唱了。近二百位歌手列隊台上，一個大樂隊伴奏，同唱「祖國頌歌」，演唱包括「太陽一出滿天紅」、「桂花開」、「三杯美酒」、「在毛澤東的旗幟下」、「偉大的祖國」等歌曲，中間穿插朗誦，歌讚我們偉大的領袖、偉大的統帥、偉大的導師、偉大的舵手毛主席，大家衷心誓言：「我們心中永不落的紅太陽啊！……我們對你永不變心，我們高舉勝利的紅旗，永遠跟着你走！」

▲彈唱，這是一個形式新穎的節目。不但有彈有唱，而且有歌有舞，二十個演員穿着鮮艷的民族服裝，彈奏着各種民族樂器，熱情地歌頌各族人民偉大的領袖毛主席。他們彈唱了「春到草原」、「在北京的金山上」和「毛主席，[illegible]」三首歌曲，表現了各族人民感謝毛主席的深厚感情。

禮花焰火 五彩繽紛

▲怎樣形容「節日之花」才恰當？貿易界表演的這個舞蹈，在漆黑的舞台上，出現紅色、藍色、綠色、黃色，五彩繽紛的點點燈花，說是流星太過單調，喻為火龍也缺少深度。對了，這是國慶之夜的焰火，這是變化無窮的禮花。

（下轉第五版）

九龍瓊林街一個地段 貨倉大火燃燒一小時

焚燬大批洋紙布疋損失慘重

【本報訊】瓊林街一〇四四地段聯發貨倉第十號，昨日下午二時許發生火警，焚燬倉內存放的布疋、洋紙一批，僅洋紙一項約四百卷，值十二萬元，連同其他貨物，損失頗為慘重，但該貨倉曾購火險，預計可獲得十足賠償。

據港府新聞處消息：九龍瓊林街一貨倉昨日下午二時二十六分發生三級火警，三時二十分被救熄。大量包裝用紙、膠輪呔及布疋被燒燬。消防局派出六輛滅火車、一艘滅火船、二輛救傷車到現場救火，火警幸無傷人。

又訊：觀塘鴻圖道四號泰安工廠大廈火牛房昨日下午二時發生火警，大廈並因此停電，估計火警由電線漏電引起，電燈公司事後已派員到現場修理。

港府財政司正式下令 滙豐接管有餘銀行

擠提風潮影響有餘曾大受損失

【本報訊】港府新聞處消息：財政司昨日根據銀行法例，命令香港上海滙豐銀行負責控制及繼續經營有餘商業銀行之業務。

銀行法例規定，如財政司認為為「大眾利益」起見，須頒發此種命令時，即有權發出此種命令。該項命令係經有餘銀行全體董事之贊同而發出的。

自從去年該銀行受若干銀行發生擠提風潮所影響，以致存款大受損失時，即已接受香港上海滙豐銀行之財政支持。

銀行業務監理處處長因察該銀行業務之工作最近告完成，香港上海滙豐銀行旋應有餘商業銀行有限公司之請，對該銀行之目前情況進行初步調查。

滙豐銀行將繼續支持有餘銀行，今後並將根據港府指示，管理及經營該銀行之業務。滙豐銀行同時宣佈，願意完全負責有餘商業銀行對各存戶之債務。

有餘商業銀行規模不大，外界存款數目約有二千四百萬元。

日地方議員一批 昨過港赴京觀禮

【本報訊】日本地方議員聯盟訪華經濟友好考察團一行十九人，由團長、大阪府議會議員山口天龍，副團長、新潟縣議會議員木下龜次郎率領，今成雄志郎、福岡市議會議員今成雄志郎，昨天下午乘航機由東京抵港，今天將赴廣州轉往北京。

該團將在我國進行為期三週的參觀訪問，並將在北京參加國慶盛典觀禮。

兩宗打架 五人受傷

【本報訊】西環海傍村木屋，昨晚十時有兩對夫婦為小孩事互毆，各有損傷。第一對夫婦名張石、陳容，另一對夫婦名黃培、姚芝，據說張石受刀傷數處，須要留醫，其他略受輕傷。

【本報訊】男子陳明昌（三十歲），昨晚十時一刻在西環卑路乍街晒地中伏，被六、七名道友毆傷，被送入院敷藥。

傷者住卑路乍街七十一號三樓，據說近日常有道友在上址梯口「追龍」，妨碍住客上落。傷者不勝其煩，曾下逐客令，估計中伏亦與此有關。

天氣 潮水

和緩至疾勁北至東北風，密雲，間中有陽光，偶有驟雨，預料整天將是一個炎熱而乾燥的天氣。

高潮 上午十一時十九分 下午十一時卅八分

低潮 下午五時廿九分

夏慤道昨爆水管 西行交通改單線

【本報訊】港府新聞處消息：昨日下午三時左右，灣仔高士打道、軍器廠街及夏慤道路口，有一條大水喉爆裂。

警方交通部發言人昨日下午宣佈，由於水管爆裂，夏慤道之西行交通，即政府天星碼頭方面，已改為單線行車。

的士牌二百五十五個 投價近九百萬元

每輛平均標價比去年高

【本報訊】港府新聞處消息：港府警務處長昨日（星期四）將二百五十輛的士之註冊牌照，以標價港幣八百七十七萬五千七百六十五元投出。九龍區的士平均每輛為三萬七千元，而香港區則為三萬元。而一九六五年所投出之平均標價則為：九龍區三萬五千元，香港區二萬六千元。

警方發言人昨日（星期四）稱：本次開投之單位，個人及公司獲選之單位共六十九個。投取一輛及兩輛者佔多。以一輛組計之開投辦法，除戰後初期外，則以此次為首。本次投得一輛之單位共卅八個，兩輛者共十二個，而輛數最多之單位則為卅六輛。

颱風漸遠去 風球將卸下

【本報訊】颱風「愛西」在冷空氣影響下，昨晚已轉向東北方移動，逐漸遠離本港，對港已無威脅。一號風球懸掛已逾八十小時，預今晨三時仍高懸，估計今晨稍遲時候將會卸下。

據澳門氣象台昨晚十一時半報告稱，今年第十七號颱風昨晚九時位於汕頭市東南方二百五十里海面上，繼續向東北方移動，對本省海面影響逐漸減少。

本港天文台報告，昨晚十一時，「愛西」中心位於北緯二十二點一度，東經一一八點五度，即在本港之東二百四十五哩處，正向東北方移動。該台稱，颱風繼續向東北方遠去，對港威脅甚微，如果颱風動向固定後，一號風球可能在今晨拂曉前後卸下。

去職警員涉嫌行劫

途人目擊合力拘獲疑犯

【本報訊】昨日上午十時半，百德新街京士頓大廈內發生一宗劫案，一名去職警員持刀向一名女傭行劫，搶去鈔票十元，後被途人捉着。

被劫的女傭陳淑英，五十八歲，住在京士頓大廈二樓，昨晨她外出買菜，回來後，在梯間突遇一個飛仔拔出尖刀指嚇，强搶她的十元，飛仔搶款後沿樓梯而逃，女傭不甘被搶，尾隨飛仔而行，並呼叫搶劫，後來兩男子上前將那個飛仔捉住。

那飛仔名叫黃×雄，十九歲，是數月前去職的警員，住柴灣新區。

青山道嚴重車禍 兩車撞毀傷五人

【本報訊】新界青山道十咪半，昨晨七時許發生撞車傷人事件，計三人受重傷，二人受輕傷，被送伊利沙伯醫院急救。兩輛撞毀的車輛，其一為中型貨車，另一輛為九人客車，據說兩車迎面而駛，不知如何竟大力相撞，客車司機袁天培（四十四歲）、搭客呂炳中（三十四歲）及黃添杰（四十五歲）均受重傷，須要留醫，搭客瑪[illegible]（二十二歲）及貨車司機黃玉田（二十四歲）受輕傷，敷藥後出院。

【本報訊】警方昨日拘捕了兩個少年，懷疑他們於日前在街邊截劫。

兩少年中一個陳方成，一個姓余，年約十五歲，懷疑他們於上星期在高士打道海邊行劫學生鄭[illegible]。

辭職啟事

鄙人由一九六六年八月十五日起辭去源和酒行業務經理之職，俟後該行對外一切華洋轇轕，概與鄙人無涉。特此謹告。

何偉文謹啟

聘請啟事

本公司由一九六六年八月十五日起，聘請何偉文先生為罐頭伙食洋酒部經理。敬請社會各界人士、同業先進及舊雨新知，不吝賜教指導。特此謹告。

高世密（香港）有限公司啟

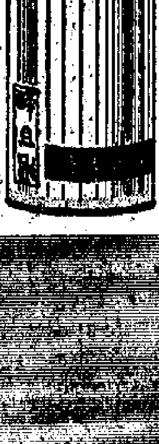
中秋節送禮

中國葡萄酒

高級陳釀・味美香醇・補血養顏・延年益壽

凡購買 味美思補酒（大瓶庄一瓶）或 金獎特製白蘭地酒（大瓶庄一瓶或中瓶庄兩瓶）

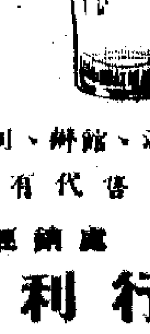
送精美保暖瓶一個



有售有送

凡購買 各種紅白葡萄酒（大瓶庄一瓶）

送精美晶瑩玻璃杯一隻



有售有送

國貨公司、餅館、酒莊均有代售

總經銷處 成利行 電話：812044 812043

雲慶樓 月餅

品質上乘 送禮實惠

即日續收月餅會

地址：紅磡必利士街三十七號 電話：六二九四三二

總分店同時舉行

中國傢俬展覽

加一贈送 分期付款免息（贈券可換取本公司總分店任何貨物）

最後三天 九月十八 禮拜晚止

市區及荃灣、沙田、油塘灣，香港仔均免費送貨。

隆重特設

中國茶葉介紹 即日開始 九折優待

每斤由3.20元起至170元，廉實均備

裕華國貨 文具書包 童車玩具 九折優待 精實用品 唱片樂器 9月18日止

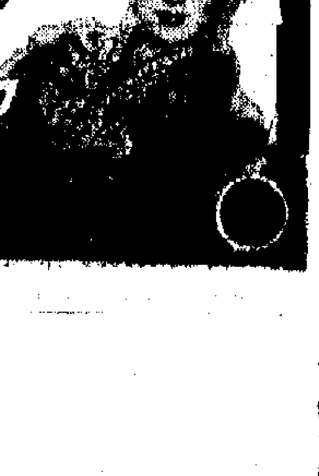
港九各界慶祝…

大埔各村遠離墟市 盼當局裝消防設備

否則發生火警勢將束手無策

船灣六村村民 昨起搬遷入伙

中旅社澳門分社 後日遷新址服務



港九各界慶祝國慶遊藝會節目昨晚綵排

右圖：由教育界表演的彈唱「毛主席祝你萬壽無疆」。左圖：由新聞界表演的舞蹈「趕車」。（本報攝）

各界游藝會綵排第三晚

（上接第四版）▲表現漢族、彝族、鄂倫春族的舞蹈「趕車」，由揮鞭，到「金雞獨立」，到「一字馬」，全靠腰功夫。擔任表演的新聞界，怎樣表演得來？這裏透露個內幕消息：原來表演這個舞蹈的AB制共六個演員，共同生活了相當一段時期，每天拂曉練功，「有志者事竟成」。

熱情似火　氣勢如虹

▲教育界的中樂大合奏，由四十人組成樂隊，在「東方紅」、「上前線」、「鋼花四射」等樂曲，奏出了氣勢，奏出了熱情；「歡樂的社員」一曲，更使觀衆禁不住跟着它的輕快的節奏，雙腳踏起拍子來。

▲朝霞中，是什麼在那裏閃耀着光芒？那是太陽，是我們敬愛的毛主席，這是舞蹈「毛主席，我們心中的太陽」的背景。隨着優美的歌聲，觀衆立即彈起長久的掌聲。

各族人民熱愛毛主席

▲一羣藏族青年，懷着對毛主席無限敬仰、無限崇拜的激情，從草原來到天安門廣場，縱聲高唱讚歌，一羣藏族少女在歌聲中翩翩起舞，這是貿易界演出的歌舞「讚歌」的主題內容。主唱「讚歌」的演員感情飽滿，音域遼闊，頗為出色。

▲你知道一頂帽子能有多少種花嗎？在舞蹈「公社紅領巾」裏可以得到答案。聰明活潑的紅領巾在舞蹈裏大顯「槍」法……

▲子戲法」，一連變出了六、七種花樣之多。這是一個輕鬆活潑、節奏明快的舞蹈，很能表現紅領巾熱愛祖國、熱愛勞動的新風格。

▲「姑娘們走得快，小伙子追得歡，你道我想為的啥？原來是趕着送公糧！」「你追我趕送公糧」的舞蹈由始至終洋溢着勞動人民熱愛黨，擁護人民政府的熱誠；洋溢着你追我趕的歡樂氣息。

北京的金山光芒照四方

▲「北京的金山光芒照四方，毛主席就是那金色的太陽，多麼溫暖，多麼慈祥，把我們農奴心兒照亮！」這是一羣藏族姑娘從拉薩唱到天安門來所的頌歌。出版界表演的歌舞「毛主席，祝你萬壽無疆」，表達了我們每個人由衷的祝願，唱出我們心中的讚歌。

唱出了愛國同胞的心聲

▲音樂界今年首次參加慶祝國慶的游藝節目，七十人組成的合唱隊，演唱了「牧人的心和毛澤東思想緊相連」、「毛主席的書咱們最愛讀」、「毛主席，我們心中的太陽」。他們高歌：「敬愛的毛主席，……你教導我們洞察世界，你教導我們辨明風向，……你是我們的導師，是我們光輝的榜樣。」每句都道出愛國同胞的心曲，每句都引起愛國同胞的共鳴。

雨災過後已三個月
香港仔涌尾災民
部份仍未獲安置
多次交涉一直沒有結果

【本報訊】香港仔涌尾雨災「災情」未了。六月份發生雨災迄今已三月，香港仔涌尾還有十二戶災民未獲安置。

他們曾數次前往寮仔部要求安置，但一直沒有獲得答覆。這十二戶災民中，包括蘇細妹一家九口，石柒一家九口，曾徳一家六口……。

蘇細妹等十二戶涌尾災民，他們於本月五日再次派代表及寫信到寮仔部，寮仔部說要先調查，但直至本月十三日，災民都不見寮仔部人員來查問，於是在本月十四日上午九時再度到寮仔部查詢，答覆是將察外出，叫他們於明（十七）日再去。

他們目前都在破爛的艇上居住，希望有關方面負責安置他們。

少年水運會明舉行
街坊婦女部公佈兩晚比賽秩序

【本報訊】港九街坊會婦女部主辦的少年街坊會運動水上運動會，於明（十七）日下午六時，十八日上午八時在香港維多利亞游泳池舉行，由孫方中主持開幕禮儀式，由楊仕權夫人頒獎。此次參加的男女少年運動員計二百多人。

比賽秩序第一日：男甲五十自由式（初）、男乙五十自由式（初）、男丙五十自由式（初）、男甲一百蛙（初）、男乙一百蛙（初）、男丙五十蛙（初）、男女甲五十蛙（初）、男甲一百自由式（初）、男乙一百自由式（初）、男甲五十背式（初）、男乙五十背式（初）、男丙一百蛙式（初）、男甲五十蝶式（初）、男乙五十蝶式（初）、男甲五十自由式（複）、南乙一百蛙（複）、男甲一百蛙（複）。

第二日：男甲五十自由式（決）、男乙五十自由式（決）、女甲五十自由式（決）、男丙五十自由式（決）、女乙二十五自由式（決）、男丁二十五自由式（決）、男甲一百蛙式（決）、男乙一百蛙（決）、男丙一百蛙（決）、男丁五十蛙（決）、女甲五十蛙（決）、女乙五十蛙（決）、男甲五十背式（決）、男乙五十背式（決）、男丁五十背式（決）、女甲五十背式（決）、女乙二十五背式（決）、男甲五十蝶式（決）、男乙五十蝶式（決）、男丙五十蝶式（決）、女乙五十自由式（決）、男甲一百自由式（決）、男乙一百自由式（決）、男丙一百自由式（決）、女乙五十自由式四人接力、男乙二百自由式四人接力、男丙二百自由式四人接力、男甲二百自由式四人接力。

請各界人士本人類互助的精神，支持保良局賣旗籌款。
保良局賣旗籌款徐修樁

紀念開幕一週年
華豐國貨公司
明起酬謝顧客

【本報訊】北角華豐國貨公司自去年開幕以來，由於規模宏偉，商品齊全，訂價公道，職工服務態度良好，深得港九同胞及海外僑胞稱許。該公司現定明（十七）日舉行週年酬賓。在此期間，凡向該公司購貨貨物，一律加一贈送現金禮品券；如購滿十元，另贈紀念品。三樓展覽廳另闢佔地七千呎特賣商場。

飲食業聯合總商會
茶樓組選出新職員
顏同珍梁樹堅分任正副主委

【本報訊】港九飲食業聯合總商會茶樓組第十九屆新任委員，於本月十三日舉行互選。

選舉結果，主任委員為蓮香茶樓（顏同珍），（副）高陞茶樓（梁樹堅），總務廣東茶樓（鄧焜），財務雲香茶樓（楊鏡波），文書第一茶樓（廖希哲），審核日南茶樓（屈西文），宜香茶樓（鄧啓昆），交際添男茶樓（莫穗生），龍門茶樓（謝舜良），冠海茶樓（何潔生），天寶茶樓（許飛琦），調查雲天茶樓（簡煥章），人人茶樓（何汝深），得雲茶樓（廖昌），吉祥茶樓（江達彬），顧問泉香茶樓（馬冠球），正心茶樓（周潮），多男茶樓（文揚），平香茶樓（孔憲帆），平安茶樓（關漢勳），美化茶樓（彭浩明），添男茶樓（魏根）。

賊傷父子案
疑犯昨提堂

【本報訊】本月十四日晚上，尖沙咀加連威老道加蘭大廈發生夜盜案，一對父子合力擒賊，結果為賊所傷。事後警方拘獲一名男子，疑與案有關，昨午解南九龍裁判署控訊，控方以案待續查，暫不辦取被告人答辯，請准將案押候兩天再訊。

被告曹周，卅歲，報住石硤尾江南公寓，被控三項罪名：㈠九月十四日在加蘭大廈六樓五十二號偷竊手表一個，手表、一個打火機及現款一百卅元，又李海雄一個手表，又李奐美一個手表；㈡同日同地打傷男子李文；㈢同日同地打傷男子李海雄。李文是李海雄之父。

東區婦女福利會
裁縫班十九開課

【本報訊】香港東區婦女福利會購備新衣車十餘架，專供車衣班學員使用。現該會車縫裁剪班第二十期定十九日開學，在該會會所上課。該班逢星期一、三上課，上午班上午九時半至十二時三十分，下午班下午一時半至四時三十分，夜班下午七時至九時。各班學費每月港幣十五元，其他雜費全免。各班上課地點均在該會會所內。凡欲學習裁剪之婦女們，可逕往東區婦女會會所報名（香港天后廟道廿一號，僑興大廈四樓P座）。

社團動態

清潔運動昨天開始
赤柱居民自修坑渠
坊會交通安全月今晚有表演

▲港九各區街坊會研委會，交通問題組，交通安全月運動中，今（十六）日下午七時，在九龍旺角麥花臣球場舉行交通安全示範表演。所有表演工作均由交通部道路安全組、香港交通安全會負責；並由九龍巴士公司協助，採用日常的巴士作演員。

該項交通安全示範表演，在九龍舉行後，將於廿三日下午七時在灣仔修頓球場舉行。

▲赤柱街坊會與市政事務署聯合舉辦的城市清潔運動，昨日下午五時在該會運動場舉行開幕禮，中西來賓、各區坊會首腦到場觀禮者數百人。該會理事長張瑞庭致開會詞時說，馬坑區大坑渠，現已得到許可由該區居民自修，由馬坑區居民自己動工修建，工程即將開始。

學校開課後
巴士搭客又擠迫
居民盼早日實現學童巴士計劃

【本報訊】港九公私學校已於本月初起先後開課，巴士乘客又恢復擠迫，尤以上班、上課及下班、下課一段時間為甚。一般趕時上班人士為避免輪候誤時，儘多提早出門，無形中減少了一般人士的休息時間。

因此，又使居民想起了「學童巴士計劃」。熟諳社會人士指出，學童巴士計劃如能實行，對疏導巴士乘客的擠迫會起很大作用，盼有關方面在可能範圍內早日實施。

大埔各村遠離墟市
盼當局裝消防設備
否則發生火警勢將束手無策

▲新界地區遼闊，村落衆多，且多距離墟市頗遠，交通不便，而各村又多缺乏消防設備，一旦發生火警，或其他事故，便感束手無策。大埔區屬各村村民要求有關當局在各村裝設消防設備及公衆電話，以適應需要。

新界新聞

漁農處播講種冬菜
電影隊十九起到粉嶺等地放映

▲漁農處昨晚廣播關於種植冬季蔬菜時應採措施，並促養豬農民，速為已斷乳的幼豬進行豬瘟防疫注射。廣播稱，種植冬季蔬菜，苗床內的泥土必須先行打碎方可應用，同時還需排水良好；如果播種假實菜種如椰菜花、番茄等，應用木箱播種為宜；菜種如甘筍、紅菜頭等直接播於菜田，須加蓋一層薄不草於其上，使泥土內的水份不致蒸發太快。

又，漁農處農業電影放映隊放映農業知識電影，十九日在粉嶺孔嶺，二十一日在錦田泰康圍與沙頭角擔水坑，二十二日在沙頭角擔水坑，每晚八時放映。

長洲新清水池
可望今冬啓用

▲長洲增建的清水池，工程已接近完成，可望今冬啓用。新清水池在長洲北部，與原有舊清水池毗鄰，可貯水七十萬加侖。長洲並無水塘，食水來源係由該處西北的大東山供應。在大東山東南向拾塑於一九五五年建成一水壩用以貯水，以供長洲民用。

▲駐港英軍明演習 ▲駐港英軍將於週末晚上，在羅湖練靶場舉行練靶演習。

獅子山隧道內
開始裝置燈光
空氣調節設備亦在進行安裝

▲獅子山隧道工程，現在沙田的獅子山隧道出口與新界與九龍間道，不久可開放通車。

由於隧道需要整日開放燈光，故電線裝置正趕裝燈光及空氣調節設備，預料在明年初可開放通車，須特別設計，光綫須光……至於通風設備也要特別設計，通風機設於隧道口，通風設備全部裝設地下，新鮮空氣由通風機打入地下水管道，而使空氣交流，使隧道內空氣柔和，以便利車輛交通。

船灣六村村民
昨起搬遷入伙

▲船灣淡水湖六村新樓完成後，當局於本月初先後撥給完竣。由昨日開始，該六村村民可隨時入伙居住。船灣沿岸因淡水湖工程影響而遷徙的六村為涌背（廿七戶）、橫嶺頭（廿八戶）、金竹排（廿五戶）、涌尾（十一戶）、大滘（廿一戶）、小滘（二十戶），人口共一千零六十九人。

幫助鄉民子弟求學
沙田鄉公所募經費
廟宇管委會答應撥助兩千元

▲沙田鄉公所為幫助鄉民子弟求學，正努力籌募助學經費。該會日前向華人廟宇管理委員會提出協助，該委員會已允撥助兩千元。

欲宰死狗
男子被捕
昨判罰欵十元

【本報訊】男子梁西（四十八歲）在街上擬宰兩頭死狗，正欲宰而食之，豈料狗肉未嘗，便被捕控，昨解上粉嶺裁判署訊，被告承認控罪，法官判罰欵十元。

據案情指出：當日被告在上水鄉，將之拘捕解署究辦。

週日荃灣演奏
輔助警察樂隊

▲香港輔助警察樂隊定本月十八日（星期日）上午十時半至十二時半，在荃灣沙咀道遊樂場舉行露天演奏，如屆時天氣不佳則取消。演奏時設有免費座位。

墨七橫行中區
伊人恤等失竊
其中兩人被拘認罪今受判處

【本報訊】最近個多月內，中區蘇杭街、文咸西街及伊人恤公司相繼發生竊案。至本月十日晚，港島區總部探員呂樂、偵探部探目林鎬、警探鍾耀榮等，劉六基、凌穀、李基等，在九龍將兩男子拘捕，控以爆竊字樓或店舖，昨解西區裁判署提訊，兩被告承認各罪，法官押候今日宣判。

被告：㈠陳廣，廿四歲，無職業，住深水埗北河街；㈡梁興光，廿六歲，無職業，住上海街西湖公寓地下。

被控：㈠指兩被告於本月七日與其他在逃人潛入伊人恤公司內，竊取現款五元，恤衫四件，西裝褲兩件，總值五百四十六元五角，另一盜竊七件毛衫之帆布袋一個，另毛衫兩件，恤衫兩件，西褲卅條，內褲十六條，遮帽雨衣六件，總值九百〇六元五角；㈡指首被告於去月十三日與其他在逃人潛入蘇杭街卅號二樓，竊取四具打字機及兩具計算機，總值二千零五十元；㈢指首被告於去月十三日在文咸西街四十三號三樓竊取十五盒白鳳丸，一把電風扇，共值一百四十六元五角，另一對鞋及一條西褲，值六十七元。

主控稱：次被告被捕後，即往報警發覺失竊，至本月十日下午七時零五分，警方根據線報，在九龍拘捕兩被告，並查悉他們所犯各罪。首被告前犯案八次，計有三次盜竊，另三合會會員，打架、藏有攻擊性武器等；次被告亦曾犯案八次，包括盜竊、三合會會員、夜盜、藏毒、賭館犯不報到等。

中旅社澳門分社
後日遷新址服務

【本報訊】香港中國旅行社澳門分社，定本月十八日遷至巴素打爾古街卅三號至卅五號新址，並於是日上午十一時在新址舉行酒會招待來賓。

【本報訊】港府新聞處消息：鍾士元已於昨日（星期四）被委任立法局臨時議員，填補唐炳源離港期間，擔任立法局臨時議員之職。唐炳源已於昨日離港。

盆景展覽
最後三天

【本報訊】北角華豐國貨公司主辦的國產盆景、鳥、魚展覽，自從九月三日開幕以來，觀衆甚多。展覽將於十八日下午八時結束。

珠江國貨公司
明贈飲菊花晶

【本報訊】珠江國貨公司，定本月十七、十八兩日贈飲菊花晶，歡迎各界人士試飲。

麗都　大華
明天盛大獻映
邵氏發行槍戰打鬥全部動作西部大名片
英武小生 阿倫 一朵是空谷幽蘭，拼死拒賊匪！
史葛
標準硬漢 佐治 一朵是有刺玫瑰，色胆陷英雄！
青春艷星 馬田
蘇絲 兩條硬漢
安 一條是神槍勇士，三番入虎穴！
德遜 一條是亡命之徒，百計洗沉冤！
聯合主演
龍城双虎將

瑰麗七彩
全景闊幕
百人大決戰，打到烟硝蔽天！
雙虎保危城，殺得屍橫遍地！
打鬥最兇！場面最大！
片上中文
TWO VIOLENT MEN

南華
後天選映
鳳凰公司出品　根據古典文學聊齋誌異改編驚世奇情古裝彩色片
畫皮
全部七彩
朱虹　高遠　陳娟娟　翡翠
石磊　文逸民　姜明　趙小山　童毅
聯同主演
一個血淚交織的故事　一部傷人心學的電影
導演：鮑方
片上印中文字幕

大光明
南華　珠江　國泰　高陞
多無期映
國泰今天最後
口碑廣泛　傳播開　一齣寶座　獨一秀枝
主演　石慧　江漢
導演　黃域
七彩寬銀幕片

太平
今天只映　八一出品　大型彩色紀錄片
軍墾戰歌

國際
今天選映
為誰辛苦為誰忙
主演　丁寧　陳顒　范麗

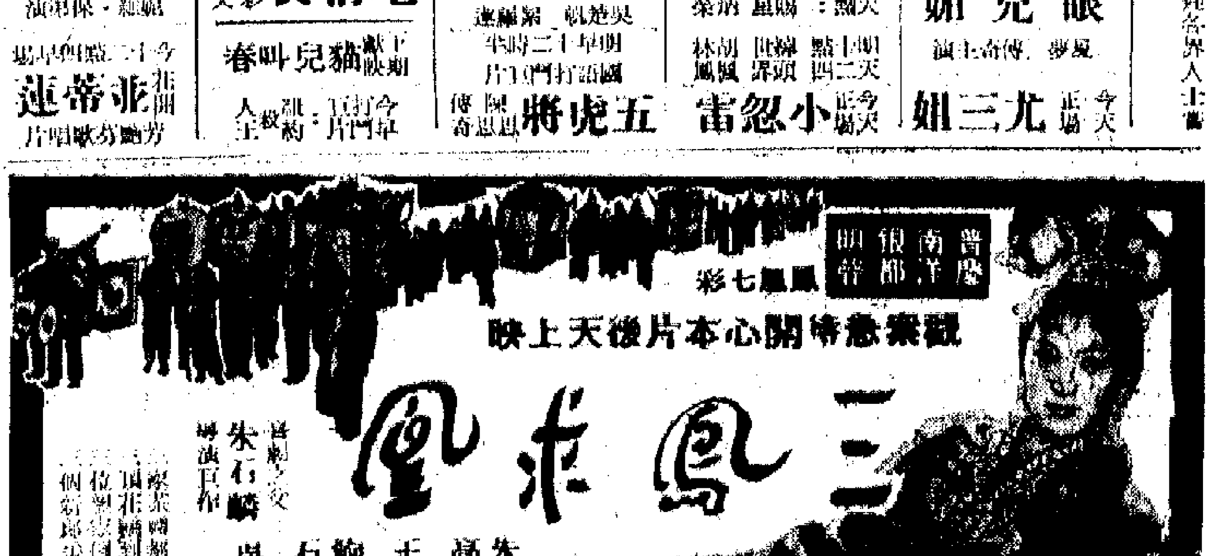
高陞
今天歌映
女金剛勇鬥石門黨
七彩上中文片

麗斯
連日滿座今請早
第七號情報員
全部七彩中文上片
明天下午映　貓兒叫春

銀都
今天正場選映
軍墾戰歌
今早十二時半
銀紙萬歲
明早十二時半
五虎將

南華
今早十點半場
蛋家妹告狀
今早十二點四
鳳雪一枝梅
朱虹・江漢主演
今天正場
小忽雷

南洋
今天十二時半早場
血綉鞋
明天早場
眼兒媚
今天正場
尤三姐

普慶　南洋　銀都　明珠
鳳凰七彩
觀衆急待開心本片後天上映
三鳳求凰

朱虹　高遠　王小燕　鮑方　石磊　吳翔　平

星馬商續訂紙遮草帽
近兩週來扯去紙遮超過十萬把
由星洲運貨去印尼仍設有限制
星商代表赴印尼洽談布疋生意

【本報訊】最近半個月來，星馬商人來港訂購紙遮、草席和草帽比前增加。

據商人說，近兩週來，內地紙遮從港外銷新加坡和馬來亞生意比前一個時期來得暢旺。該兩地商人前後寄到的訂單逾十萬把，其中過半數貨物已裝船付出，餘下來的一部分訂貨將於短期內陸續付往星馬。最近他們扯去的紙傘以新生和改良等貨為主。新生紙傘大盤每把成一元二毫六仙，改良紙傘每把成一元一毫六仙。

近半個月來，被星馬商人扯去的內地草席約一萬多張，包括布邊白身草席、布邊印花草席等，大盤價仍堅定。該地商人同時扯去內地草帽一批，仍以原草和紙草帽等為主。

【又訊】據港商消息，印尼國家銀行新加坡分行，已於前日復業。印尼政府商業部專處亦設於該銀行大廈內，派有商業代辦專門管理印尼與新加坡之間的貿易事務。現在所有與印尼做生意的新加坡商人，都要向該處辦理登記手續。

但據悉，印尼與星洲之間雖然恢復貿易，但還是設有限制。印尼貨物銷往星洲，除幾個島嶼可以例外地先行運貨往星洲，日後再收回貨款或從星洲換回同等數值的貨物之外，其輸印尼大部分地區的出口貨，都要先收到星洲的信用證，才可付運。同時，印尼出口土產的結滙，據說將限價高於貨物在星洲的市價。至於印尼從星洲輸入的貨物，則規定只以紡織品和食糧為主，另有一些生產，則以易貨方式進行。

星洲如果恢復貿易關係，據港商說，印尼與星洲間的……印尼土產經過港轉銷星洲勢將減少，但對於港貨輸往印尼則沒有影響。今後星洲商人還會向香港增訂若干種貨物，以轉輸往印尼。

最近印尼盾在雅加達市場上兌港幣的自由滙價，已回升至廿五盾兌一元。這與印尼－星洲間恢復貿易有關。印尼盾的自由滙價上升，可使港貨輸往印尼獲利增加。

商人又說，現在印尼市場的麵粉存量已疏，售價亦轉升，故印尼商人利用土產向外國和香港購買麵粉亦轉增。最近他們已買入數萬包麵粉，其中包括轉口貨和此間兩家麵粉廠的產品。

【新加坡十四日航訊】新加坡布疋外銷即將開展。新加坡布疋貿易商為了爭取印尼市場，決定派代表前往印尼，與印尼入口機構及入口商洽商布疋買賣事宜。據說，印尼近來雖向香港及通過香港購買新加坡布疋，但印尼市場布疋供應依然非常缺乏。新加坡布疋入口商為適應需求，近已向各布疋出廠國訂購大量新貨，預料不久即可運到應市。商人估計，近數週來，印尼通過香港向新加坡洽購的布疋總數超過一千萬碼，其中多是棉杉布、混紡的確涼、卡嘰印花布及襯料，該等訂貨大部分已運往印尼。

星商翻單訂港製月餅
六百盒昨付船趕運去
同時扯去大批鴨梨雪梨與蘋果

【本報訊】新加坡商人前訂下之港製月餅，經已全部裝船付出。目前「翻單」訂貨六百盒，為火腿和五仁蓮蓉月餅，因要趕在中秋節前該市場銷售，故該批貨已於昨天裝船付出。

據茶樓商人說，目前新加坡商人訂貨，多希望訂單即到，貨物便即裝船的，幸好該號手上有現貨，否則就失去這宗生意。現該號仍繼續趕製月餅，以備外客「翻單」之急需。

【又訊】新加坡商人在市上扯購天津鴨梨、雪梨和蘋果等鮮果，數量不少，這些貨成交後，多即裝船付出。

昨天內地新時水果大量交收仍很熱鬧，各種鮮梨品質好，粒頭大，殘次少，來貨與常撥手，大額價成穩，天津中奶葡萄每箱分成四元五毫和四元七毫；虎眼葡萄每箱成價為三元八毫，大連玫瑰葡萄每箱成三元八毫，北京貨成三元七毫。

天津鴨梨和雪梨仍為搶手果品之一，週日來貨，果身已比前成熟，食味鮮甜，鴨梨每箱成五十二元和五十三元，雪梨每箱成五十二、三元。青島紅香蕉蘋果倘屬仍不少，每盒成價為九元八毫和十元。

天氣已轉涼 斜布褲漸暢銷
布製工作服亦快將開盤
女裝睡衣批銷近亦趨好

【本報訊】國產斜布西裝褲，批銷轉旺，貨主多將最近到貨推出應市。

最近運到的國產斜布西褲，花式齊備，有大、小、中碼和男裝等。因天氣漸有涼意，一般零售商人多開始扯購，大都已有成交。

國產布質工作服近亦開始運來，據商人說，該批貨將於短期便可開盤。

【又訊】國產女裝睡衣批銷近亦趨好，品種已被扯去七八。國產秋冬季女裝睡衣近已運到不少，品種以印花斜面毛布、印花雙面毛布、素色等為主。今年運到的各種長袖女裝睡衣，款式均很雅緻大方，如反西裝領、反小圓領、西非士鈕或鈕花邊等。據說，素色紡織花長袖睡衣，去年尚未銷港，今年首次運來，深受國貨公司商人和百貨公司商人扯購，目前到貨已被扯入大部分。據商人說，最近睡衣的銷路亦穩，一般零售商人收購國產女裝睡衣，以備應市的趨勢圓潤。因為近年來輸港的國產女裝睡衣，做工均很精細，縫步平直，換洗也不易甩線，故銷路逐年擴大。

印尼客買毛帚

【本報訊】據商人說，印尼商人近亦來港訂購內地雞毛帚數千枝，扯去的仍以中價貨居多，每把成價為一元二元左右。

菲商恢復訂些渴市貨品 以食品日用品居多
部分貨底疏缺 港商獲准發證仍少

【本報訊】菲律賓商人，近日訂貨有回增，日來付運仍擠擁。

菲律賓進口商來港辦貨，菲律賓方面嚴格規定入口貨必須先有領事單才准提貨的新措施，延遲一個月施行，可是初期一般菲律賓入口商以當地碼頭貨倉積貨過多，心存觀望，尚不放心訂貨。直至最近幾天來，當地碼頭積貨已有提出，而市場上有一部分存底空缺的貨物，市價卻好，所以菲入口商恢復寄來新訂單，操訂一些渴市貨，其中以食用物品及日用品居多。

菲律賓入口商日前來訂購的貨物，日來付運數量仍見擠擁，由於川航港菲船期較疏，估計還要幾水船才能出清。

近日此間貿易商繼續有向菲律賓領館申請發證菲貨物簽證，惟由於簽証獲得簽准的依然很少。

廠商訂購棉花
上半月七千包
巴基斯坦棉佔一千包

【本報訊】本月來棉花成交量不多，但很多廠商的棉花在此期間均有成交。

據棉花商所作的不完整估計，本月上半月成交的棉花數約七千包左右。其中較突出的，是久經買賣的巴基斯坦棉最近也有一千多包訂成。

這些巴基斯坦棉的成交價格約每包九百多比（ZT棉）。因為訂貨的廠家急需巴棉補充，以便他的產品「掛邦」……

美棉和南美棉，過去半月來各有千多包訂成。在成交的美棉中，有八百包色澤已……成份」能達到規定水平，故而願意以較高價格訂購。最近兩天，巴棉價已落一些。

日紡織品出口略增

【本報訊】據日本官方發表，日本在今年八月份出口的紡織品，共值一億四千九百四十六萬一千美元，比去年同一個月增加了百分之六點八，但是棉布和絨料的出口值均下降。

根據日本大藏省本月十三日發表的數字，日本今年八月份的紡織品出口值，佔該月日本商品總出口值的百分之十八點三。

今年八月份，日本一部分紡織品的出口數字如下：棉布共七千二百七十九萬五千方碼，共值二千一百五十四萬四千美元；絨料：四百四十萬八千方碼，共值六百九十二萬三千美元；合成布疋五千四百七十九萬三千方碼，共值二千四百零一萬九千美元。

與去年同期相比，今年八月份棉布出口值下降了百分之十六，絨料出口值下降了百分之四點八，合成布疋出口值增加了百分之五十六點六。

經濟新聞

小五金廠趕貨
門鎖水喉配件急需
有些要加工趕製以應顧客
兼製原子粒收音機零件者頗好

【本報訊】此間小五金製造廠，近來開工情況仍佳，其中一部分以製造門鎖、門鉸、門柄、窗撐、窗鉸等為主的工廠，近日並要加工趕貨。關於一部分製造吊鎖、水喉配件的工廠，目前開工也比較忙。

據廠家說，一部分加工趕貨的小五金製造廠，主要是以前接成了幾幢大廈的小五金訂貨，現在這幾幢大廈已趕建落成，需貨應用，故這些工廠要加工趕製。不過，就一般的達洋訂單而言，近來也有一定的數量，因此，一般性的訂單仍有收入。

據廠家說，近來有一部分小五金製造廠轉製造原子粒收音機零件，一方面因為原來的一部分機器設備仍舊可以應用，故加製原子粒收音機零件之後，用不着增加太多的機器設備；另一方面是原子粒收音機零件，在目前市場上比較缺乏，製出的貨物銷售情形很好，因此，兼製原子粒收音機零件的小五金製造廠的生意，比未兼製前更佳。

據廠家說，小五金製造廠並不是每一家生意都很好，目前生意欠佳的廠家，頗有兼製原子粒收音機零件的動向。一部分已經兼製該貨的工廠，有些進而購置先進的原子粒收音機零件，因此有一部分小五金製造廠的主要業務，將來可能轉到原子粒收音機去。

國際價續升 港糖市堅穩
中粒粗砂成五十噸

【本報訊】國際糖價續回升。因巴西宣佈本年內再無原糖出口，對國際市場人心多少都有點安定作用。

據外電報道，今年六月初巴西出售的原糖五十三萬噸，曾訂明將由倫敦發行情作為價標準，現在該批原糖尚未付運，而巴西政府則懷疑該批出口原糖價太低，並表明價格急跌，已使巴西大受損失，所以它不願再以低價出售。

這一消息傳出後，前日紐約糖價稍微上升，現貨為每磅一點六美仙，十月期貨回升至一點六八美仙，十月期貨亦升至一點七五美仙。

香港糖市，也因受國際糖市影響，佔一般售商，近到的內地中粒粗砂，昨續成出五十噸，成價仍為每擔廿一元二。

北韓幼砂供應新貨運到，而台灣幼砂則因價高而缺乏買家，故近日太古幼砂的銷路依然暢旺，以製造月餅的砂糖，現已漸取完畢，他們暫未有再翻單買糖。

台糖已停止向香港放盤數月，現在港商只……

金挺鈔穩

【本報訊】昨日K金市回軟，與砂價穩企。

K金頭盤以二六六．五一二五開出，隨即順至二六六．二五，上午收市仍企在該價位，午後市價轉升，價位逐步上至二六六．六二五，為全日最高價，收市為二六六．五，低爲四毫，牌上交收四百兩，牌下交收二千兩。

金市回軟，原因是：一方面低息略減，多頭較願存利，而且有部份捲家趁低吸回候市；另方面，美鈔價升亦是利好因素之一。

美鈔開市五七六．一二五，收市爲五七六．三七五，低爲二毫九仙。

美鈔頭盤爲五七七．五七五，尾盤爲五七七．五，金幣則由開市的五七六．六二五升至收市的五七六．七五。

備中秋節銷售
辦館補購洋酒
一般進貨比去年少

【本報訊】辦館士多爲供中秋節銷售的洋酒，在此補貨的備貨，初步情況看來，有些已差不多向洋行補貨不少了。有些還……中秋節補洋酒的市館……可能比去年更差……

今年的市場購買力再度降低，洋酒的送禮與自奉生意都將打折扣，再加上有些洋行又將放寬期限縮短，這都是造成一般辦館只能按本身的貨館力而進貨，這都是造成內行商人對中秋節洋酒生意不甚樂觀的一些主要原因。有些代理商往年以推銷節酒爲主，但元的枝蘭地酒爲本年推銷的今年則轉爲賓本推銷價安廿大元的中價貨。由這個例子亦可看到，今年的市場購買力確是再度削弱了。

美國大豆報價回升

【本報訊】據外電報道，美國大豆期貨的價格，經過兩天下跌後，前天已經回升。芝加哥十一月份付運的美國大豆期貨，十四日的收市價每蒲式耳三元二角二分，比前一天的收市價升了七分美金。

另悉，在紐約市場上，美國大豆期貨的CIF價，歐洲價格，本月十四日每公噸一百二十四元八角五分美金，比前一天上升了五角五分美金。

股價又多下跌
兩燈滙豐城市跌幅較大
拋家不少成交一百六十萬元

【本報訊】昨日股價又轉爭一面倒向下跌，其中滙豐、兩燈、城市轉跌，有較多的拋家出現，以致此等項目成交比較多，市價跌幅比較大。電燈股的跌勢尚未停止，昨日市價又跌幾了。

九燈股昨日成出一萬份以上，市價又跌三毫，港燈成八千多份，價跌二毫，電話股亦跌二毫。此外油渡地、九巴股都有下跌，可見公用股情況多未佳。

滙豐股價較穩寬敞天之後，昨日又告不支，市價僅守四十六元，這是今年來的最低價。整個股市仍以跌價居多，只有康樂和淘大股價升。

據行內人說，昨日股票市場受到滙豐的沽售有餘錢行的一定影響，雖然昨日市場氣氛稍稍回軟，但市場中仍看以沽家較多。股市情況本來就不大佳，碰上有這樣的事件，以致市情的趨反較快。……而已，可見情況不大好。

食米市轉淡
正盤成四千五百包
部分大盤價却再升

【本報訊】昨日食米大盤買賣回淡，正盤成出只得四千五百包，部份食米成價再升。

昨日正盤粘山的泰米，就只米碎兩宗，每數不過三百二十包，每擔出前續升三、四毫。另外內地米則有較大手做開，先後成過六宗，合四千一百八十包。

據解釋，泰米交投較細的原因，主要是近日泰國方面的食米出口價報起，於是影響這裏一部份頭盤商接盤少放。

昨日各種食米每擔成價：寸占六十二元八毫，成一百五十包；對海元米成占五十三元……

星膠呆企

【本報訊】據星洲消息，星洲樹膠市場呆企。昨天下午二時半星洲膠商報來各號煙膠片十月份裝貨包落水價格如下：一號膠每磅爲叻幣六角一分；二號膠每磅爲叻幣六角另半分；三號膠每磅爲叻幣六角……

食油市穩
成盤只數十桶

【本報訊】美國豆油期貨價格趨升，港市食油市道平穩。

據外電報道，美國豆油期貨的F.O.B.紐約價格，本月十四日每一百磅十二元一角六分美金，比前一天上升十六分美金。

同期的C.O.F.紐約價格，本月十四日每一百磅十五元八角一分美金，比本月十三日亦是上漲十六分美金。

本港市場上，中國滿香生油和中國菜籽油，昨天各有二三十桶沽出，兩者的價格堅定：滿香生油大罐（五加以上）交易每擔一百五十二元；小罐交易每擔一百五十五元；菜籽油每擔九十九元。

定於本月十九日到港的日本芝麻油，昨天沽出數桶，每擔一百九十二元。

四種外滙價調整
瑞士滙買賣價昨調高
美滙西德滙比滙改低

【本報訊】昨日美滙、西德滙、比滙和瑞士滙的銀行買賣價同時調整，前三者改低，如美滙每百港元比前多兌〇．〇三一二五美元，西德滙比前多兌〇．〇六二五馬克，比滙比前多兌〇．〇六二五比利時法郎；瑞士滙改高，每百港元比前少兌〇．〇六二五瑞士法郎。

美滙買價：由每百港元兌一七．二八七五美元改爲一七．三一二五美元；賣價：電滙由一七．四六八七五美元改爲一七．五美元；西德滙買價由一七……

（其餘滙價細目：二五美元，卅天期的由一七．六二五美元改爲一七．六五六二五美元，八十天期的由一七．七一八七五美元改爲一七．七五美元，九十天期的由一七．八一二五美元改爲一七．八四三七五美元。西德滙買價：由每百港元兌六九．八七五馬克改爲六九．九三七五馬克；賣價：電滙由六九．五六二五馬克改爲六九．六二五馬克。比滙買價：由每百港元兌八七五比利時法郎……瑞士滙買價：由每百港元兌七六．五六二五瑞士法郎改爲七六．五瑞士法郎；賣價：電滙由七五．八七五瑞士法郎改爲七五．八一二五瑞士法郎。）

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	151/150	—1.000	1,686
會德豐	11.4/11.3	—0.200	4,000
九龍倉	18.9	—	500
黃埔	92.25	—	100
太古	13.2	—0.100	2,800
均益倉	16.9	—0.100	2,969
大酒店	18.1	—0.200	1,000
置地	46.5/46.25/46	—0.250	9,900
信託	1.63	—	2,000
電車	13/13.1/13	—	8,850
九巴	28/27.7	—0.300	500
油蔴地	47	—0.500	600
九燈	17.4/17.3	—0.300	10,685
港燈	22.3/22.2/22.1	—0.200	8,499
電話	24.1/24.2/24	—0.200	6,148
煤氣	11/10.9	—	7,100
太平	3.7	—	8,000
和記	10.1	+0.100	500
怡和	11/10.9	—0.200	2,440
啤酒	31.5	—	600
牛奶	35.5	—0.500	1,000
南洋	4.55	—0.050	2,799
聯合船塢	3.8	—0.025	3,000
淘大	30.25	+0.250	870
城市	6.4/6.35/6.3	—0.100	10,900
屈臣氏	43	—	2,200
鋼業	(除息)3.9	—	5,000
聯新	6.6	—	650
康樂	0.84	+0.040	3,834
成交總值			1,640,000

註：「漲跌差價」係與前日收市價的差額。

買唱機搵我　名廠唱機六式元起　……

明新花店　地址：水坑口十一號　電話：二四八六三四

香港油蔴地小輪船有限公司　環島遊河船　逢星期二、四、六（假期除外）下午六點由中區港外線碼頭開行（天氣不良取消）　另星期六下午兩點加開一班　票價：每位二元半　小童一元半　逢星期二、四正午十二時起星期六上午十時起在中區港外線碼頭售票

中聯搬屋公司　港717922-708973　九831288

分類廣告

專售　燈泡原料

黃樹仁運輸行　用快運貨，協助家私，出口貨物，運至船邊。電話815019　大角咀貨倉大廈　西區四一〇室

紹介傢俬價廉　九折優待　多種品、新色款、新到最　快貨齊、公道價、佳料實　專營傢俬裝修　金華裝飾傢具公司　北角英皇道57號　電話710041

歡迎試搽　香港腳根治　臭狐根治

國藥

遠東健康院　皮膚　風濕　咳嗽胃

中國針灸　風濕劇痛　林寶文

氏蔡　鼻喉之後術手療醫　症喉鼻　皮膚　痣疾

療治本根含綜物藥灸針　病胃濕風　東方中醫診所

中醫　鍾肅　兒婦內科　擅理內臟頑固疾患

療治合綜藥乙陳　中醫　方脈・針灸・氣功

趙教文子醫館　英趙敵　女針灸醫師

余永銳家針灸

古玉清　痲痘喉症

倉貨全安　電話：229938　220360

租賃　貨倉出租　鋼鐵灣

道失聲明　道失聲明

聘請　播音員

潘柏頑症

第二張

天馬利霧鋒運到
玫瑰威利開到期推遲

【本報訊】多利厥洋行代理的「玫瑰威利」與「天馬利」……

藍鯊輪

天馬利霧鋒運到 玫瑰威利開到期推遲

【本報訊】多利順洋行代理的「玫瑰威利」與「天馬利」，均遲延抵港。「玫瑰威利」本自馬尼拉，到港期由九月十八日改至九月二十日。「天馬利」係馬尼拉抵港的日期，則由九月十六日改至九月十九日。因為到港期改遲的關係，所以上述兩輪的出口期也順延，「玫瑰威利」定九月廿一日離港，「天馬利」則定九月二十日出口，而是開赴美國。

【本報訊】美國輪船公司代理之「霧鋒」輪，改十九日從美國東海岸港口到港。該輪有貨物約一千一百噸來。該輪定於本月二十日由本港開返美國東海岸港口。

第八進榮丸 延期明抵港

港市有鐵條二千餘噸待運金邊

【本報訊】太平洋行代理之日輪「第八進榮丸」(SHINEI MARU No. 8)，再改延於本月十七日(明日)由日本抵港，起落貨物後將於十八日下午開往金邊。

近來由港開往金邊的船隻稀疏，故該輪接運的出口貨物亦相對增加，總數約有七百餘噸。其中包括鐵條三百噸，雜貨百餘噸和轉口貨三百噸。雜貨中包括有一些布疋。

該洋行代理之日輪「[illegible]福丸」(SHOFUKU MARU)，定本月三十日由日本抵港，起落貨物後將轉往金邊。該輪只得二百噸艙位供港商裝貨，預料將可滿載開行。

又據航商說，現時港市共有二千餘噸鐵條待運往金邊，但須當地買家寄來信用證才能付船。

連利加利 昨到明開

【本報訊】香港東方公司代理之「連利加利」輪，已在昨天從日本到達香港，據說沒有貨物運來香港起卸。

該輪定於明天由本港開往美國。

雅麗蜜改昨晚開 千噸貨未能付船

【本報訊】至昨日下午四時為止，一號風球已連續懸掛了七十二小時。因大批駁艇均在避風塘內未有駛出，故海面一般船隻都缺乏駁艇裝卸貨物。只有一些泊在九龍倉碼頭的大船，則仍可在九龍倉內收貨出口，或是由陸路用貨車運到碼頭邊落船的貨物。但總的來說，港口船隻的裝卸貨物數量與速度，都比平日大為減低了。

藍煙囱洋行公司之「雅麗蜜」輪，改遲於昨晚十二時始開往東南亞，載出貨物約一千五百噸，尚有近千噸貨物未有付船。它們將改交由「太原」或「芝萬宜」輪運出。

飛機時刻

（如有了解，請詢問各航空公司）

今日到港班機（向有關公司查詢）

泰國：新加坡來，下午一時五十分到；西貢、金邊來，下午五時十分到；馬尼拉來，下午九時到；東京、大阪、台北來，下午二時卅分到；大阪來，下午四時三十分到。

英國海外：東京來，下午三時五分到；倫敦、仰光來，下午四時四十五分到。

非航：馬尼拉來，中午十二時卅分到。

快捷：悉尼、馬尼拉來，下午六時十五分到；另一班，晚上九時十分到。

馬來亞：新加坡來，下午一時四十五分到；新加坡來，下午六時十五分到。

泰航：馬尼拉來，下午二時廿分到；新加坡、曼谷來，下午三時卅五分到；東京、大阪、台北來，下午四時十分到。

民航：台北來，中午十二時到；另一班，晚上八時卅分到。

印航：曼谷來，下午七時到。

泛美：東京來，晚上九時到；曼谷來，下午三時四十分到。

德航：東京來，下午五時到。

今日離港班機

昌興：往東京、溫哥華，開下午二時。

東航：往金邊，開下午一時。

瑞士：往曼谷、孟買、喀拉蚩，開下午五時廿分。

國泰：往大阪，開上午九時；往金邊、西貢，開上午九時；往台北、大阪、東京，開下午二時卅五分；往馬尼拉，開下午五時十五分；往吉隆坡、新加坡，開下午三時十五分。

泰航：往馬尼拉，開上午九時四十五分；往台北、大阪、東京，開下午四時十分；往曼谷、新加坡，開下午三時五十分。

民航：往台北，開中午十二時四十分；開晚上九時十分。

英國海外：往曼谷、倫敦，開下午五時十五分；往東京，開下午五時。

非航：往馬尼拉，開下午二時。

快捷：往倫敦，開晚上十時；往東京，開下午七時；往馬尼拉、悉尼，開下午十時。

馬來亞：往新加坡，開下午二時四十五分；往新加坡，開下午七時。

藍鯊輪 下午四時進口 改期十九赴日

【本報訊】南洋公司代理之「藍鯊」輪，定今日下午四時由印尼抵港，停泊於B十三號泊位。該輪載來印尼咖啡豆、白蠟、豆蔻和土產雜貨共九百六十一噸。它將改於本月十九日開往日本大阪、橫濱及宮古等埠，公司方面現仍接貨。預料到時將有六百噸貨運出，其中包括廢鐵二百噸。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
車巴沙	CHYEBASSA	日本	9月18	鐵行
沙喇伯丸	CELEBES MARU	日本	9月18	永華
仙力士	JESSENICE	新加坡	9月18	華林
瑞利怡美利	MURRAYEVERETT	新加坡	9月18	福來
麥妮加	MONICA	西貢	9月18	順昌
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	馬尼拉	9月18	大工
天馬利	TEMERAIRE	馬尼拉	9月19	多利順
得利馬士基	TREIN MAERSK	馬尼拉	9月19	捷成
泰來總統	PRES. TYLER	美國	9月19	總統
加士文	LONDON CRAFTMAN	美國	9月19	[illegible]
鋒錦	PIONEER MIST	美國	9月19	美輪
德薩	TRSAT	歐洲	9月19	[illegible]
富洋丸	FUYO MARU	日本	9月19	東方
海明	HAI MENG	日本	9月19	多利順
斯科頓	SCHOUTEN	東非新加坡	9月19	渣華
東順丸	TOUN MARU	新加坡	9月19	日郵
萬流	WANLIU	東澳洲	9月19	太古
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	9月19	總統
多寶多	TROUBADOUR	美國	9月19	多利順
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	日本	9月19	鐵行
邦斯維利	BRONXVILLE	美國	9月19	[illegible]
伊利沙伯萊克	ELIZEBETH LYKES	美國	9月20	總統
玫瑰威利	ROSEVILLE	馬尼拉	9月20	多利順
萬星丸	MANSEI MARU	日本	9月20	海聯
貴州	KWEI CHOW	日本	9月20	太古
海雄	HERO	上海	9月20	多利順
山城丸	YAMASHIRO MARU	新加坡	9月20	日郵
捷拉	CHITRAL	日本	9月20	鐵行
加提根舍亞	CARDIGANSHIRE	新加坡	9月20	渣甸
高棉	CAMBODGE	日本	9月20	法郵
大浦里	DAEPORI	釜山	9月20	海聯
高麗熊	KOREA BEAR	馬尼拉	9月20	美輪
華高士	VAUCLUSE	歐洲	9月21	法郵
芝濟連加	TJITJALENGKA	日本釜山	9月21	渣華
芙連舍亞	FLINTSHIRE	歐洲新加坡	9月21	渣甸
班德奧	BENDEARG	英國新加坡	9月21	[illegible]
娜拉	NARA	歐洲新加坡	9月21	太平
美邦丸	MIKUNI MARU	新加坡	9月22	日郵
安土山丸	AZUCHISAN MARU	新加坡	9月22	大阪
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	波斯灣	9月22	捷成
海多	HALLDOR	新加坡	9月22	多利順
力打籠	NEDER RIJN	歐洲	9月22	渣華
溫拿梳寶	WONOSOBO	歐洲	9月22	渣華
高取山丸	TAKATORISAN MARU	日本	9月22	海聯
飛芬	FLYING FOAM	紐約巴印尼	9月23	[illegible]
雲打哈根	VANDER HAGEN	南非新加坡	9月23	渣華
東海	EASTERN SEA	西貢	9月24	福來
多菲士	TALTHYBIUS	歐洲新加坡	9月24	太古
馬連馬士基	MAREN MAERSK	美國	9月24	捷成
雪連亞	CIRCEA	美國	9月24	順昌
林堡	LIMBURG	美國	9月24	渣華
萬隆丸	BANDUNG MARU	日本	9月24	日郵
東雅	EASTERN ARGOSY	澳洲	9月25	渣甸
大阪丸	OSAKA MARU	新加坡	9月25	大阪
美多	MIRTO	意大利新加坡	9月25	天祥
德路士	DELOS	澳洲	9月25	福來
萬靈好頓	VAN LINSCHOTEN	日本	9月25	渣華
美國競爭者	AMERICAN CONTENDER	美國	9月26	美輪
芬斯卡	FERNSKA	美國	9月26	多利順
山菊丸	YAMAKIKU MARU	日本	9月26	大南
光星	STAR ALTAIR	日本	9月26	福來
墨爾砵丸	MELBOURNE MARU	新加坡	9月26	大阪
安高拿	ANCONA	歐洲新加坡	9月27	寶隆
丹地	M.M. DANT	馬尼拉	9月27	[illegible]
非哥利多	PHIL. CORREGIDOR	美國	9月27	大工
海德	HALLDIS	大連	9月27	多利順
華盛頓	WASHINGTON	馬尼拉	9月27	[illegible]
中國熊	CHINA BEAR	美國	9月27	美輪
羅哈士總統	P.PRES. ROXAS	美國	9月28	大工
美運	AMER.CONTRACTOR	美國	9月28	美輪
華星	STAR BELLATRIX	新加坡	9月29	福來
天諾士	TENOS	澳洲	9月29	福來

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
文尼斯弟士	MENESTHEUS	英國	9月18	太古
伊利馬克士	EURYMACHUS	歐洲	9月18	[illegible]
賓納杜	BENATTOW	歐洲	9月18	[illegible]行
格連利安	GLENLYON	歐洲	9月20	渣甸
柬埔寨	CAMBODGE	馬賽	9月21	法郵
蘇丹	SOUDAN	英國	9月21	鐵行
捷拉	CHITRAL	歐洲	9月22	鐵行
亞當斯總統	PRES. ADAMS	馬賽	9月22	總統
邊那地	BENARTY	歐洲	9月22	[illegible]行
文農	MEMNON	歐洲	9月23	太古
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	歐洲	9月24	鐵行
保羅西亞	BORUSSIA	歐洲	9月24	捷成
力打和路	NEDER WAAL	歐洲	9月25	渣華
麥地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	9月25	渣華
安多拿	ANDORRA	歐洲	9月25	寶隆
亞朗利士	ACHILLES	歐洲	9月29	太古
丹碧舍亞	DENBIGHSHIRE	歐洲	9月29	渣甸
力加士泰	NECKARSTEIN	歐洲	10月1	捷成
力高巴	NICOBAR	歐洲	10月1	太平
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	歐洲	10月1	日郵
同士伯	TONSBERG	歐洲	10月1	多利順
李連那	QUIRINALE	意大利	10月2	天祥
耶加達	DJAKARTA	歐洲	10月3	天祥
邊那雲	BENAVON	歐洲	10月4	[illegible]行
邊里希	BENROBCH	歐洲	10月5	[illegible]行
華高士	VAUCLUSE	歐洲	10月[illegible]	法郵
比利士	PYRRHUS	歐洲	10月7	太古
美多	MIRTO	意大利	10月7	天祥
布利斯托丸	BRISTOL MARU	歐洲	10月8	大阪
約翰內斯堡城	CITY OF JOHANNESBURG	歐洲	10月8	鐵行

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	印巴	9月18	日郵
蘭利	RANEE	印巴	9月18	鐵行
維多利亞灣	VICTORIA BAY	科倫坡	9月18	東方
芝巴沙	CHYEBASSA	喀喇蚩	9月20	多利順
海雄	HERO	吉大港	9月22	多利順
基士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	印度	9月26	捷成

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
第八進榮丸	SHINEI MARU No. 8	金邊	9月18	太平
大寶宮	HOI KUNG	新加坡吡叻	9月18	順昌
第一東洋丸	TOYO MARU No.1	馬尼拉	9月18	東洋
蘭利	RANEE	新加坡吡叻	9月18	鐵行
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	印尼	9月18	捷成
美中美	MICHAEL JEBSEN	星巴檳	9月18	華夏
維多利亞灣	VICTORIA BAY	新加坡吡叻	9月18	東方
漢士馬士基	HANS MAERSK	印尼	9月18	捷成
茂斯	MOUSSE	新加坡巴生檳城	9月19	華夏
浩星	HOSHING	山打根	9月19	[illegible]
永聯	WING LIEN	西貢	9月20	[illegible]
利達	GLITA	棉蘭	9月20	通利
大寶來	TAI POO LOY	新加坡吡叻	9月20	順昌
富洋丸	FUYO MARU	新加坡	9月20	東方
海明	HAI MENG	山打根	9月21	多利順
日洋丸	NICHIYO MARU	新加坡	9月21	東方
高棉	CAMBODGE	新加坡	9月21	法郵
協昭丸	KYOSHO MARU	馬尼拉	9月21	東方
海雄	HERO	新加坡	9月22	多利順
高取山丸	TAKATORISAN MARU	古晉詩巫	9月23	海聯

汕頭・天津・上海線

船	名	開往港口	月日	公司
加提根舍亞	CARDIGANSHIRE	青島新港	9月22	[illegible]
芙連舍亞	FLINTSHIRE	上海	9月24	[illegible]
娜拿	NARA	上海	9月24	太平
安德烈	ANDRZEJ STRUNG	上海	9月26	天祥

（左接出口船期預告）

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
藍鯊	BLUE SHARP	日本	9月19	南洋
仙力士	JESSENICE	日本	9月19	華林
士打庇自由城	STRAAT FREETOWN	日本	9月19	渣華
安順	ANSHUN	基隆	9月19	太古
瑞利怡美利	MURRAYEVERETT	日本	9月19	福來
士打麥高蘭	STRAAT MAGELHAEN	日本	9月20	渣華
東鵬	EASTERN MUSE	日本	9月20	[illegible]
華高士	VAUCLUSE	日本	9月22	法郵
萬流	WANLIU	日本	9月23	太古

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
沙域	SHAVIT	西非南非	9月18	新興行
亨利雅馬士基	HENRIETTE MAERSK	西非南非	9月18	捷成
羅薩利奧丸	ROSARIO MARU	南非	9月21	大阪
芝濟連加	TJITJALENGKA	南非	9月23	渣華
剛果丸	CONGO MARU	東非	9月26	大阪
萬靈好頓	VAN LINSCHOTEN	東非	9月27	渣華
佑寶	YEWBANK	東非	9月29	[illegible]
芝班拿士	TJIPANAS	南非	10月1	渣華
太田拿	TATIANA	西南非	10月1	[illegible]

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
路易安娜丸	LOUISIANA MARU	南美	9月18	太平
伊利馬克士	EURYMACHUS	美國	9月18	[illegible]
華盛頓郵船	WASHINGTON MAIL	美國	9月18	福來
加士文	LONDON CRAFTMAN	美國	9月18	[illegible]
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	美洲	9月19	大工
鋒錦	PIONEER MIST	美國	9月20	美輪
天馬利	TEMERAIRE	美國	9月20	多利順
泰來總統	PRES. TYLER	美國	9月20	總統
伊利沙伯萊克	ELIZABETH LYKES	美國	9月20	總統
得利馬士基	TREIN MAERSK	美國	9月20	捷成
丹地	M.M. DANT	美國	9月20	[illegible]
高麗熊	KOREA BEAR	美國	9月21	美輪
玫瑰威利	ROSEVILLE	美國	9月21	多利順
市鋒	PIONEER MART	美國	9月22	美輪
葛頓貝奇	GUDRUN BAKKE	美國	9月23	[illegible]
飛芬	FLYING FOAM	美國	9月24	[illegible]
賓吉利士	BENGKALIS	美國	9月27	渣華
山菊丸	YAMAKIKU	美國	9月27	大南
華盛頓	WASHINGTON	美國	9月27	[illegible]
倫敦政治家	LONDON STATESMAN	美國	9月27	[illegible]
鋼運	STEEL VENDOR	美國	9月28	[illegible]
香港代表	H.K. DELEGATE	美國	9月29	[illegible]
美國競爭者	AMERICAN CONTENDER	美國	9月29	美輪
大倫圖	TAKANTEL	英國	9月29	多利順
大久丸	TAIKYU MARU	美國	9月30	太平
美運	AMER. CONTRACTOR	美國	9月30	美輪
利百	NEGBA	美國	9月30	新興行
麥賽賽總統	P. PRES. MAGSAYSAY	美國	9月30	[illegible]
新利威和	SUNNYVILLE	英國	10月1	鐵行
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	英國	10月3	捷成

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
太原	TAI YUAN	澳洲	9月18	太古
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	9月20	渣華
貴州	KWEICHOW	新西蘭	9月24	太古
東雅	EASTERN ARGOSY	澳洲	9月26	[illegible]
德路士	DELOS	澳洲	9月27	福來
天諾士	TENOS	澳洲	9月30	福來
渝南	YUNAN	澳洲	10月3	太古
芝大隆	TJITARUM	新西蘭	10月5	渣華

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來自港口	停泊地點	公司
志賀春丸	SHIGAHARU MARU(晨早)	日本	A33	大南
星雅典	STAR ATHENS(上午)	上海	B3	華夏
錫蘭	CEYLON(下午)	日本	九龍倉碼	太平
東京丸	TOKYO MARU(上午)	日本	B15	日郵
紐約丸	NEW YORK MARU(上午)	日本	A7	日郵
路易安娜丸	LOUISIANNA MARU(下午)	日本	A8	太平
威加甫	WAINGAPU(下午六時)	印尼	B17	渣華
士打自由城	STRAAT FREETOWN(上午七時)	西非新加坡	A1	渣華
藍鯊	BLUE SHARK(下午四時)	印尼	B13	南洋
西美士	THEMIS(上午八時)	歐洲新加坡	九龍倉碼	多利順
順昌	ETERNITY(下午三時)	曼谷	B22	永利
山弗蘭西斯哥	SAN FRANCESSCO(上午)	上海	A21	華夏
鐵力富	TRIGLAV(晨早)	新加坡	B14	華林
飛鷹	FLYING HAWK(下午四時)	英國	A2	[illegible]
賓納杜	BENATTOW(下午二時)	歐洲	[illegible]	[illegible]
亞細亞	ASEA(上午八時)	日本	B18	[illegible]

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
佐治安順	GEORGE ANSON(上午六時)	澳洲	九龍倉碼	[illegible]
若松丸	WAKAMATSU MARU(下午)	新加坡	油蔴地	[illegible]
最上山丸	MOGAMISAN MARU(上午八時)	美國	A4	大阪
明和丸	MEIWA MARU(下午)	南洲科倫坡	B6	[illegible]
海旺	HOI WONG(下午)	新加坡吡叻	B	捷順
大裕丸	DAIYU MARU(下午)	馬尼拉	B1	東方
士打賓加	STRAAT BANKA(下午)	日本	九龍倉碼	渣華
日星丸	NISSEI MARU(上午九時)	加拿大美國	A21	東方
亞斯馬利	ASMARA(上午時)	日本	B13	[illegible]
台光	TAI KWANG(中午)	福州	油蔴地	[illegible]
建華	KIEN HWA(上午六時)	福州	油蔴地	[illegible]
寶龍	APOLLONIA(上午五時)	美國	A11	[illegible]
香港丸	HONG KONG MARU(下午)	新加坡	B7	永泰
漢士馬士基	HANS MAERSK(下午)	日本	A6	捷成
海旺	HOI WONG(下午)	新加坡吡叻	B21	捷順

明日入口船隻

船	名	來自港口	停泊地點	公司
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	日本	A24	日郵
沙域	SHAVIT	日本	A31	新興行
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	B2	捷成
蘭利	RANEE	日本	B	鐵行
華盛頓郵船	WASHINTON MAIL	美國	A	福來
美中美	MICHAEL JEBSEN	大連青島	B7	華夏
維多利亞灣	VICTORIA BAY	日本	A23	東方
富光丸	FUUKO MARU	日本	B	大信
安順	AN SHUN	基隆	[illegible]	太古
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	九龍倉碼	渣華
寶利巴拿	BORIBANA	歐洲新加坡	九龍倉碼	寶隆
伊利馬克士	EURYMACHUS	歐洲美國	A37	[illegible]
金士威利	KINGSVILLE	美國	九龍倉碼	多利順
北京丸	PEKING MARU	日本	B	泰山
茂斯	MOUSSE	上海	A21	華夏
漢士馬士基	HANS MAERSK	日本	A32	捷成
亨利雅馬士基	HENRIETTE MAERSK	日本	B	捷成
福興	FOO HSING	高雄	油蔴地	東海
第八進榮丸	SHINEI MARU No. 8	日本	油蔴地	太平
大寶來	TAIPOOLOY	吡叻新加坡	油蔴地	順昌

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
大華山	TAI WAH SHAN	曼谷	B2	順昌
錫蘭	CEYLON	歐洲	九龍倉碼	太平
星雅典	STAR ATHENS	科倫坡	B3	華夏
巴士拿	BASRA	歐洲	A31	寶隆
妮妮菲加利	NINNY FIGARI	英國	A28	東方
志賀春丸	SHIGAHARU MARU	美國	A33	大南
紐約丸	NEW YORK MARU	美國	A7	日郵
山厄尼斯度	SAN ERNESTO	印尼	A34	[illegible]
羅蘭達	LORINDA	西貢	B6	順昌
鐵力富	TRIGLAV	日本	B14	華林
力加士泰	NECKARSTEIN	日本	九龍倉碼	捷成

截郵時間

今日空郵（星期五）

中國大陸　上午七時

台・日・加拿大・巴西　上午十一時

馬・新加坡・沙巴・錫蘭　中午

挪威・丹麥・瑞典・巴基斯坦・荷・比・瑞士・法・沖繩・泰・黎巴嫩・波利維亞・冠・英・尼日利亞・非洲・希臘・沙特阿拉伯・埃・西德・意・以色列・奧・中南北美　下午二時

印・緬甸・伊朗・伊拉克・南朝鮮・澳・澳洲・新西蘭　下午六時

平郵

中國大陸　上午七時

澳門　上午十一時・下午二時半・六時

印尼　中午

明日空郵（星期六）

中國大陸　上午七時・下午六時　印尼　上午十一時

台・日　中午　泰・老撾・馬・新加坡・沙巴・菲　中午

挪威・丹麥・瑞典　下午一時

緬・巴基斯坦・巴林・荷・比・瑞士・法・意・英　下午二時

[illegible]・美・中南北美　下午二時　埃・約旦・蘇丹・西德・[illegible]・非洲　下午三時

印尼・南越・澳洲・新西蘭・印度・南朝鮮・加拿大　下午六時

輪船停泊表

船	名	停泊地點	公司
利達	GLITA	油蔴地	通運
安慶	ANKING	A10	太古
蒂美利	DEMETRIOS	昂船洲西	[illegible]邦
唐安東尼	DON ANTONIO	A8	大美
國際	RICHTRADER	B10	[illegible]
協伸丸	KYOSHIN MARU	B4	東方
寶祥丸	HOSHO MARU	油蔴地	南聯
第一東洋丸	TOYO MARU No.1	B17	東洋
東京丸	TOKYO MARU	B15	日郵
積化臣總統	PRES. JEFFERSON	九龍倉碼	總統

"N" LINE REGULAR SERVICE

明達輪 九月廿四日收貨 廿五日開行 M.S. "BRENDA" 直放 亞庇 婆羅乃

正和海運株式會社 SEIWA LINE

高取山丸 九月廿二日收貨 廿三日開行 M.S. "TAKATORISAN MARU" 直放 古晉 詩巫

進榮丸 九月廿二日收貨 廿三日開行 M.S. "SHINEI MARU" 直放 新加坡 古晉

總代理：海外聯合海運有限公司啓 電話：四三九五〇四，四四五七〇九

惠刊廣告 請撥電話 七二六九八〇

海皇 M.S. "HOI WONG" 九月十五日落貨 十六日下午開行 直航石叻，庇能 貨客搭船請向該公司接洽 捷順船務有限公司啓

大寶來 S.S. TAIPOOLOY 九月十九、二十日落貨 二十日下午開行 直達石叻、庇能 貨客艙位請到干諾道西廿四號三樓本公司接洽 電話：四四八〇六 四四三五一 順昌航業有限公司啓

大寶宮 M.V. HOI KUNG 九月十七、十八日落貨 十八日正午開行 直透石叻、庇能（有客艙歡迎搭乘）

大華山 M.V. TAIWAHSHAN 即日落貨 十七日下午開行 直透暹羅（最新型客貨輪時速十八浬歡迎搭客並收冷藏貨）

「法斯哥」M.S. "SAN FRANCESCO" 由上海來。定於九月十六日上午抵港，泊A3泡。

「茂斯」M.S. "MOUSSE" 由上海來。定於九月十七日晨抵港，泊A21泡。九月十九日開往新加坡、巴生港、檳城。請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。付貨請到亞細亞行九〇八室。華夏企業有限公司啓。

第一中央汽船會社 DAIICHI CHUO KISEN KAISHA 北京丸 S.S. "PEKING MARU" 由日本到 九月十七日收貨 十八日下午開行 直往星架坡 總代理：泰山有限公司啓 出入口貨代理：永興公司

總代理 亞非船務有限公司 於仁大廈1586室 電話：242031（五線）

吉寧芝輪 M.V. "GUNUNG KERINTJI" 印尼旗 九月十九日由印尼抵港 九月廿日落貨 廿一日啓行 直透：日本

德路高輪 M.V. "TELUK [illegible]" 九月十七日落貨 廿日啓行 前往：椰加達、三寶瓏、泗水

寶功輪 M.V. "PARAGON" 巴拿馬旗 準九月廿日落貨 廿三日啓行 直透 椰加達 接洽處：新盛船務公司

渣華郵船公司

總代理：荷蘭東亞輪船公司　代理：荷蘭利來郵船公司　荷蘭郵船公司　太子大廈電話：二四一一八一（二十線）

航線	船名	開航日期	直航
澳洲線	TJIWANGI 芝萬宜	九月二十日	布利士彬，雪梨，墨爾砵。
新西蘭線	TJITARUM 芝大隆	十月五日	非芝群島，奧克蘭，納比亞，威靈頓，列杜頓，丹尼頓等埠。
東非線	VAN LINSCHOTEN 萬靈好頓	九月廿七日	蒙巴沙，丁加，桑吉巴，打沙林，峇拉，拉哥等埠。
南非・南美線	TJITJALENGKA 芝濟連加	九月廿三日	石叻，毛里士，德班，南非及南美各埠。
西非線	TJIPANAS 芝班拿士	十月一日	得班，達喀，及西非各埠。
歐洲線	MADISON LLOYD 麥地臣來	九月廿五日	中東及歐洲大陸等埠。
拉丁美洲線	KUNGALAND 根加蘭	十月五日	拉丁美洲加勒比海區域中南美洲各埠。

底市渴 疏缺貨品 訂些

用品居多 准簽證仍少

……月施行，可是初期一般菲律賓入口商以當地碼頭倉積貨過多，心存觀望，尚不放心訂新貨。直至最近幾天來，當地碼頭積貨已有提出，而當地市場上有一部分存底空疏的貨物，市價頗好，所以菲入口商恢復寄來新訂單，採訂一些渴市貨，其中以食用物品及日用品居多。

菲律賓入口商日前來訂購的貨物，日前付運數量仍是細碎，由於川航菲律賓船期較疏，估計還要幾水船才能消運。

近日此間貿易商雖都有向菲律賓貿易商請求辦理貨物簽證，惟由於審查頗嚴苛，獲得批准的依然很少。

……百四十六萬一千美元，比去年同一個月增加了百分之六點八，但是棉布和紗料的出口值均下降。

根據日本大藏省本月十三日發表的數字，日本今年八月分的紡織品出口值，佔該月日本商品總出口值的百分之十八點三。

今年八月份，日本一部分紡織品的出口數字如下：棉布共七千二百七十九萬五千方碼，共值二千一百五十四萬四千美元；紗料：四百四十萬八千方碼，共值六百九十二萬三千美元；合成布匹五千四百七十九萬三千方碼，共值二千四百零一萬九千美元。

與去年同期相比，今年八月份棉布出口值下降了百分之十六，紗料出口值下降了百分之四點八，合成布匹出口值增加了百分之五十六點六。

瑞士匯買賣價昨調高

美匯西德匯比匯改低

【本報訊】昨日美匯、西德匯、比匯和瑞士匯的銀行買賣價同時調整，前三者改低，如美匯每百港元比前多兌〇・〇三一二五美元，西德匯比前多兌〇・〇六二五馬克，比匯比前多兌一比利時法郎，瑞士匯改高，每百港元比前少兌〇・〇六二五瑞士法郎。

美匯賣價：由每百港元兌一七・二八七五美元改為一七・二五美元；買價：電匯由一七・四六八七五美元改為一七・五三一二五美元，匯票由一七・五六美元改為一七・五……

買唱機擺我

林寶文 濕劇痛

疾惡 皮膚

症

安全貨倉

我新運選拔績報捷 五項全國紀錄翻新

射擊賽結束八次破六項全國紀錄

滬新產賽場自行車首次使用創兩新績

【中國新聞社北京十五日電】中國參加第一屆亞洲新運會射擊選拔賽，經過四天緊張激烈的比賽，已經全部結束。今天最後一場比賽又打破了兩項全國紀錄。至此共有十六名射擊運動員八次打破了六項全國紀錄。

用毛澤東思想武裝起來的人是最大的戰鬥力，有了毛澤東思想就能產生巨大的物質力量。這個真理在今天最後一場的比賽中又一次發出了它的燦爛光芒。解放軍東海艦隊十九歲的女戰士吳小妹練習射擊僅僅一年多，但由於她平時能夠活學活用毛澤東思想，在女子小口徑步槍8×30（臥、跪、立）項目比賽中，發揚了敢於鬥爭，敢於勝利的頑強戰鬥精神，以八百五十四環的成績打破了曹瑞芬保持達六年之久的八百五十三環的全國紀錄。由著名選手黃代予、林宏光、劉偉生、李玉毅組成的解放軍隊，和由上海徐惠敏、山東劉棟太、內蒙古張列、福建陳瑞德組成的聯一隊，分別以總成績一千五百五十九環和一千五百五十六環打破了男子小口徑步槍四十發臥射一千五百五十四環的全國紀錄。聯一隊四名選手中有三名是紅衛兵，徐惠敏還是射擊隊的文化革命籌備委員會主任，戰無不勝的毛澤東思想，使他們在比賽中勇敢頑強，信心百倍，打出了風格，打出了水平。

連日來，來自各地的一百二十七名射擊運動選手，高舉毛澤東思想偉大紅旗，在積極投入無產階級文化大革命的同時，懷着巨大的革命熱情，鬥志昂揚地投入十四個項目的比賽和兩項表演賽，取得了比較好的成績，為第一屆亞洲新運會和團結反帝的事業作出了貢獻。在歷次射擊比賽中，從未見過像這次選拔賽那樣時時事事突出毛澤東思想。許多運動員說，這次射擊選拔賽也是一次活學活用毛澤東思想的比賽，選拔賽的勝利，完完全全是毛澤東思想的勝利。

【中國新聞社北京十四日電】中國參加第一屆亞洲新興力量運動會選拔賽今天又開始新的項目——自行車比賽。上海工人為中國運動員特製的賽場自行車在這次比賽中使用。這表明了中國人民對第一屆亞洲新運會的熱情支持。

上海自行車廠為了迎接第一屆亞洲新運會的召開，接受承製賽場自行車的光榮任務。這個工廠的工人和技術員在設計和製造賽場自行車的過程中，曾經遇到不少困難，他們用高舉毛澤東思想的偉大力量，在今年八月間試製成功十輛賽場自行車。這次上海自行車廠特地派了一位設計師和一位老工人，帶了四輛賽場自行車來到北京，作為樣品徵求參加選拔賽的自行車運動員的意見。這兩位上海客人與各地自行車運動員們住在一起，親臨他們的訓練，今天又參觀了他們的比賽，他們分享了運動員們創造新成績的喜悅。

今天，自行車運動員們把毛主席語錄寫在車上，貼到賽車的把手和座架上，用戰無不勝的毛澤東思想激勵自己。許多觀衆朗讀毛主席語錄給運動員鼓勁。比賽結果，有一個隊和二名選手打破了三項賽場自行車全國紀錄。由北京王平、張立華，福建陳萬校、江蘇韓廣智組成的聯隊，在男子四公里團體賽（原地出發）中，以五分○·四秒的成績打破五分一秒五的全國紀錄。當觀衆看到王平隊的錶光閃閃的圖表時，都熱烈鼓掌歡呼。解放軍女子自行車選手房桂榮打破了兩項全國紀錄。她上午在女子五公里（原地出發）比賽中，把全國紀錄由七分二十九秒七縮短到七分二十八秒六，下午頂着五級逆風參加女子三公里（原地出發）比賽，以四分十九秒二的成績刷新四分二十秒九的全國紀錄。房桂榮比賽以後對記者說：她在不利的條件下能夠破紀錄，完全靠了毛澤東思想的鼓舞。這是她把無產階級文化大革命的精神帶到賽車場的結果。

比賽結束以後，上海自行車廠具有二十多年工齡的老工人葉永根和設計師倪思桐祝賀運動員們取得好成績。從事自行車運動已有九年歷史的北京著名選手王平告訴他們：我使用過幾個國家製造的賽場自行車，上海「永久」牌賽場自行車，我感覺很好。葉永根、倪思桐表示，要提高「永久」牌賽場自行車的質量，使中國運動員能夠帶着高標準的賽場自行車到第一屆亞洲新興力量運動會，把中國工人支持亞洲人民團結反帝的堅強決心帶給亞洲各國朋友。

十二月間再度來訪的 安德烈隊近況

西德安德烈隊於昨天覆電足總，表示決定依時來港訪問。這支西德足球勁旅，何以急於來港訪問呢？原來該隊於一九六二年五月間來港訪問之後，對本港印象甚深。此次推護重來的主要目的，就是利用歇冬期間，再行東來，試驗一下該隊初次練成的「四、二、四」陣法，以期通過此次遠征，使到這種陣法練得更為純熟。

西德安德烈隊於一九六二年五月間首次訪港時，首仗以五比一勝港聯，次仗七比三大勝華聯。翌年港代表隊前往西德訪問時曾與該隊對壘，以一比五被擊敗。由於這一連串賽事證明該隊是得香港球迷歡迎的。該隊上次訪港，踢的是「WM」式。前鋒推進包抄，特別是每一位前鋒好手，均能埋門「攝食」。他們腳法純熟，往往利用短傳滲入，巧妙刁滑，亦由左右兩翼齊齊深入，然後伺機叩射。這種踢法，闖過主隊的防衛網，雖然不算是「百發百中」，但也往往取得很好的效果。

安德烈隊訪港之後，在西德聯賽裏，卻一度成為西德淘汰杯賽和聯賽錦標賽的「鐵門馬」，只是功虧一簣，才接二連三地失掉奪標良機，在淘汰杯賽只能晉入「四強」之列，甲組職業聯賽名列第六。事後，會方檢討得失，發覺是因「WM」式踢法已經過時。

靜靜告訴你

同時，西德其他勁旅如漢堡、紐倫堡、慕尼黑一八六○年等勁旅，紛紛向外搜羅外籍球員，因此，安德烈隊不能不急起直追，首先該隊於上屆先行以重金禮聘葡萄牙賓菲卡隊教練史蘇渣擔任該隊教練，這位五十七歲的匈牙利籍「教一」，在葡萄牙賓菲卡隊時，就是介紹「四、二、四」使到賓菲卡隊揚威歐洲杯賽的，「班霸」也在賓菲卡隊腳下稱臣的。史蘇渣擔任安德烈隊教練之後，立刻推行這種踢法，第一屆的成績平平，主要是因去屆該隊人手調動太大。今年歇暑時，史蘇渣全力訓練該隊踢「四、二、四」，到季初即取得輝煌成績，其戰績之佳，大異往昔云。

四年前安德烈隊的人手，與今次訪港的將略有不同，其中，半數還是舊將，比如中鋒史丹、右翼奇烈士、前衛李伯、陣鼓、侯發等。當年，侯發因扭傷大腿肌，沒有在港上陣，今次是以隊長身份隨隊前來。至於新將，則有鋒將薛達尼、奇加斯、右後衛韋治、門將亨特，左翼格有斯甚等。他們都是年青的小伙子，技術都在進步中。這一支新舊參半的球隊，在練就全新戰術之後，再行訪港，可期一新球迷耳目。·學林·

日乒隊門票預售

三元半票已售罄僅剩六元票

【本報訊】日本國家乒乓球隊出戰香港乒乓球隊的比賽，定於下周一在九龍伊館寫內場角逐。這場比賽，高價門票定於今晨十時起續在伊館辦事處公開預售。

日、港乒乓球賽門票十分搶手，三元半票已全部售罄，六元票亦所剩無幾，大約只剩下六、七百張，今天上午十時至下午五時繼續在伊館辦事處公開預售。

對足總各項條件無異議 安德烈覆電願訪港

賽期為十二月廿四廿六及廿九日

南越自高身價不願分賬却未明言不來

【本報訊】足總昨天上午接到西德安德烈隊覆電，獲知該隊決定依時應約來港訪問，對足總的各項條件無異議。足總是前天去電給西德安德烈隊，說明港方願意以四千鎊邀請該隊於十二月廿四、廿六及廿九日來港比賽三場的。昨天，足總已接到該隊的覆電，說明同意港方給予的四千鎊的報酬條件，並說，該隊將於十二月廿一日或廿二日乘搭英國海外航空公司第九一八號班機抵港，十二月卅日乘搭九二二號班機離港。訪港賽期不變（按：該隊賽期為十二月廿四、廿六、廿九日）。

足總接此消息後定於今天將合約寄給該隊，以便早日簽妥寄返港作實。

由於足總已排定本屆第一支外隊訪港，因此，本擬邀南越足總隊月底訪港賽事作為調劑，但是，昨天上午足總接到南越足總來電，聲明不能接受港方所給予的分賬，理由是不能保證該隊的收入。但是，該隊是否取消來港，電報上卻沒有提及。而足總方面對該隊的態度，仍舊是堅持主客「四、六」分賬的。

華協會講錢失感情 余子倫聲稍被揾笨

透露華協收受蔣幫津貼在港活動

【本報訊】華協會昨午六時假體育路會所召開執委會議時，自我暴露了會內爭權奪利，勾心鬥角的情況。蔣幫如何支使華協等在這裏組「台灣腳」，與足總過不去的一些內幕，會議也有自我揭發。

昨日該會的會議，一般追認聯委議程過後，便演到戲肉——眼目之爭。

當議程轉入通過一九六六年七、八月份的財政收支眼目時，一場爭權奪利，勾心鬥角的論爭便告展開。這一筆眼目，據說主要是總會與大三元兩間酒家收取的二千八百多元賬項，而這筆賬是由華協財務代支的。委員劉金鰥在質詢此筆賬項時說：為什麼招待外地的客人，或歡宴某些人士外的實會，而有關花費却又在會方支付？

司庫李杏林解釋說，代支屬實與大三元酒席錢，是根據會長沈瑞慶指示辦理的；原說明由正會長、兩位副會長及兩位正副主席五人攤分，然後交回會庫。但是，由於副主席一職至今空懸，要科款交還，不知分四份或五份好，故未有交還云。他對劉金鰥的質問沒有正面提出答覆。

主席余子倫這時說：在今屆就職典禮時，副主席一職還找不到人選，因為去年主席一職只參加了兩次會議，其他一切均由他本人包支包結。今屆在就職禮前，他曾為此事與沈瑞慶交談，但後者總是推推搪搪，只說自己是個會長。最後，吳壽頤與之談及，謂副會長已轉到何賢、江德仁，在此情形下，他本人才任主席。

余子倫又說，他與沈在太平館幾乎互毆的事件，都是沈太專橫，而且不守信用的結果。余子倫又說：這二千八百餘元的賬目，沈瑞慶去台灣前曾表示在三個月內搞掂。余又說，但是，他的能耐，是值得懷疑的。為了追究清楚，余子倫表示必要時，會飛往台灣，找沈瑞慶解決云。

余子倫在談到賬目時又透露，服中南萬元是由台灣交來華協，用作辦理港產台灣腳出席「默迪卡」賽費用的。他說，過往，台灣交來的錫鍀，是交由羅鍵璧某某人、或香港時報，然後再交回華協會的。余子倫認為，錫銀交由某某人，他所以一走了之。所以，他在台灣時曾直接提示，為避免發生事故，以後台灣錫銀應直接交由華協會云。

這個會議，就在一片吵嚷聲中結束，出席者有余子倫、鄭泰全、李杏林、梁衛軒、劉金鰥、劉文斌、謝汝棠、梁錦發、曾耀康、吳欽瑚等人。

友軍發報友誼賽 廿一起在京舉行

中朝越軍隊參加 越隊已抵京

【新華社北京十四日電】友軍無線電快速收發報友誼賽，將於九月二十一日開始在北京舉行。參加這次友誼賽的有中國、越南、朝鮮三個國家的軍隊代表隊。通過這次友誼賽，將進一步增進三國人民及其軍隊之間的友誼和團結，相互交流經驗，提高無線電收發報的技術水平。

九月十二日，友軍無線電快速收發報友誼賽籌備委員會，邀請了越南駐中國大使館武官陳文彭上校和朝鮮駐中國大使館武官祖濟榮上校參觀比賽場地，並向他們介紹了友誼賽的籌備情況。兩國武官感謝籌備人員的辛勤工作，並對籌備工作表示滿意。

【據新華社北京十四日電】參加友軍無線電快速收發報友誼賽的越南人民軍代表隊一行十一人，在領隊黃才龍中校率領下，今天乘火車到達北京。

東華是黑馬東方乃牛後 陸軍與港會實力皆平平

甲組球隊評談

今屆東華因為得到陳耀光的支持，楊根保從中協助，一變而為組班相當順利的一隊，羅致球員目的，也以好使好用的「中牌」球員為適合。以其班底來說，當然略勝於去屆，而且楊根保亦頗擁有廿年香火緣的九巴，以身兼兩職的姿態出現於東華的陣營中，只此一舉，可想像他必盡其最大努力，要把東華搞好。雖然限於人材和條件，要特別搞好則難，惟有可能把這一隊人材練成為一頭「黑馬」。

該隊自組班工作完成後，即不斷地進行操練，楊根保對球員之指導亦十分認真，因此情形看來，今屆的東華在聯賽中，必會有一二場驚人之作，踢起來，它可能與警察成為今屆並駕齊驅的「黑馬」。其陣容如下：

陳志剛　黎廣球　郭秋明　趙鎮明　李錦威　梁耀中　劉錫華　李德　郭炳　謝國雄……

直至現在港班主尚未找到的東方，因鑑於「開鑼」期近，急時抱佛腳，左湊右湊，才湊到「五攤水」於前，因之於前，又因「出手低」，好些還未落班的「大牌」都不願低就，沒有簽字給該隊，技術較有根底的球員，只得一位羅北，其他都是「二打六」貨色，還有什麼作為？這與去屆李和那一種雖然水平不高，其如此道，試問在今屆還有什麼作為？這與去屆李和那一種「天淵之別。以其去屆有過來參的好手助力，尚且無濟於事，今天只能夠組成「牛後班」，試想還有什麼前途？當然，那些踢東方的球員，也只「做一日和尚敲一日鐘」而已。錄其陣容如下：

鄧亮培　蕭悅根　胡巢根　陳比倫　蘇偉雄　李志　北　光　劉錦虹　黃洪波　馮紀光　羅國　……

「升班馬」陸軍和港會，前者的球員也在本周三起報到了，看來好手不多，實力一定很平凡，其陣容如何則未知。根據已註冊的球員名單如下：高利、雅比、鐵亞利、杜架、麥其倫、史賓沙、高多默、屈連格、利斯、雅斯文、泰萊、合堅斯、班尼、褒加、柯茲姆、麥頓、拉沙利、賓特、曲士、戴維倫、黃文祖、張士劍。

港會仍保持其一貫作風，所錄用的球員雖不算「大猛」，但全數是洋將。照看實力，只與陸軍不相上下，而其戰績，肯定會不如陸軍。茲將其人馬如下：

史　密　夫　卡　達　特　林　史　密　芬　窩　比　活　斯　伊　柏　卡　律　戴　加　比……

南愉星流齊操兵 港島球會練兵忙

【本報訊】昨天下午，南華、愉園、星島、流浪分別在嘉山、掃桿埔陸軍場與跑馬地國際球場練波，這是球場開放以來練波者最多的一日。南華愉園由教練朱國倫與助教督練，操練時，老球員則領導新球員操練，大家都表現得十分認真。

愉園在掃桿埔陸軍球場練習，在教練朱永強率領下，各人練習以體力和氣力訓練為重，再配合定位進攻實習。該會操練歷兩小時。

星島前晚雖然在跑馬地國際球場夕練，但昨天還是在跑馬地國際球場夕練。他們也校認為，到天黑才停止。

流浪也在掃桿埔陸軍球場操練，球員們除跑圈練氣外，還作分隊賽和頭椎頂練習，花樣繁多。

排聯改選明日舉行

【本報訊】香港排球聯會，定於明日下午六時在中環北行東生會所召開會員大會改選新職員。到時將由會長陳樂麒辭職，據說會長將仍然由陳錦釗蟬聯，其餘各部門人選現正物色中。

何祥友昨已註冊 吳添旺轉會獲准

東方雜牌軍球員無籍籍名

【本報訊】昨天又有一批球員報到註冊，總會並接獲其他球會的轉會申請，其中包括南華的何祥友。東方的雜牌軍亦已註冊。至於九巴的吳添旺轉會東方已獲批准。昨日註冊的具體名單為：南華——何祥友、李錦濤；東方——陳比倫、駱德明、孫達康、李志雄、周偉如、傅榮標、馮中源、馮國強、洪鴻勳、李培德、梁錦鴻、蔡國泰、鍾亦材、黃洪波、郭亮培、劉松照、蔡榮楊、史佩、姚堅、伍志聲、李文光、洪文波（？）……

田總廿日開會

【本報訊】香港田徑總會新職員經已產生，茲定於本月廿日（星期二）下午五時半在五大行李福慶宇樓召開首次會議，商討今屆各項田徑比賽時間等事務。

第二周聯賽秩序公布

東昇連戰流浪南華 廿三廿五舉行 元朗廿九對星島

【本報訊】足總昨天發表第二周各組聯賽秩序。從這一周開始，甲組聯賽逢星期一及星期五均排有特別場在花墟場舉行。在第二周甲組聯賽秩序中，以東昇對南華的一場聯賽大戰最引人注目，因為東昇本屆鋒綫最是強勁，「少林寺」卻是一支體力充沛、拚勁十足的隊伍，將來碰頭時，定有劇戰。現將這一周各組聯賽秩序照錄如下：

甲組聯賽廿三日（星期五）
流浪對東升　花墟場　五時三
（預備組聯賽開下午三時半）

甲組聯賽廿四日（星期六）
港會對九巴　港會場　五時三
警察對陸軍　花墟場　五時三
（預備組聯賽開下午三時半）

丙組甲聯賽
劍橋對天天　跑馬地　四時正
海軍對五一七　跑馬地　五時半
晨星對屈臣　跑馬地　五時半
港青對煤氣　跑馬地　五時半

丙組乙聯賽
……對鴨脷　跑馬地　五時半
大東對中華　跑馬地　四時正
斯巴達對港體　跑馬地　四時正
天祥對怡和　跑馬地　四時正

甲組聯賽廿五日（星期日）
東外對南華　港府場　五時三
（預備組聯賽開下午三時半）

乙組聯賽
嘉山對電話　港會場　四時正
中華對光華　港會場　五時半
鐵私對警察　嘉山場　四時正
傑志對獄吏　嘉山場　五時半
郵政對消防　跑馬地　五時半

丙組乙聯賽
漁農對消防　跑馬地　四時正

甲組聯賽廿六日（星期一）
東方對愉園　花墟場　五時三
（預備組聯賽開下午三時半）

甲組聯賽廿九日（星期四）
元朗對星島　花墟場　五時三
（預備組聯賽開下午三時半）

足總宣布換人與戴眼鏡規定

【本報訊】足總昨天發出的周報中，宣布了有關更換球員的手續和球員戴眼鏡之事。

足總在宣布上項兩事時，是用中文寫出的。關於換人規定，它說：在比賽未開始前，每隊須將十二名球員，一名領隊或代領隊之姓名，在足總所發出之B表格上，依照次序填寫清楚。如在原定之十一名球員中，遇有一球員受傷時，可換出該球員，由第十二名之後補球員替上。領隊或是委托之代表全權負責更換受傷球員，該替入之球員入場參與比賽時，須穿十二號球衣。遂球員一經被球證驅逐出場，將不能由別一位球員替入，換出之球員不能再進場比賽。

關於戴眼鏡一事，公報說，在足總主辦之球賽，球員除准戴隱形眼鏡外，不得戴着其他任何之眼鏡。

車打杯小球昨今賽事頻

【本報訊】第二屆「車打杯」小球賽，今天晚上有兩場比賽，分別在港九兩地上演。在港區修頓球場，九時舉行，由海利對鮑思屋村球場，八時開賽，由蘇機聯對新工。昨天晚上的一場比賽，水記聯與少青二比二賽和。

麗宮·金星 今明仍映 十二點半 兩點半 七點半 九點半 金港公司創業巨獻奇情巨片 胡楓 陳寶珠 林蛟 李香琴 麥基 通緝令 一紙通緝令 五宗謀殺案 陳寶珠廣場大殺一場 緊張刺激 今天五點半公餘場 國產鐵甲 戰爭 愛情 精英烈 金星 後天正場映 國產 文藝 金銀 巴黎戀歌

仙樂 今天四場 東寶公司 海戰 巨片 卑斯麥堡壘爭奪戰 全彩七部 大戰德日 主演 鄭池 加山 雄三 今天早場十點半 孫悟空大戰華妖 片上中文字幕 玉面虎雄海霸諜 今天十二點半

明聲 今天五場獻映 公司出品 加利谷巴 主演 火海雙雄 於「龍城殘霸」一切，奇情拳打腳踢，刀劍鎗作，動作多 片上中文字幕 後天七彩巨片 三鳳求凰

七彩京劇戲曲藝術片 光三姐 主演 童芷苓 王熙春 請勿錯過 普慶 最後兩天 珠江 後天接映 南洋

美麗宮 今天四場 緊張刺激打鬥 劍俠奇情巨片 盲俠千里救孤兒 伊士七 彩色 片上文中 今天早場十一點半 孫悟空三戰百花仙

新光 新華 九龍城 長城 今仍請早 台灣聯邦公司出品 鐵血恩仇錄

高陞 後天選映 南方七彩 天仙配 主演 嚴鳳英 今天早場 苦蓆 甘來

啟德遊樂場 新建走廊·遮陰避雨 免費劇場·冷氣開放 新運到金絲長尾小猴及猩猩 精彩節目 值得一看

倫敦 國際 實業 樂宮 金都 爆場 不是冤家不聚頭 夜學 海灣有驚濤駭浪 陳厚 凌波 丁紅 范麗 主演

卑斯麥堡壘爭奪戰 仙樂 國寶 狂瀾令繼 東寶 日本大戰 加山雄三 主演

國寶 新光 昨日金滿今日請早 碧血藍動 爭奪戰

新華·寶聲·皇后·皇都 碧血藍動 獨行俠連環奪命搶

大華 狂魔無影劍 龍城雙虎將

娛樂·荷李活 今天獻映 熊山恩仇記

普慶·珠江 今天續映 三鳳求凰 小怨声

樂聲·新聲·國華 最後今天 無敵鐵金剛 金屋藏春

惠刊廣告請撥電話七二六九八〇

陳舊老套 宣揚迷信——談「書劍幽魂」

楊帶復出，為「光藝」拍「彈劍江湖」。

陳舊老套　宣揚迷信
——談「書劍幽魂」

粵片選談　陸沙芝

「書劍幽魂」講的是一段人鬼相戀的故事。李紅在片中飾演杜員外的一對孿生姊妹——杜麗君，杜婉君。姊姊和窮書生鄭碧雲指腹爲婚。但鄭碧雲的父母雙亡，家道中落，當他趕赴杜家履婚之時，李紅的父親嫌貧愛富，把大女兒許配給官宦人家的鄭君綿爲妻，結果把大女兒活活逼死。因爲杜員外沒有把眞相告訴鄭碧雲，故此妹妹在鄭碧雲面前出現，弄得鄭碧雲無法分辨，鬧了不少的誤會，增加劇情的詭秘氣氛。

原來飾大姊的李紅，她的靈柩停在荒涼破落的齋梅軒，恰巧鄭碧雲也被安置在那裏居住，死不瞑目的幽魂便夜夜和鄭碧雲相會，彼此甚至海誓山盟，並且締成了人鬼姻緣。

鄭君綿雖然娶不到杜員外的大女兒麗君，跟着又垂涎了婉君，於是貪財的杜員外又把婉君強配了給鄭君綿，婉君誓死不肯嫁他，終於在走投無路的絕境下，又走上了姊姊的那條死路。一對孿生姊妹的性命和幸福，就這樣給糟撻在花花公子鄭君綿的手上，成了間接謀殺兩條性命的兇手。如果編導在這裏多動點腦筋，諷刺嘲笑那些附勢趨炎的卑鄙嘴臉，這部影片的效果會更好些，可以爭取觀衆的感情共鳴。現在影片處理飾演妹妹的李紅投繯自盡，原來是爲了姊姊的借屍還魂佈下了伏筆，另方面也好讓鄭碧雲的婚姻得到了完滿的解決，拖了一條有情人終成眷屬的尾巴！其實這正是影片的敗筆，因爲它既沖淡了劇情的主題，同時也大量宣揚了迷信的陳腐套。

三轎臨門　急煞爹娘
——介紹「三鳳求凰」

顏如玉

「三鳳求凰」是一女配三夫的奇妙故事。片中的女主角蔡蘭英（朱虹飾），自己選了一個未婚夫，他就是書生徐文秀（高遠飾）；她的母親蔡夫人（馮琳飾），把女兒許了給官宦子弟昌儀（曹炎飾）；她的父親蔡尚書（石磊飾），又把女兒許了給探花郎陸英。

當蔡夫人把女兒許給昌公子的時候，她是知道女兒是有意中人的，但這個人竟是她家的書童蔡安（即徐文秀），她以一個堂堂尚書府，怎肯把女兒嫁給他呢？而蔡尚書把女兒許給陸英時，却不知女兒、老妻已經分別接了人家的聘禮。結果三頂花轎臨門，蔡家才發覺攪了一個大烏龍。

蔡尚書，蔡夫人，蔡蘭英三人的選擇，誰最有眼光呢，當然是蔡蘭英了。因爲她選的未婚夫雖然是個窮書生，後來却中了狀元；她的母親選的昌儀呢，不過中了榜眼；她的父親選的更是一個探花郎。

那麼，探花郎陸英又是何許人呢？他就是蔡蘭英自己。怎會弄得這麼奇妙呢？是的，內中是有一段曲折。

原來徐文秀與蔡蘭英在古剎邂逅，兩人互有情愫，徐文秀便賣身入蔡府作書童，以找機會接近，不料蔡夫人要把女兒許婚他人，蘭英便與徐文秀相會，私訂終身。事爲蔡夫人所悉，徐文秀逃走了，恢復原來面目赴考。蔡夫人却硬把蘭英許與昌公子，蘭英便男裝逃走，途遇父執陸御史，認作義父，改名陸英，上京赴考，中了探花。

通過上述的簡單情節，已可想見鳳凰公司這部喜劇片具有何等的魅力了。當三頂花轎臨門，更是急煞了蔡夫人，因爲她一直把女兒失蹤的事瞞着丈夫，也瞞着她親許的未來女婿昌儀。

結果這難題是怎樣解決的呢？解鈴還須繫鈴人，當然得由蔡蘭英想辦法了。其實這就是她與義父安排的妙計。她知道亂子已經鬧了出來，不但自也不成了，便把事情經過告訴義父，也抬花轎上蔡府迎娶新娘。

一女當然不能同事三夫，經過一番擾攘，狀元、榜眼、探花三人協議，由小姐自選。開始時由蘭英的侍婢翠香（王小燕飾）化裝小姐在屏後代選，她與陸英（即蘭英）已有默契，當然不會選她；蔡夫人却要她選昌儀，她也沒有選；兩個落選者都走了，最後還中了狀元郎。蔡夫人大怒，拉開流蘇，正擬打翠香一頓，不料她看到高舉鮮花選婿的不是翠香，而是失蹤多時的女兒，她呆住了。原來陸英落選後，即入後堂恢復蘭英身份，自行主持選婿了。

「小忽雷」的堂皇大場面

電視舞蹈演員
梁漱華將上銀幕

晚節

青年舞蹈演員梁漱華，在麗的映聲電視台負責「香港夜」節目有年，頗受歡迎。而且在某電影公司，專門教導影星舞蹈。最近她在影圈中有所活動，將好些影片任舞蹈指導。

在海天酒樓與她巧遇，她和她的學生七名，連袂而來，原來是與製片孔強約好，到來談論拍片事宜。孔強透露，計劃以豔麗形式爲「卡士脫」，拍攝一部彩色闊銀幕片，如果計劃得以實現的話，可說是一部沒有「明星」的彩色影片。

日昨跟梁漱華通過電話，說拍片事已露端倪，將在十月中開鏡。

為了不讓影片太冒風險，梁漱華會建議也找幾位旅港的演員演出，餘者俱爲當地明星。

[illegible]梁漱華會在國的映情等悉數上映云。

南韓片場設備
仍趕不上本港

▲丁蘭剛從南韓回來，打算下月結婚。至於婚後再過銀色生活否？她却沒有決定。南韓的影壇十分貧困，好些地方還追不上本港的設備，常常爲了拍一個鏡頭，也要多方求助才可完成。

▲志聯拍完「姑娘十八一朵花」後，就要開拍「播音皇后」一片，由尹芳玲擔演，日來正在南韓中，尹芳玲亦播亦星好幾年，對銀色生涯興趣不淺。不過，[illegible]

「花月佳期」、「夜姑娘」、「漁村風光」、「火燄」及「賣花女」[illegible]觀衆歡迎，她的[illegible]南國旗下，[illegible]新鮮菜耳。

▲沈芝華月華姊妹，計劃以京劇折子戲爲本，歌舞爲次，覊技東南亞半年，日前，芝華表示，行程可能有變，先赴日本，然後泰國，最後才作星馬行。芝華曾習武打京劇如「夜戰馬超」、「金山寺」、「白水灘」等劇。（天）

圈中熱門話題
羅葉十年之戀

人圖

▲羅艷卿與葉紹德之戀，月來已成圈中老友之談柄，原因之一，葉對卿姐眷戀凡十餘年長，今終贏得芳心，實不易也。此外羅艷卿之「收山」問題，同行尤足關心。某心水清者猜想，羅艷卿年來雖是半收山狀態，但彼於黃金時代，搵埋唔少，於此大可消消閒閒做其葉太也。況她曾於人前聲稱：「我唔想再畀阿爸寫劇本夾，免傷其精神。」言外之意，不難想像。

▲日昨，[illegible]字公司各寫字樓內大派酸薑紅蛋，詢其原因，乃老細何建業添丁也。何老三去年娶得英婦歸，未幾即夢熊有兆，日前遍母攜遊妻返星待產，約十日前，星方來電，已得一男。何建業亦於昨日赴星探妻兩子。

藝苑花絮

粵伶喜愛刺繡戲裝

海棠

澳門清平戲院自七月中旬開演鳳凰郎當班主之「劍如虹劇團」，演出一連串[illegible]，本月十六日，該劇團（「新馬劇團」）[illegible]赴澳演出，演期一共十天，十六、十七兩晚的演出，乃是爲當地一個團體義演籌款，十八晚開始，前座票價收費達十五元二角，創澳門開演粵劇以來最昂貴的票價紀錄，因澳門居民的消費能力向來不高，收費如此昂貴，「新馬劇團」在澳能否實個滿座，[illegible]

此次前赴清平戲院開演的「新馬劇團」，是經過一番周密的組織後成軍，故陣容頗稱不弱，計爲武生張醒非，文武生新馬師曾，正印花旦鄧麗容，[illegible]丑生新海泉。開演的戲碼，有「金劍存忠烈」、[illegible]

近日在戲人茶市裏跟一位粵劇圈的朋友聊天，他告訴了一個令筆者頗爲興奮的消息，那就是香港粵劇界中有大部份「戲行」的粵伶，對於刺繡戲服已逐漸發生興趣，而紛紛改爲穿用刺繡戲服。[illegible]大批粵伶定造刺繡戲服的定單，造起來連日均要加班加點[illegible]演古裝戲，穿刺繡戲服確實比膠片戲服好得多了。上月重開的「頌新聲劇團」，在所演「三夕恩情廿載仇」一劇中，文武生林家聲所穿的就是刺繡戲服；以刺繡戲服取代膠片戲服，這是得到絕大多數粵劇戲迷所歡迎的。

明年院線頭緒紛繁

採訪手記　韋妮

按照往年的習慣，在中秋節之前，明年的戲院聯線問題和影片公司的合約，甚本上都已安排妥當。但今年却有點不同。照情況看來，主要還是由於新戲院不斷增加，有的落成時間尙未決定，排片也還在醞釀中，澈了月初。本

據國文盧雅所報道的「來年院線大變動」一文內容，如今又有了變化了。尤其是首輪西片的院線。截至目前爲止，樂宮、利舞台、豪華、新華和皇后、麗聲、皇都這三條院線都沒有變動，一如今年。

娛樂和利宇活動因「娛樂」已租給「邵氏」去經營，從明年一月開始，將排映「邵氏」代理的外國片。據一位戲院中人的分析，如果「邵氏」將娛樂和利宇都加入原有的院線，勢將形成爲「邵氏」所有的院線和片源又似不足，所以估計將來可能是娛樂、京華、倫敦組成一條專放映邵氏所代理的外國片，而把銅鑼灣新建的「新都」參加原有的國語片線，以代替「京華」，「荷李活」則演國語片。

十月間開幕的「總統」戲院，南灣的「皇宮」、「樂聲」及紅磡區的「國華」，放映頭輪西片，簽下了環球和哥倫比亞的影片，基本分成兩條上映。但有時又可合爲五院放映。

至於「大華」跟「麗都」拆線已成定局，但迄今動向仍未明朗化。「大華」有可能是參加新組的一條線，要是條件談妥，那就「新聲」要參加「國華」線。

一直放映二輪西片的「東方」，頗有意改放映頭輪西片，也在與「大華」接頭中，但尙未有什麼具體的結果。

至於「麗都」，將與新建的「麗華」聯線是事實，因爲都是邵氏父子公司名下的物業。聯線是順理成章的事。聯線將來放映台灣片。這樣一來，邵家的子公司將跟兄弟公司唱對台戲了。新落成不久的港九座位最多的戲院、千多座位，成了港九最大的戲院，跟紐、大合作組成線，已在進行中。看情況，明年的粵語片應該是有可爲的，但還是那句老生常談——要拍製作好的影片才行哩！

小說林

慧劍心魔

梁羽生著　雲君圖

第一一回：幾許少年稱闖將　敢憑一劍鬥魔頭

鐵錚抱劍一立，說道：「華姑娘，我來領教你的高招。」華劍虹道：「鐵公子客氣了，應該說是我向你討教才對。」鐵凝叫道：「你們兩個都不必客氣了，我等着瞧呢。出招吧！」

華劍虹面上一紅，說道：「好，那就請恕我僭越了。」當下軟鞭一抖，呼的捲起一團鞭影，便向鐵錚打去。她知道哥哥比妹妹高強得多，生怕一個抵敵不住給鐵錚看小，故而一出手便是家傳的上乘武學，絕妙神鞭。

鐵錚看她招一根軟鞭使出了槍劍筆三種招數，鞭影繚繞之外，還夾有點穴功夫，也不禁心頭微凜，讚了一個「好」字。

說時遲，那時快，只見鐵錚身形疾起，劍光暴長，喝道：「還招！」一招「力劈華山」，已是使了出去。

這一招是鐵摩勒的家傳劍法，招數倒不見得如何精巧，但却以雄勁見長。華劍虹的鞭梢正要纏上他的劍柄，忽聽得父親說道：「虹兒，你也太不自量力了，你的內力怎比得上鐵公子？」

華劍虹得她父親提醒，倏地變招，鞭梢只是在鐵錚的劍背輕輕一點，身形已是倒縱出一丈開外。她恃着軟鞭長劍短，霍地一鞭，又是捲地掃來。

鐵錚這一劍本是想劈斷她的長鞭的，見她變招得快，也不禁暗暗佩服。心道：「她雖是得了父親指點，但這一招變化得確實也是精妙之極，我這麼剛猛的劍法，居然給她消去了幾分勁力，這份以柔克剛的功夫，却是在我之上。好，我現在且再與她比試輕功。」

鐵錚腳尖未曾點地，華劍虹的長鞭已經向他的下三路捲來，好個鐵錚，在這瞬息之間滑來已是無法躲閃，只見他腰肢擰一擰，平空轉了一圈，華劍虹長鞭打空，鐵錚早已腳尖沾地，一個滑步縱身，到了她的面前。

鐵錚的輕功是空空兒的衣缽眞傳，華劍虹雖也不錯，但給他一比，却是相形見拙。鐵錚喝聲「撒手」，劍鋒一個「順水推舟」，削她手指！

鐵錚先喝一聲，那是不願傷她，要迫她退避的意思。那知就是這麼稍微緩了一下，華劍虹已經騰出手來，一聲笑道：「不見得！」霍然間她左手又已多了一柄短劍，原來這是她早已藏在袖中，救急用的。這一下大出鐵錚意外，雙方距離太近，華劍虹短劍迅捷，劍鋒先刺到鐵錚窩心。（一一七）

・版權所有・

大人新記

夢中人

大掃除，大抵想予來人以佳良印象，使人覺得高幾分錢耳。雖然，商店之按揭或賣樓之價值，而不在清潔與否，但清潔總好過邋遢，正如拿一雙皮鞋去舉獅觀圖，擦到靚[illegible]衣，至此當外泥漿，在二叔公眼中就[illegible]

六哥之推測，可能性甚大，華哥[illegible]，將此種情形與佢所得之「可靠消息」作一聯想，結論是屈屈可能實行或者按揭咁講。

恩疑華哥賣檯

屈屈大掃除之後，煥然一新，掃了垃圾也掃了晦氣，屈係人都精神左。晌午之前完成任務，華哥下令休息，午飯叫外賣，大衆都係一個上午，胃口極佳。華哥何以忽然今日大掃除？何以一早出來搵工叫緊張？這個謎到了下午就揭曉，原來有人來「參觀」屈屈也。不過，謎底雖然揭開了，原因大衆仍未明白。屈屈又不是開展覽會，普通士多舖一間，有什麼值得「參觀」？此其一；其次，來參觀的這位先生，不似食客，但華哥對佢非常恭敬，傍出傍入當佢老細咁。大衆看見此種情形，不免引起諸多揣測。我[illegible]六哥唔聲，佢哋一致認爲此非佳兆。尤其是六哥[illegible]

大馬生涯

宮西虹

九四七：實樓生意

我笑曰：「我知，但是你地公司是否結束？」神經理曰：「還有大把樓要賣，有幾個班盤，尚未郁手，講起來我地事頭就眞是一莞眼淚矣。」

雷公笑曰：「你不就是事頭了乎？」神經理曰：「我係畀事頭使者耳。」我曰：「你地還有咁多樓實，有一個寫字樓，豈不是鄉下佬入乎？」神經理曰：「當兒是老友，不怕講老實話，租一個寫字樓，成二千銀租，咁大皮費，點頂呀？以前一日實幾層樓，當然有所謂喇，現在有人買樓，皮費就成問題了。」

我一笑點頭，話佢講得客氣。雷公曰：「然則如果有人要買樓的話，則又如何？豈非有地方接頭？」神經理曰：「此又不然，佢哋會去班盤，我地的寫字樓，就是搬落去地盤耳，反正樓未實出，大把空樓，我地在地下搵一間舖，略加裝修，做我地的寫字樓，就係番中環寫字樓皮費。以前爲了想吸引人，所以在中環的大廈租一間寫字樓，裝晒冷氣，歡迎嘉賓，現在睇來，實在浪費。」

雷公笑曰：「現在覺得浪費耳，當時不會認爲浪費。」

神經理曰：「當然，否則就不肯花裝修費矣。但是照我講，則始終是浪費，因爲做這種賣樓生意，實在無須有門面。現在我地打算搬落地盤，生意決不會受到影響，甚至會好一些。」

我問點解？神經理笑曰：「現在好多買樓的人，在地盤睇完就交易，無須上來寫字樓，因爲人客都係講實際者多，好少喜歡排場，[illegible]一套短衫褲，在地盤望一輪，[illegible]與從前的人客不同了。[illegible]交易，不必上去你冷氣寫字樓，[illegible]叫大開支，[illegible]因爲羊毛出在羊身上，個個都會想着也。」我曰：「其實賣樓只係睇樓，有貨畀人睇，與其在寫字樓來吸引人客，不如把樓宇裝得好一些。」

神經理曰：「所以，我地實事求是，不必誇張，老實講，現在冇幾多人賣樓宇告白，你睇下報紙便知道了。大家都會計數，因住做，不肯再使無謂錢，老實講，納息升級行，已經納乾你，重要登告白？可怪唔怪了。」

小白人家

古人著

寶珠輸返工爲名每天去了拾嬸家裏，精神成晌是消除了。可沒想到從此肩上壓了條重擔，在泥沼中也就沉得越來越深了。

她的伙食得由自己支付，鎮日在拾嬸家中少不免玩玩三六番的牌或者去看一場戲。

四婆只幫了她半個月便要求加人工。提出的數字竟然是原來的一倍。她想過錯正式的女傭非但工錢不只一倍，並且投鼠忌器，不能向卓剛交代。這一點四婆也料到。不過是這位老太婆很會計好，她在寶珠跟前說過這樣的話：「那些懷疑你假裝做工去了的三姑六婆，給我罵了個狗血淋[illegible]

頭。我的孫女阿媚與你做的是同一間工廠。」

四婆可以推心道：「五十元又怎能不加？可是，這麼一來，她的支出多了，收入[illegible]

綠月

如何

那是一個陌生人，臉兒刮得很乾淨，頭髮梳得很整齊的頭髮，穿着格子絨外衣，手裏拿着一頂天鵝絨的帽子，正在怯生生的扭着帽簷，顯出內心的緊張。

「請問這兒的老板住在哪兒？」他很有禮貌。從外貌看來，至少有五十歲了。

的拘謹和語氣聽來，至少有五十歲了。

「你找他有什麼事？」邱逵愕然。

「我是從金山回來的。」

金山。這似乎爲了加強他問訊的信用。

「噢。有什麼貴幹？」

那人倒退了一步，直瞪着他。

「我要找馬老板，馬太太，知道嗎？」

邱逵恍然大悟，萬分興奮地雙手擱在櫃台上。「馬太太不是這裏的老板。」

「這就奇了。」那人繼續倒退了幾步，將帽子戴上，擡頭望得很高。他向店舖的門面重新打量半晌。「華記雜貨舖」，他從口袋裏掏出皮夾，打開來翻閱地址，細對門牌號碼，然後又小心謹慎的將銀夾放回袋裏。「一點也不錯。」

邱逵瞧着他，直像瞧着一個怪物。

「這裏的馬太太，她的女兒名叫小玲。你難道不認識[illegible]

「你找她們到底爲了什麼事？」那人問道。

那人重新有了希望地抬起頭來，從金山回來是爲了找她們的。可是她們搬到哪兒去了？」

他露出一臉的窘迫。又摘下帽子，掏出手帕拚命地抹着額頭。

邱逵好奇地問道：「你先告訴我，怎麼會找到這裏來的？」

「姓孫的」掏出錢夾，倒像受到驚嚇那樣地一下子檢出一張照片，遞了過去。

邱逵一看就直跳起來。那張照片，正是周小玲和她母親合照，當時在櫃台裏擺着的，[illegible]

他自己。

「她們把這個寄給你？」

姓孫的肯定地點點頭。

「她們說這兒店是她們開的？」

「是啊。還跟我討了十萬元，說是一項投資。」

姓孫的從他手上取回照片，彷彿很珍惜的一吟哈！」邱逵突然發瘋似地大笑。

此刻邱逵只覺得全身發怔。只覺得內心中有一些東西在裂。（十七）

彩虹橋

白雲

二三三

賀芝蘭沒有理會他，仍然默默地在沉思。過來夢彩虹一般的美夢，彩虹雖然是消散了，但她幻想着自己披上輕紗，一步一步地踏上彩虹，那一塊輕紗，迎風飄揚，散發出金色的閃光，她就像個公主，或者像個皇后。她抬起手來，撒出點點的金星。金星錯落，從彩虹橋散開，霎時間散落了天空。顯然，那些金星在她眼前，變成了一張張五百元的鈔票，向着她的身邊飄過來……

「唉！」賀芝蘭的臉上，顯出一派惘然。但張伯麟的臉上，却流露着一派的慢慢。她輕輕地說道：「好，我們回去吧！」

賀芝蘭的臉色，這是了他們兩人瓣首的背影，慢慢的穿過草坪，跨過山坡，回到家裏之後，張伯麟再也無法忍耐，當他們兩個菜都要沒有甚麼？」賀芝蘭說道：「一杯一杯的威士忌往喉嚨倒下去，張伯麟似乎要將酒精來消解他心中的疑慮。

賀芝蘭走出來時，好像已經擺脫了人雜感，她換上了長褲剃彩，滿臉笑容地走到張伯麟的身邊，[illegible]賀芝蘭有了笑容，張伯麟自然關心，「好嗎！我就在你的門口，當門口狗！」張伯麟細細地說道。

「誰要你當門口狗，你別口渾，只要你別瞎疑心胡鬧……對了……我可以對天發誓——」

賀芝蘭臉色一端，「你說的是胡鬧？」

人家說了我很多閑話……我問你，你知道不知道我過去的麻煩？」

「我過去的事實——」張伯麟說：「我現在向你認罪，但自從……。」

「你不要再說了，以後的我不再理會你，我照我的意思去做，我們也不去結婚，可以嗎？」

[illegible]

壯士

江西萬

嘯息未定

[illegible]

楊燕復出，爲「光藝」拍「雙劍江湖」。

大公報
Ta Kung-Pao
Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
零售港幣
今日出紙
每月本港三元外

天安門廣場像翻滾着的紅色海洋 歡聲震盪天空

毛主席又一次接見百萬紅衛兵

美國電影中的黑人

文戈

美國電影業，是代替華爾街老闆服務的一門企業。這門企業每一個時期對於黑人問題和黑人角色的處理，都和美國黑人反歧視、反迫害、爭取平等待遇的鬥爭，有着非常密切的對抗關係。這種情形，在最近三年中，尤其明顯。

三年來，美國黑人鬥爭的風暴，從北部大城市到南部的小鎮和農村，從東海岸到西海岸，席捲了整個美國。一九六三年，從美國各地出發的二十五萬黑人羣衆，舉行了聲勢浩大的「向華盛頓進軍」運動。一九六四年，紐約市哈萊姆區的黑人，揭開了美國黑人暴力自衞鬥爭的序幕。一九六五年，洛杉磯市瓦茨區的黑人，掀起了更爲激烈的武裝抗暴鬥爭。今年以來，在芝加哥、紐約、舊金山和克利富蘭等重要城市，黑人武裝抗暴鬥爭尤其連續不斷。

過去三年中，美國黑人羣衆不僅越來越廣泛地展開了暴力自衞鬥爭，懂得了用暴力來反對暴力，並且在最近提出了「黑人要權力」的口號。這是美國黑人丟掉對美國統治者的幻想，奮起鬥爭的一個新的、重要的發展，是美國黑人革命鬥爭史上一個重大的轉折。

「民族鬥爭，說到底，是一個階級鬥爭問題。」政治覺悟正在日益提高，在鬥爭中愈戰愈勇的二千二百萬美國黑人，已成爲美國國內不可忽視的一支新興力量。他們的英勇頑強、再接再厲的鬥爭，越來越有力地打擊着美國政府的統治，動搖了華爾街老闆的根基。

美國政府對如火如荼的美國黑人鬥爭十分驚慌，十分狼狽，害怕得要死。一方面，他們對黑人鬥爭進行了高壓，另一方面，他們採取欺騙手法，來麻痺美國黑人的鬥志，模糊美國黑人的階級界限，轉移美國黑人的鬥爭方向。

三年來，在配合美國政府鎮壓美國黑人的鬥爭方面，美國電影業起了它作爲美國政府的政治工具的作用，攝製和發行了許多部以美國種族歧視爲題材，和以美國黑人作故事中心的影片。

一九六三年，美國拍了一部黑白片「原野游龍」（原名「原野的百合花」——Lilies Of The Field），由黑人演員——黑人「貴族」薛尼・波達主演。這部影片，並沒有引起一般觀衆的重視，並不使人覺得好看，但是，它卻獲得了美國第三十六屆最佳男主角「奧斯卡」金像獎、一九六三年西柏林電影節的「最佳男演員」獎和羅馬天主教的特別獎等等。

爲什麼一部以黑人做主角的影片，會得到美國電影業大亨們如此的「厚待」呢？爲什麼一個在一部影片裏飾演主角的黑人演員，會被有種族優越感的白人給以如此的「殊榮」呢？原來，薛尼・波達之能「集百寵於一身」，以及成爲美國電影財團的寵兒，是因爲他在「原野游龍」中，扮演了一個美國大老闆在美國黑人反對種族歧視、反對種族迫害、爭取自由平等的浪潮不斷湧現的新形勢下所需要的「忠僕」。

在「原野游龍」中，薛尼・波達演一個黑人退伍軍人史密斯。他替五個從東德跑到美國阿里桑那州的天主教修女建教堂，供給她們糧食和教她們英語。史密斯沒有固定的職業，沒有家，沒有錢。他在鎮上的建築公司做散工，然後自我犧牲地把勞動所得，購買了麵包、咖啡、肉等罐頭食品，獻給修女們。

史密斯這樣獻出了自己牛馬一樣的血汗所得，完全像美國女作家斯陀夫人筆下的湯姆叔叔一樣，只是主人不同而已。湯姆叔叔的主人是奴隸主，而史密斯的主人，是修女，是上帝。自然，他們的主人也有相同之處，不論修女，上帝，還是奴隸主，都是白種人。

有人曾在一九一一年至一九一三年，在美國黑人掀起爭取平等權利的運動時，三次把「湯姆叔叔的小屋」（Uncle Tom's Cabin，即「黑奴籲天錄」）這本小說的故事搬上銀幕。這些影片取消了斯陀夫人控訴奴隸制度的中心思想，而片面地宣揚湯姆叔叔那種逆來順受，爲白種主人做一個忠僕的思想。「原野游龍」這部影片，着意描寫和頌揚的，也正是史密斯對修女和上帝的「忠僕思想」。

在「原野游龍」中，史密斯也會因修道院的伙食少得可憐，使他吃不飽肚子而光火。在這個時候，修女們對他們怎麼樣呢？她們在他面前，誦讀了聖經裏的一段話——馬太福音第六章第二十八、二十九節：「何必爲衣裳憂慮呢，你想野地裏的百合花怎麼長起來，他也不勞苦，也不紡線。然而，我告訴你們，就是所羅門極榮華的時候，他所穿戴的，還不如這一朵花呢。」這段話，就是這部影片原名的由來。修女們引用這段話，表面上是對史密斯說的，實際上卻是向銀幕下的觀衆說的，特別是向全體美國黑人，是向在一九六三年舉行「向華盛頓進軍」的黑人羣衆說的。

「原野游龍」對於主題思想的處理和主角形象的塑造，密切地配合美國政府鎮壓美國黑人運動的政策，是十分明顯的。

美國一九六三年拍攝，最近在某些地方公映的「血印」（原名「典當商」——The Pawnbroker），更着意醜化美國黑人。片子中，一個黑人角色是黑社會頭子，他住在寬敞豪華的大廈裏，享受着奢華富麗的生活。他經營賭場、妓院，在黑人同胞姊妹身上吸血，來維持他的豪華生活。美國編劇人企圖藉此轉移美國黑人的鬥爭方向，把美國黑人鬥爭的矛頭，從指着美國政府改爲指向美國黑人自己。這也是積極地配合美國政府的政策，在美國黑人當中進行挑撥分化的一種卑劣行爲。

今年上半年，他們又推出了一部「再生緣」（原名「一片藍色」——A Patch Of Blue）。這部影片通過男主角之口，鼓吹美國黑人的「容忍」。這是企圖麻痺美國黑人的思想，打擊他們的鬥志，同樣是爲美國種族主義者歧視黑人，迫害黑人的政策效勞的。

但是，儘管美國電影業大亨們爲美國的陰險政策服務，攝製了一部又一部的毒片，企圖打擊美國黑人的鬥爭，他們卻是徒勞的。這些影片欺騙不了正在不斷提高覺悟的美國黑人。近三年來，美國黑人鬥爭的浪潮，一浪高過一浪，就是最好的明證。

大公園

茶具漫話

湛爲

凡是喜歡研究飲茶的，不僅對於茶葉和泡茶的泉水，都經過精選，而對飲茶所用的茶具，也很講究，以茶具精良，足以增加品茗的興趣。茶具最主要的是杯和盞，其次便是爐和貯茶的罐，較茶的茶盤、杯碟等，用的質料，則有瓷質和陶質，由於飲茶風氣的興盛，茶具就成爲不可缺的用具，這大大地刺激了歷代陶瓷器的生產。

唐代飲茶多用碗，茶碗主要爲青釉、白釉兩種，出產白釉碗的窰廠，據文獻和已經判明的有河北邢窰、四川大邑窰、河南鞏縣窰、河北曲陽窰（定窰前身）和景德鎮窰。出產青釉碗的有越州、鼎州、婺州、岳州、壽州、洪州等。竟陵人陸羽所著「茶經」裏對於邢、越二窰的評價很詳細，他說：「碗，越州上，鼎州次，婺州次，岳州次，壽州、洪州次。或者以邢州處越州上，殊爲不然。若邢瓷類銀，越瓷類玉，邢不如越一也；若邢瓷類雪，則越瓷類冰，邢不如越二也；邢瓷白而茶色丹，越瓷青而茶色綠，邢不如越三也。」又說：「……越州瓷、岳州瓷皆青，青則益茶，茶作白紅之色。邢州瓷白，茶色紅；壽州瓷黃，茶色紫；洪州瓷褐，茶色黑；悉不宜茶。」越州碗被陸羽評爲第一位，這不僅是陸羽的個人意見，當時文人吟詩讚美它的，在全唐詩文裏可以看到不少。如顧况「茶賦」說：「越泥似玉之甌」，孟郊詩：「越甌荷葉空」，許渾詩：「越甌秋水澄」，鄭谷詩：「茶新換越甌」，韓偓詩：「越甌犀液發茶香」，陸龜蒙詩：「九秋風露越窰開，奪得千峯翠色來。」等是。詩人的詩句對於越窰茶碗來說，形容得並不過分。當我們看到越碗的優美造型，晶瑩潤澤的釉子與青翠優美的色調以後，就難怪爲什麼它會博得人們的喜愛與詩人倍加讚美。

此外，唐代的茶具還有一種盞托，關於它的起源，李匡乂「資暇錄」卷下說：「始建中，蜀相崔寧之女以茶杯無襯，病其熨手，取楪子承之，旣啜而杯傾，乃以蠟環楪子中央，其杯遂定；即命匠以漆環代蠟，進於蜀相。蜀相奇之，爲製名而話於賓親，人人以爲便，用於代。是後傳者更環其底，愈新其製，以至百狀。」

宋代飲茶多用盞，盞是一種小形的碗，斂口小足。根據傳世器物看，有黑釉、醬釉、青釉、白釉及白釉五彩，而以黑釉爲主。宋代飲茶流行使用黑釉盞，這與當時的「鬥茶」風尚有關。

關於「鬥茶」，唐庚在「鬥茶記」說：「政和二年三月壬戌，二三君子相與鬥茶於寄傲齋，予爲取龍塘水烹之，而第其品，以某爲上，某次之，某閩人，其所齎宜尤高，而又次之，然大較皆精絕。」可見鬥茶在當時士大夫階層中頗爲流行。蔡襄「茶錄」裏談到建安鬥茶，他說：「……茶色貴白，……黃白者受水昏重，青白者受水詳明，故建安人鬥試以青白勝黃白。」其次爲茶湯，以茶湯先在茶盞周圍沾染水痕的爲負，這種白茶因含有黃色，精製膠質，時間久了，茶湯便會在盞內染成一圈水痕。茶色既然是白的，那當然是以黑盞爲最宜，正因爲這種特殊風尚，黑釉盞的燒製就得到了極大的發展。

元代茶具以青白釉較多，而黑釉茶盞則相對的顯著減少，可看出茶盞已開始向白盞過渡。耶律楚材有「建郡深甌吳地遠」句，可見元初上層階級還沿襲宋代風尚。

飲茶到了明代，風尚與宋截然不同，文獻有這樣一些記載：屠隆「考槃餘事」：「宣廟時有茶盞，料精式雅，質厚難冷，瑩白如玉，可試茶色，最爲要用。蔡君謨取建盞，其色紺黑，似不宜用。」高濂「遵生八牋」：「茶盞惟宣窰壇盞爲最，質厚白瑩，樣式古雅。有等宣窰印花白甌，式樣得中而瑩然如玉。次則嘉窰心內茶字小盞爲美。欲試茶色黃白，豈容青花亂之。」許次紓「茶疏」：「茶甌古取定窰兔毛花者，亦鬥碾茶用之宜耳。其在今日，純白爲佳，兼貴於小。定窰最貴，不易得矣。宣、成、嘉靖俱有名窰，近日仿造間亦可用。次用眞正回青，必揀圓整，勿用柴燒。」從以上這些記載可以知道：一、明代飲茶用白茶盞，不用黑茶盞；二、白盞以定窰最貴，但不易得，以宣窰白盞最好，成窰、嘉窰及回青製次之；而柴窰則粗糙，最爲下品。明代中期以後用瓷盞及紫砂壺漸成爲風尚。宜興由於它有豐富的陶土，而土質又細潔，宜於製壺，因之很快得到了發展。

清代飲茶風尚與明代相同，無甚變化，茶具與明代相較，江西景德鎮及宜興兩大產地爲主要茶具的製造中心。宜興茶具中茶壺的造型較前期爲豐富，品種也多樣，有青花、粉彩和各種顏色釉，宜興紫砂壺的燒製有了更大的發展，其中以陳鳴遠及陳曼生所製最有名。

千餘年來，我國的飲茶風尚始終不衰，雖然只不過是生活裏的一件小事；但也正由於這個嗜好，客觀上它促進了我國陶瓷的發展。

金屬燭

生水

新近出現了一種「金屬燭」，它能發出強烈的白光。在必要時，可以用它作爲備用光源，以及野外作業的照明。它的形狀和使用方法與普通蠟燭很相似，重量也相差無幾。

金屬燭是用金屬片壓製而成，其主要原料是鎂片和鋁片（或用它們的小碎片）的混合物，壓緊後的比重爲0.5—1.25克／立方厘米。典型金屬燭是用一個直徑爲一英寸，長12英寸的鋁箔製成，在管內塡以鎂片等，經驗證明，它的點燃時間可長達54分鐘，發光能力達到225支燭光。

人造胰島素

醫學內外

仲實

據九月十二日新華社消息，中國的科學家們製成了人工合成的胰島素，西德的科學家們已實驗證明了中國科學家們的這種史無前例的成就。這是美國賓夕凡尼亞大學蛋白質研究所主任霍夫曼在一次科學會議上報告的消息。中國的科學家們用七百七十七個原子正確的製成了人工合成的極爲複雜的胰島素。這是有史以來人工製成的最複雜的生物化學方面的物質。

這是一件大新聞，轟動全世界生物化學界和醫學界的大新聞。西德的科學家已研究證實了中國科學家們的成就，美國的科學家們也不得不承認的確有這麼一回事。

胰島素主要是用來醫療糖尿病的特效藥物，對治療某些精神病，也有良好的功效。胰島素在人體中，產生於胰臟中的朗格罕氏細胞組中，對於由澱粉質和糖類經消化後變成的葡萄糖在人體中的變化和利用，有着最重要的作用。人體缺乏了胰島素，就會生糖尿病。

目前用以治療糖尿病或精神病的胰島素，都是經過了複雜的步驟自動物的胰臟中提取而得的。首先提取胰島素成功的，是班亭和白斯特醫生，那是一九二一年的事情。直到如今，四十多年來，醫生們所用的胰島素還不曾有過人工合成的。因爲胰島素是屬於蛋白質之類，蛋白質的構造非常複雜，從來沒有任何人製造過純粹人工合成的任何蛋白質。所以中國的科學家實實在在的製出了屬於蛋白質的一類胰島素，實在是一件轟動全世界的生物化學界和醫學界的大事。

班亭是加拿大人，因爲他和他的助手白斯特提煉胰島素成功，而於一九二三年得了諾貝爾醫學獎金，英皇曾於一九三四年封之爲爵士，他的太太也就成了名正言順的爵士夫人。班亭夫人曾在本港瑪麗醫院作過醫生。那時候她已成了寡婦，因爲班亭醫生已在一九四一年乘飛機於紐芬蘭失事身亡。那時候曾有過一個傳說，班亭夫人和香港大學某要教授有婚嫁之事，終因一個是爵士夫人，一個是無頭銜的光棍，門不當戶不對，而且又爲了其他糾葛，終於告吹，而班亭夫人也就又回到英國去了。——這都是題外之話，本來是與胰島素無關的。

胰島素是治療糖尿病的特效藥物。糖尿病患者體內缺乏胰島素，就得注射胰島素來維持健康和生命。又因胰島素是蛋白質之屬，如經口服，便會被消化而失掉作用，所以必須注射。近年來，有了可以口服的治療糖尿病的藥物，一類是可以刺激已經退化了的朗格罕氏細胞組產生胰島素的，一類是防止胰島素的不必要的浪費，使已經退化了的朗格罕氏細胞組所產生的僅有的胰島素得以充分利用的。單獨採用或合併採用這兩類可以口服的藥物，可以很有效的治療許多大概在三十歲以後得上糖尿病的患者，但對於嚴重的患者，對於三十歲以下的患者，仍需要注射胰島素。而對於糖尿病昏迷的病人，更必需注射大量的胰島素以救命。

如今胰島素可以由人工合成了，這不但是生物化學方面的一大發明，更是對藥物學和醫學方面的一大貢獻。

世界之最

何輯

巴黎的盧佛宮是世界最大的皇宮，在一五四六年至一八五七年之間陸續添建而成，佔地幾達五十英畝。法國革命後，即改爲博物館及美術館。

世界最高的浪頭（從兩個浪頭之間的凹處至浪峯）是一百十二呎。這是美國輪船「拉瑪坡」號在一九三三年二月間由菲律賓開往聖地牙哥途中遇到颶風時紀錄得到的。

世界最大的鐘乳石在西班牙瑪拉加附近的尼爾亞洞穴裏，由洞頂直達地面，成爲洞穴支柱之一，計長一九五呎。如果以下垂至半空者爲準，最長者在愛爾蘭的波爾洞穴中，計長卅八呎。

高樓聞犬吠

初盦

午夜，常被一片犬吠聲驚醒，不只三五隻，總在十隻以上。附近一帶，全是高樓，當然不會是野狗。實在無法入睡時，爬起床，推窗四望，找尋犬吠聲的來源，卻原來，全是發自這些高樓之中。

我住在離地面至少一百五十呎的「高」樓中，這是高矮之「高」，而非高貴之「高」，附近的高樓，也都大同小異。於是，我頗興不爲己謀而爲人謀之念，設身處地一想，像我這一層高樓，怎的安置一隻或多隻午夜可以狂吠的狗？

將狗「床」擺在睡房裏，儘管每天沖涼多次，再灑上些名貴香水，總不能掩蓋狗少爺或狗小姐本身分泌的氣味，睡眠時間，人氣味與狗氣味混而合之，除非有此特殊嗜好，實在不敢領教。較寬敞之處，是客廳，讓狗少爺狗小姐盤據在長、短沙發之上，人狗「殊」房，氣味也可各不相犯。但是，這些長、短沙發，每天是否也要當作狗床清理？早晨正要靠在沙發上讀報紙，偏是剛剛抹過肥皂水，不得不捧着一杯咖啡到飯廳去找坐頭。此外，就是洗手間、廚房、工人房。如果這三處也不是安置狗「床」的處所，我可再想不出地點了。有之，是在甬道上搭一個小閣仔，在高樓之中再加一個「狗」樓。然而，狗少爺狗小姐，必會嫌出入不便。

我對狗，從無討厭之心，度德量力，卻不敢飼養。假如我住的是一間有花園或有菜園的獨立洋房或獨立茅房，我必會養上一隻或兩隻，更不惜在籬笆或竹籬之外，掛出一塊「內有惡犬」的招牌，自鳴自傲一番。因爲，這樣的環境，才至少不致是人狗相爭這一丁點共同生活的廠房。可惜，我住的是高樓，距離最近的一小片草坪，總在一里之外。高樓裏，每一方呎，都是一家子需要實用與活動的地方，狗雖可愛，自己與家人也更可愛。勉強做到「人畜一般同」，人固不安，狗也不一定生活得很自然。當然，我的想法是錯了，有犬吠聲爲證，在這些大同小異的高樓裏，就供養着甚多的狗少爺狗小姐，半夜裏，爲主人盡忠職務，大吠連聲。

也許，雞司晨，犬守夜，沒有我這份「夜不關門窗」的福氣，就不能不用吠聲來壯膽了。果真如此，用午夜的睡眠來換取這一份安全，這犧牲也未免太大。

也許，爲了黃昏時牽着一條哈巴狗在路邊散步的那一份高貴排場，犧牲再大，也有所值。這就難說了！只可憐我這不能分享「光榮」的人，必須晚晚分享失眠。

漫畫家看西貢

丁

澳洲著名漫畫家泰納・力比從西貢回去之後說：「炮火的時候，最是你宜到浴室去的暗示——而且扯一塊腳墊蓋住你的頭。」「爲甚麼要到浴室去……？最顯淺的理由是：浴室是旅店最安全的地方——而那間旅店是指南越西貢的。」從保羅這話看起來，西貢實已成爲風聲鶴唳的城市，解放只是時間問題而已。圖爲保羅筆下的西貢街景之一，一個侵越美兵正向一名南越婦人兜搭。

從順德舊桑談到良種桑

徐舒

順德縣種桑養蠶已有悠久歷史，大抵在明代以前已經出現了「桑基魚塘」。該縣一向種植的有「鈴桑」、「荊桑」兩種，「鈴桑」葉小狀似鈴鐺，「荊桑」葉少，葉圓大而厚，「荊桑」枝多，每畝產桑葉二千五百斤左右。

以前育桑苗的農民一般只出售桑苗而不養桑樹，種桑的農民也大多不兼養蠶，各地都有一桑市」。桑市被地方封建勢力把持，收取各種佣金，使販桑生產的農民受到損失。桑價還受到供求關係支配，價格的漲跌，洪水、旱災、蟲害，都有影響。如遇天氣惡劣，育蠶不盛，桑價大跌，桑農生活就大成問題。

從一九三零年國際市場上絲價暴跌開始，順德桑蠶業經歷了不少的波折。到抗日戰爭期間，又遭受了一九四三年的大荒，桑田更是零落。近年來，才進入了一個良種桑的時期。

在這裏談談良種桑的出現。昔日「鈴桑」和「荊桑」種植了數百年，培育和管理方法都沒有什麼改變。現在，科學工作者從各縣調查和研究中培育出來的良種桑，是良種桑的枝條多。良種桑的葉片有兩個手掌那樣大，而且肉厚，質地好，比普通桑每畝平均產量提高二至三倍。數百年沿用的播種育苗方法，也隨着良種桑的出現而改變，嫁接技術正在全縣推廣。

培育良種桑，是順德縣的科學實驗活動。許多農村青年參加了「良桑繁育小組」等科學組織。許多貧農兒女在農業中學讀書時，就學到培育良種桑的技術。

破除迷信的故事

邵南

宋代的皇帝最迷信的是眞宗和徽宗，上有好者，下必甚焉，當時社會上迷信的風氣因此也就大盛起來。宋人筆記中隨處可以發現這種反映。然而反迷信的資料也往往可以發掘到。例如「澠水燕談錄」是部比較有價值的野史，其中就載有兩事。

有個破廟裏住着一個彎腰駝背的老乞丐，將近十年不愈，偶然遇到個施醫的，代他針灸一下，居然能直腰走路了。廟祝看了，心生一計，等醫生去遠了，教乞丐對人說，是神的啓示，能發心爲神修廟，神就可以使我病好。大家聽了，都以爲久病得愈果然是個奇跡，於是爭先恐後，解囊布施，大興土木，廟貌一新。工還未完，廟祝和乞丐分贓不均爭吵起來，才被拆穿了內幕。

另外，江南有個荒僻的寺院，一向因爲人跡罕到，僧徒生計貧苦，一日來了個游方僧，代他們出主意。廟裏原有五百羅漢塑像，他在其中找了一個與自己身材面貌略同的，穿上那件羅漢衣，戴上那頂羅漢帽，並且提了那根杖，進城到剃頭店裏剃頭。故意將自己的頭弄破出血，又自己在衣袋裏找出藥來敷上。又故意說沒有帶錢，請店裏明天到某寺取錢一千，留杖作抵。過了一天，店裏人來了，說明原委，方丈故意驚訝起來，說：我們寺裏並沒有和尚進城剃頭。又說：這根杖好像是我們羅漢堂裏的呀！及至打開羅漢堂去對驗，好像鎖都有點銹濫難開了，裏面蛛網塵封，更不必說。窓儘百個羅漢之中，果然找到那個衣服狀貌相符的，頭上血痕宛然，而前放着一千個古錢，錢串都好像朽爛了。這話被剃頭店傳出去，都說某寺的羅漢顯靈，香火登時興旺起來。

「宋人軼事彙編」引「東□□聞」說徽宗寵信的道士林靈素所用的詭計，與上述的第一事差不多，這還是徽宗甘心受人之騙，至於眞宗的天書，簡直是自己騙自己，連當時的正史都不隱瞞，更出情理之外了。

洪邁的「夷堅志」原是充滿迷信色彩的，卻也揭露一些虛偽的所謂神仙故事。有一個人酒量本來很不錯，他有意弄玄虛，事先買了幾個同樣的錢袋，到酒樓喝酒，每要一次酒，就把袋裏的錢盡數付出，要了無數次酒，人家只見他的錢袋裏永遠是滿的，而酒杯永遠是空的，就喧傳這家酒樓遇了酒仙了。

古與今

義和團運動好得很

方輔起

二十世紀開頭的義和團運動，是一場氣勢磅礡的反侵略鬥爭。這一次驚天動地的農民革命，在中國人民的心目中，一直就是被加以肯定和推崇的。中外的一切牛鬼蛇神都把義和團運動誣衊爲「拳匪之亂」，這當然一點也不足怪。他們對此敢於造反，敢於起來革命，打亂舊慣的秩序，摧毀舊的事物的人民，從來就恨之入骨而又害怕得要死。所以，凡是人民羣衆起來革命，他們就一律咒之爲「新拳匪」。這些人經常用「新拳匪」來咒罵革命的人民，其實恰恰是暴露了他們新漢奸的醜態而已。

義和團反對所謂「列强」者的欺侮侵略，有什麼不對呢？六十六年前，中國是一個備受外侮而民族危機深重的國家。當時的清政府是腐敗無能的，而面對着列强的侵略，中國人民只好自發地進行了持續不斷的反抗。義和團就是在長期鬥爭中發展起來的羣衆團體，是西方殖民主義的直接對立物。義和團與列强們的對抗鬥爭，可以說是中國人民反侵略情緒的一次集中爆發。應該說，義和團運動阻止了列强瓜分中國的陰謀，打擊了封建統治勢力，有力地推動中國歷史前進，在中國民族解放史上寫上了光輝的一頁。

有人反對義和團運動，他們說義和團是一「排外」的。義和團排的是什麼「外」呢？那個時候，英法日先後發動過四次侵華戰爭，强迫中國大量割地賠款；美國等十九個殖民主義國家先後强迫中國訂立不平等條約，外國通商口岸遍佈四十五個城市，十四個商埠有着外國租界，六個主要港口是外國軍事基地，鐵路、內河輪船航行、海關等都是外國人的天下，外債永遠還個不清，洋教無孔不入，外國流氓橫行霸道，爲非作歹，廣大人民羣衆在日常生活中都感受到殖民主義者的壓力，面對着這樣的「外」，難道中國人民只能逆來順受，一點不能反抗嗎？

有人反對義和團運動，他們說義和團是「迷信」和「無知」的。義和團敢於用鋤頭和殺原始的武器，來反對殖民主義者的洋槍和大砲，以致受到那些老爺們的冷嘲熱諷，毫不足奇。但是，中外歷史告訴我們，革命的人民從來都是用劣勢的裝備來對付比他們强大的內外敵人的。歷史上有哪一場革命，是人民用優勢的軍事裝備，來對付騎在他們頭上的統治者的？義和團或者是赤手空拳，或者是用大刀長矛，揭竿而起，敢於反抗比他們强大的洋鬼子，這正是中國人民不怕苦、不怕死的英勇表現。至於他們存在着某些迷信，正像太平天國運動一樣，這是當時農民革命的歷史局限性帶來的不可避免的弱點，是不應該加以誇張或嘲笑的。

有人反對義和團運動，他們說義和團是一個背景複雜的政治運動，並且爲當時清廷的統治者所利用。說這些話的人沒有分清事物的表象和本質。義和團的基本羣衆是農民，其次是手工業者、城市貧民和水陸運輸工人等，但其中也滲雜着一些散兵游勇、小商販和中小地主，像歷史上別的農民運動一樣，他們的領導是不夠堅强的。由於勞動人民以外的其他階層分子在義和團中搞投機，因而會影響了部分的義和團成員。但這些分子一開頭就是作爲農民的異己勢力出現的，而義和團的廣大的農民羣衆自始至終都是愛國、反侵略的，他們的反侵略精神才是運動的本質。

無論那些老爺們懷着什麼目的來反對義和團運動，但他們都不能否認義和團運動是一個造反，是一個對「洋」的造反。這一對了，我們說「造反有理」。這個樹起二十世紀殖民地國家和半殖民地人民大規模反侵略鬥爭的開始的運動，爲什麼不是有理的運動？難道殖民主義者的侵略才有理，中國人民的反抗卻沒有理嗎？

攻打義和團的八國聯軍，在侵入北京時大肆搶掠，連女人頭上的一枝小銀簪都不肯放過，這說明他們是世界歷史上最野蠻的强盜隊伍，那些口口聲聲「拳匪」的老爺們，他們爲什麼不敢叫出一聲「八國聯匪」呢？這不是恰好暴露了他們的後台老闆是誰了嗎？

「好得很」，還是「糟得很」，從來就是革命與反革命對同一事物的不同評價。對於義和團運動，我們的看法是：「好得很」！

濕柴舊聞兩則

阿元

一九四八年七月間，蔣幫向各地農民採購軍糧，農民拒絕收受法幣，堅壁清野。採購人員只得撤攤而退，留着一箱箱原封未動的新鈔票發霉。

×　×　×

西北軍閥馬鴻逵幫了蔣幫一次忙，使帶了大量鈔票前往助勢，點名分發，每人可得法幣一大扎。可是，周的部屬表示不心領，不肯收受，令「欽差大臣」大爲沒趣。

漫閱堂雜記

蔣汪日合作「清鄉」

江上清

汪僞這種「清鄉」，當然是注定要失敗的，所以「清」來「清」去都「清」不了，愈「清」愈「治安」愈不安，連上海、南京、鎮江等大城市，也常有新四軍便衣部隊在活動。這時候，汪精衞又決定在大城市亦設立「清鄉區」，比方上海的「清鄉委員會主任」，便由僞市長陳公博兼任。因此有人就向負責「清鄉」的漢奸譏諷道：「你們天天喊清鄉，清了幾年，越清越近，現在要清到大馬路上來了，這是怎麼搞的？」

李士羣和僞江蘇省長高冠吾，爲了蘇州區的「清鄉」工作，爭吵不休，高認爲李爲了表現自己的工作成績，便不顧省府的困難，經常侵犯到他的權利；李則認爲高協助不力，影響「清鄉」。兩人不但當面吵，有時還吵到汪精衞面前去。汪爲了表示重視「清鄉」，決定統一事權，把高調走。並於一九四三年一月間，發表李士羣兼僞江蘇省長，江蘇保安司令及江蘇省國民黨黨務辦事處主任，這樣，江蘇省的黨政軍大權，便由李士羣一手獨攬了。

蔣僞之間的反共，除了在軍事上採取配合行動之外，在宣傳上也頗爲一致，僞報常常轉載蔣方的軍事發言人的論點，比方重慶方面爲了欺騙羣衆，曾說甚麼「蔣軍奉最高當局」之嚴格訓令，絕對不准向共軍發動攻擊，除非共軍首先向蔣軍進攻，在不得已之情況下，始可進行自衛。」僞報也立即照登不誤，幫助蔣介石欺騙淪陷區人民。

在抗戰後期，由於蔣、僞、日的勾結已經逐漸公開，關係就更加諧和。李士羣等人，也常常把一些他所得的有關新四軍的情報，告訴那些以蔣介石「代表」身份出現的人員，讓他們轉告重慶方面，派出國民黨軍隊去打擊眞正抗日的部隊。另一方面，他們又通過僞報向蔣方施壓力，如說什麼國民黨若仍聽信共產黨之言，繼續抗戰下去，勢必與共產黨同歸於盡……等等。至於「忠義救國軍」一類的特務部隊，他們當然也很想消滅新四軍的勢力，也很想借日僞武力去打頭陣，自己則保存實力，坐收漁利，因此也通過種種手段，向日僞方面提供情報。

蔣、僞、日三方面，就是在這種複雜而微妙的情況下，實行其共同反共的陰謀。到了勝利前夕，蔣和漢奸之間的合作，更更加密切無間了。「忠義救國軍」在上海、浦東、閔行、崑山、陳墓等部的軍餉，也由周佛海代爲供應。其中有一次，周佛海就付出過一百萬僞幣，由蔣方人員存入銀行，陸續發放，直到勝利初期，「軍統」的特務部隊進入上海時，這筆錢還沒有用完。後來戴笠到了上海，才將餘款全部提了出來，交給特務頭子，換成金條，帶到重慶去。可見蔣和漢奸之間的合作，是政治、軍事以至於財政方面的全面合作。（八）

獎品的風波

施還

患難夫妻　永不忘本

湯來運也四十多歲了，她和老吳一樣，都是在舊社會從山東逃來的難民。他倆結婚二十幾年來，她一直是他的好幫手，勤儉持家，任勞任怨，她懂得窮人只要有兩隻手，就是天下的財主，把路子堵死了，也要想辦法活下去。她的性格，比老吳還要倔强。全國解放以後，老吳成了幹部，她沒有忘記黨的恩情，更沒有忘記階級的血淚仇，她經常鼓勵丈夫不要忘本。她要提出這樣的勸告：「自己吃虧沒有啥，千萬可不能把集體的事情搞壞了。」

因此，老吳每次進行棉花技術試驗的時候，她總是擔心弄不成功，使集體受了損失。

一段往事　一夜失眠

例如，有一天夜裏，老吳翻騰着棉田補苗的事，一直睡不着，聯想到種瓜的事，就叫醒老伴問道：「首娃娘，你說打西瓜，爲什麼掐了側蔓能結大西瓜，爲什麼掐花蕊條（亦稱接腰條）就不能結棉花呢？」

「睡覺，盡想些怪事。老人們說，留游條，沒花搭！」

老吳睡不着，隔了一會，又叫醒她：「首娃娘，我想在院裏那四畝半試驗田裏，今年先試一試！真要試不成，也就斷了這條想法了。」

這試驗說動手就動手，偏巧老吳要去公社開會，因此就讓她幹。冷嘲熱諷，她受得了；較擔心的是老吳會不會脫離了羣衆，給集體帶來損失？到了第八次，縣委農村工作部長來檢查生產，看到吳吉昌的棉花長得十分好，缺苗的地方留下的整條，也現了花蕾，很是高興，不久便由縣委決定召開現場會議，組織參觀，要求大家學習吳吉昌不怕困難，忠心爲革命事業的精神。老吳得到黨的支持，立刻像獲得了無窮的力量一般。

捉摸不定　親自進城

她想着幾年前的這一段往事，一夜沒有闔眼。她又想：現在勞動模範大會要獎給他一輛自行車，他會不會推回來呢？要推回來的話，這樣總算什麼呢？……也許，他不會這樣做，前幾年帶回來的獎品，不是都交給生產隊集體使用的嗎？這一回呢？……她想來想去，還覺得不放心，決定到東鎮搭火車上縣城看老吳一趟。

車站很熱鬧，和她同村的許多婦女也在等車進城，原來是本村的新入伍的青年，大家都要送他們去，她們是進城給新軍人送行的。湯來運心想：「這倒好，進城還可以送一送解放軍新戰士。」當天下午，夫妻二人在城裏見了面，她沒有直說是來看他的，只說本村張姐姐他們今天入伍，到城裏來歡送的事。老吳見老伴進城，吃晚飯，她十二年沒進城了，吃完飯，這逛大街，晚上還要開幹部會議，傳達勞動模範帶回來的任務哩。（三）